工商日報
The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式伍號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份叁毫（外埠版精編一大張）

昨日賽馬分段走位圖今全版刊出

蘇俄悍拒撤軍 中共寢食難安
陳兵百萬窺伺邊界

【莫斯科一日路透社電】蘇俄今天拒中共提出俄軍消邊界後撤的要求，將打開中共奪取大幅土地之路。

蘇俄共產黨機關報「真理報」於評論邊界問題時談到中共要想併吞在爭執中的位於蘇俄領土內的地區。

中共「外交部」三月九日照會蘇俄，一再要求蘇俄消邊境及由外蒙撤軍，但「真理報」今天一再表明莫斯科無意這樣做。

它說憶三年多之前，俄酋布里什涅夫在外蒙付說過，中共的此項要求是「絕難接納的」。

「真理報」說：如果這樣做，蘇俄的人民將得到不到保護，而中共軍隊則仍然留於原地，中共當局可能「同化」此等地區的。

中共的照會，是否觀察不多兩週前，蘇俄最新提出的改善兩國關係，發表一項有關相互關係的原則聲明的文告的。北平堅決拒絕該項建議，認蘇俄陳兵百萬在它的邊境上，故對「空洞的聲明」不感興趣，它只對真正的行動才感興趣。

今天，「真理報」集中於拒絕中共所說莫蘇科於一九六九年曾同意一批談判邊境糾紛的先決條件之說。

「真理報」今天的聲明，適在俄酋訪問西伯利亞及遠東之際發表。

人們揣測，布西和國防部長烏斯汀諾夫是因為中共繼續抱持敵意而巡視邊區的防務的，他們昨天並巡視了西伯利亞中部的諸伏西布斯克的飛彈單位。

【莫斯科一日美聯社電】蘇俄星期六抨擊中共對邊境問題的紛爭企曲事實及指摘中共對解決邊境問題毫無誠意。

該共黨「真理報」一篇長達三千四百字的不署名文章中，指摘中共曲解一九六九年九月周恩來與柯錫金對邊界問題談判的結果，又制定一些將來談判進展有礙的不可接納的條件。

中共謾罵蘇俄 不斷侵略外國
長駐重兵東歐外蒙 力圖擴張稱霸世界

【香港一日合衆國際社訊】據星期六日中共「新華社」訊，蘇俄已取代美國而成為世界警察，它的武裝部隊「已完全失去其對內的功能」。

這項指摘，是此間收聽到的「新華社」的一篇評論時聽到的。

它說：「蘇俄已自美帝那裡取得了世界警察的地位。它已成為現世界中最好戰的憲兵。」

這篇評論指摘蘇俄在四個東歐國家駐有五十萬大軍，坦克九千輛，飛機二千架及中程彈道飛彈二百多枚。它說，蘇俄在外蒙亦駐兵數師，它們是由蘇俄指揮的。「蘇俄的軍艦亦常常訪問古巴各港口。」

它說：「在華沙公約國中佔有兩個最重要的職位，蘇俄要在軍事上控制安哥拉，把它的鼻子伸進扎伊爾，而現在又插手於依索匹亞和索馬利之間的糾紛中了。」

「新華社」說，「蘇俄國家的變質，蘇俄武裝部隊已完全失去其國內的功能，他們的「國外功能」，已大為增加，和已成為「基本的功能」。

「新華社」說，蘇俄以前宣稱它的軍事力量，是要來作「有效的防衛」的，和不會超過這個界限。

「然而，蘇俄的防衛界線究竟在甚麼地方？是在柏林、烏蘭巴托、夏灣那、紅海或好望角？蘇俄會把它的主權在它自己的領土內行使抑在全世界各地行使？」

「新華社」指斥莫斯科利用它的軍事力量，「來鎮壓在國內反抗的人民，及在國外進行侵略和擴張主義，與尋求稱霸世界。」

卡特針對俄古擴張 指摘外來軍事 破壞非洲和平

【拉哥斯一日美聯社電】美國總統卡特星期六指摘外來國家軍事干預非洲，尤以古巴為甚，並宣稱：「非洲人對他們本身的爭論能找出最佳的和平解決方法。」

卡特在尼日利亞最現代化的國家戲劇院，對被邀請的來賓發表其對外政策的演辭時說：「我們不應讓列強的競爭破壞我們新求非洲和平的希望。」

首位到訪黑色非洲的美國總統卡特同時亦斷言對在羅得西亞及西南非黑人大多數統治權，作出安排「過渡時期」的和平的努力，已達到緊急關頭。

他說對該等國家問題所提議的解決方法應立刻予以接納。

卡特在接受正式的歡迎儀式及與尼日利亞領袖奧巴沙組會談後發表該項演說。

在歡迎儀式中，卡特向其東道說：「我分擔你們新求能看見非洲人民和平共存的願望，保留他們不同的見解及國民特性，在互相尊重下共同生活及享受發展及民主體系的成果……我們希望在南非能達成和平與公正的目標。」

美印州儲氣槽爆炸大火：三月卅一日印第安納州京士貝里中西部氣公司的一個儲氣槽發生爆炸，火燄高張，消防員卸步和蹲下。黑煙數哩外可見，附近數個小社區因這次大火警而疏散。火場的巨桶載有氮氣，氧化硫及一千桶五十加侖裝的漆油。

強姦六歲女童罪有應得：四十歲的穆平默[illegible]名六歲大的女童，三月卅一日被公開在巴基斯坦的卡拉蚩執行絞刑。

中共製電視機劣極 新機用半日全壞掉
配件粗劣與裝配技術差

【香港一日美聯社訊】北平「人民日報」報導說，中共製造的電視機質量很差。

據該報說：用戶向有關機構投訴的信函紛至沓來。其中有一封說：「花了兩年時間，節省了二百元「人民幣」（約一百二十美元）才買到一架在蘇州製造的孔雀牌電視機，但用了十二小時後便壞掉，經修理後，用了二十分鐘又再失靈，這架電視機已不能再修了。」

孔雀牌電視機一般都認為中共最佳的電視機，和最流行的一個牌子。雖然中共曾宣佈也有製造彩色電視機，但這種所說的是黑白電視機。

在香港見到的三月廿七日的「人民日報」說：經調查後，在過去數年內，電視機的產量雖然大增，但質量卻極難令人滿意。」

它說，主要的原因是配件粗劣，尤以「顯像管」為然。同時，裝配得不合規格和缺乏質的管制。

據該報說：於參觀成都的一間影像管工廠時，發現所謂四人幫的影響，已完全破壞了該廠工人的紀律和精神。

結果，去年七月全部產品，都不符合「國家的規格」但全數製成品都銷售一空。

據該報說：各工廠的許多領導幹部，祇顧加速生產完全忽略質量的重要。

它說：電視機造得不好的另一原因，是技術不夠。

它說：「除卻少數大廠之外，中共的電視機工業，主要是倚靠少數原始配備的小型工廠。它們主要是缺乏技術知識的手工業工廠。」

「人民日報」形容電視機是一種用來宣傳馬列主義與毛思想的重要的教育工具。

它促電視工業改進質和量。

「人民日報」說，在大陸出產的電視機，有百分之八十以上是十四吋以下的，一個普通工人，要節省兩年至四年的時間，才能有錢買一架。

中共回朝當權派 未肯放鬆四人幫

【香港一日法新社訊】中共強調經濟建設與現代化之際，仍全力進行算「四人幫」黨羽的工作。

此間左派人士最新透露，黑龍江頭目劉光濤在過去十四個月來，遭猛烈抨擊。劉某是黑龍江前省黨委第一書記，他被指責包庇四人幫在東北的代理人毛遠新。毛遠新是毛澤東之姪，也是前黑龍江遼寧黨委副主委。一向被稱為四人幫在東北的代理人。

紐約公共交通工人 同意新約取消罷工

【紐約一日法新社電】巴士與地下鐵路工人工會同意了新合約，威脅使本市陷於癱瘓狀態的運輸罷工工潮已於今早被消弭。

市長高志松上午四點半宣佈此項消息。他說：新合同不會於今年會使目前收費五角的地下鐵路車費增加。

三萬三千名巴士及地下鐵路僱員，曾揚言要於午夜停止公共運輸。工會職員和地下鐵路當局，在午夜把鐘停擺，俾能於限期已過仍能完成談判。

一九六六年，地下鐵路及巴士工人的罷工，曾使這個大都會癱瘓了十二天，為防同樣事情，商行的重要職員，已於昨晚由郊區預早搬入市內，住於酒店或車房內。

基辛格稱 越戰失敗 美軍失望

【德州聖安東尼奧一日電】前美國國務卿基辛格稱：他認為美國在越南戰爭中採取不求勝利的做法，使美國軍人大感失望。

基辛格於周五日應越戰時期曾做過戰俘的空軍人員之請，前往蘭度夫空軍基地參加晚宴時說：軍事人員「在為國英雄本色」。

他在抵達基地時對記者說：他深以為他們的國家因未能把戰爭成功地結束，以致使軍人大失所望。

在華盛頓，富有經驗的觀察家稱：基辛格今次的言論，可能是他所說有關美國捲入越南戰爭漩渦事件的最坦白一次。時至今日，仍有人認為他於一九六九年就位以後，付太急於實行盡速用談判方式去結束戰爭。

泰總理離平 訪上海各地

【香港一日路透社電】泰國總理克利安薩今日離開北平往訪上海各地。中共「副總理」鄧小平、「外長」黃華等官員在北平機場送行。

克氏上星期三日抵平，先後曾與中共頭目多次會談，並締訂兩項貿易及科技合作協定。

以埃僵持和平談判 蘇俄有機圖謀不軌
沙達對美商業代表團表示 籲美扮演重要角色促成談判

【開羅一日路透社電】沙達總統相信以色列對中東和平行動不能適應，將可進一步導致蘇俄對該地區產生不良意圖。

這位埃及領袖昨天向一到訪的美國商業代表團說，以色列的不妥協是有利於蘇俄的。

他呼籲美國對和平談判扮演一重要角色，而不是祇作兩方的調停人。

沙達說在此間進行會談時，他告訴已於昨日返回以色列的國防部長韋斯曼，謂他隨時準備恢復兩國間在僵持中的和平談判。

但他說他已清楚表示，以色列總理比堅應在主要的問題上放棄不妥協政策時，才恢復談判。這些不能妥協的事情包括巴勒斯坦人在約旦河西岸及加薩地帶問題及在以色列佔領的阿剌伯領土上，猶太人安置區的地位問題。

非洲角戰事升級
衣索匹亞戰機空襲索馬里 怯尼亞運入美機加強軍備

【奈羅比一日合衆國際社電】索馬里和衣索匹亞在非洲角的衝突，繼續升級，索馬里指責對方突襲，並暗示可能發生新的戰爭。

怯尼亞為了恐懼被迫捲入這兩國的戰爭，星期五由美國方面運來首批十二架噴射戰鬥機。

這是奈羅比首次加强其軍備的行動，怯尼亞在非洲角係一個最小的國家。

阿迪斯亞貝巴和摩加迪沙之間的危機，繼續惡化。

索馬里星期五指責稱，有兩架衣索匹亞米格二十一型戰鬥機，曾兩度轟炸索馬里北部的卡拉巴城，但摩加迪沙電台，未給予進一步之評論。

這是數週來索馬里首次指責衣索匹亞飛機越境空襲。

敬啟者同寅等接任東華三院戊午年董事局，經於一九七八年四月一日就職，荷蒙社會賢達列位官紳歷屆同寅隆嘉獎飾，厚貺多珍，至深銘感，謹此申謝，統祈朗鑒

東華三院主席 馬清偉
副主席 曾永剛 姚中立 邱木城 呂志和 文玉堂
總理 曾永森 鄧林立 劉元布 劉家駿 蕭錫麟 余頌平 關秩安 柯俊文 李超賢 羅孔瑞 馬墉傑 陳飛龍 [illegible] 謹啓

九龍汽車(一九三三)有限公司通告

由一九七八年四月三日(星期一)起，新增第94號及99號新界鄉村路綫，茲將該兩新路綫之行車路程，時間及車費公佈如下：

第94號路綫（新增）

西貢至黃石碼頭經：普通路、大網仔路及黃石碼頭通路。
黃石碼頭至西貢經：黃石碼頭通路，大網仔路及普通路。

時間表

	西貢開	黃石碼頭開	每隔
星期一至星期六	由上午七時正至下午四時正	由上午七時卅五分至上午十時卅五分	一小時開一班
		由上午十一時卅分至下午四時卅分	一小時開一班
	下午四時五十分	下午五時廿五分	
	由下午六時正至下午七時正	由下午六時卅五分至下午七時卅五分	一小時開一班
星期日及公眾假期	由上午八時正至下午七時正	由上午八時卅五分至上午十一時卅五分	一小時開一班
		由中午十二時卅分至下午四時卅分	一小時開一班
		由下午五時四十分至下午七時四十分	一小時開一班

車費：西貢至大網仔 二毫；西貢至黃石碼頭 五毫；大網仔至黃石碼頭 四毫
攜帶行李與貨物不得超過一百磅

第99號路綫（新增）

西貢至泥涌經：普通路，大網仔路及泥涌通路。
泥涌至西貢經：泥涌通路，大網仔路及普通路。

時間表

	西貢開	泥涌開	每隔
星期一至星期六	由上午七時十五分至上午九時十五分	由上午七時卅七分至上午九時卅七分	一小時開一班
	由上午九時十五分至下午五時十五分	由上午九時卅七分至下午五時卅七分	兩小時開一班
	由下午五時十五分至下午七時十五分	由下午五時卅七分至下午七時卅七分	一小時開一班
星期日及公眾假期	由上午八時十五分至上午十一時十五分	由上午八時卅七分至上午十一時卅七分	一小時開一班
	由下午一時卅分至下午三時卅分	由下午一時五十二分至下午三時五十二分	兩小時開一班
	由下午五時十五分至下午七時十五分	由下午五時卅七分至下午七時卅七分	一小時開一班

車費：西貢至大環 二毫；西貢至泥涌 四毫；大環至泥涌 三毫
攜帶行李與貨物不得超過一百磅

第93號路綫（西貢至大網仔）由一九七八年四月三日(星期一)起予以取消。

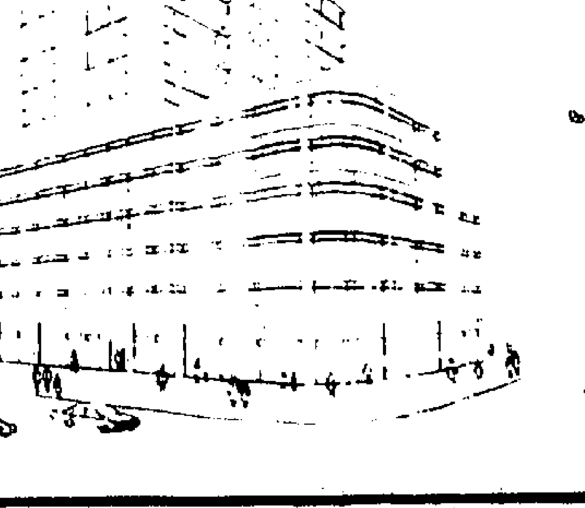
清明時節倍思親
請參加：附薦、延生．既盡孝道．復行善舉
香港佛教聯合會籌募醫療教育經費
啓建戊午年清明思親法會
日期：四月四日至十日（農曆二月廿七日至五月初四）
會場：九龍深水埗蘇屋邨長發街佛教大雄中學

請到服務週到之……純粹租房
海洋酒店（尖沙咀）　帝皇小築
德成道33至35號二樓赫德道口友聯銀行樓上
金巴利道54至56號地庫近天文台道口
訂房電話：K669504 K660608
時租兩小時20,28,48元

東平大廈
百貨商場 銀行 寫字樓 醫務
彌敦道 太子道交界

地下至六樓　每層5300呎
五、六樓寫字樓醫務所　每單位350呎起
七樓以上住宅　每伙405呎至510呎

☆旺角地王　面對地下鐵路站
☆地下至六樓設有專用升降機
適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所
☆七樓以上高尚住宅
已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天綫
☆住宅用戶另有電梯兩部
☆戶戶單邊　新型梗房間格
☆[illegible]權統一　管理素著



今年九月入伙　先到先得

洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東英大廈201室　電話：3 673291
荔枝角道22號東興大廈316室　電話：3 802038

二月份貿易赤字創最高紀錄
卡特呼籲外國減少貿易盈餘
酷寒氣候煤礦工潮造成空前巨額赤字

【華盛頓卅一日中央社電】美國總統卡特今天籲請美國的貿易夥伴，「採取必要的行動」，以開始減少他們對美國貿易的盈餘。

正在國外作訪問旅行的卡特總統，今天經由此間副總統孟岱爾的辦公室發表一篇聲明，要求注意今年頭兩個月內美國的巨額貿易赤字。

據美國商務部發佈的統計數字，二月間美國的貿易赤字為四十五億美元，元月份為二十四億美元。兩個月的貿易赤字總數達到六十九億美元，而去年同期為四十三億美元。

卡特總統把造成巨額赤字的原因，部份歸咎於拖延日久的煤礦工人罷工和美國今冬多的酷寒天氣，此外，他說：「年終期間外國貨幣價值的升高，可能亦增大了輸入的帳單。」

卡特總統也對「我們的貿易赤字的進一步增加」，表示嚴重關切。他說：「這再次顯示美國和其他國家解決形成巨額貿易逆差的基本因素的重要性。」

卡特特別述及目前和美國有貿易盈餘的外國，必需「採取必要的行動，以逐漸減少這些盈餘」。

中華民國為享有對美國持續貿易盈餘的國家之一。去年，共順差達到前所未有的十八億美元之鉅。

由於商務部統計局今年使用新的統計方法，而到目前為止，統計局的電子計算機尚未能印出今年美國對各別國家輸出入的統計表，因而美國迄未宣布今年頭兩個月和中華民國的貿易數字。

中國政府已發起一項增購美國商品運動，並派採購代表團到美國，並將在歐洲及日本的採購轉向美國，不過這項運動的結果，要到今年下半年才能從貿易數字中反映出來。

聯合國指揮官聲明
和平軍如遇襲可能開火還擊
並謂黎境以軍將再逗留一月

【特拉維夫一日路透社電】聯合國及以軍統帥今天所發表的聲明顯示：以色列軍可能在南黎巴嫩再逗留一個月。

在黎巴嫩的聯合國指揮官迦納的伊撒斯堅元帥，在接受以色列電台訪問時作出上述的強硬聲明。他說：他的軍隊在最後關頭，如他們所擔任的角色，分隔以軍與巴解游擊隊，遭受侵犯時，他們可能開火。」

但他同時亦表示懷疑他的四千人和平部隊在四月前能否調派至該處。

以色列參謀總長吉爾，亦同時在以色列電台，重申聯合國軍應在以色列撤離三月十四日所渡過的邊界時，作出接收的準備。

吉爾將軍在提及他行將在四月十六日退休時，表示他不能肯定他是否領導撤退的人。」

防成田國際機場再被襲
日警無奈斬脚趾避沙虫
設護壕與吊橋 四週圍電鐵網

【東京一日合眾國際社電】日本警視廳星期六提議將東京的新國際機場變爲類似古代的保壘，具有護壕及吊橋，當敵對的示威者接近時可將吊橋抽起。

星期二日內閣將定期作這個東京東北四十二哩耗資二十億元的成田機場的第二次試圖啓用。上星期日極左的示威者粉碎政府最近啓用機場的努力，他們攻入交通控制塔，及搗毀用以指導飛機降落的電子裝備。

政府人士稱，逆料運輸相福永健司將於星期二日建議機場之啓用將再定期於五月中旬。

警視廳提出幾項建議以保衛機場，以防極左團體的暴亂，他們在反對日本保守派以商業利益爲目的的政府。

警視廳長淺沼在與機場官員的會議中提出護壕與吊橋的提議，他又說，機場面積將達到二千六百三十二英畝，應圍以高伏特的電鐵網。

【東京一日美聯社電】在東京的新成田機場附近，有四條電話纜於夜間被人割斷，警方星期六日說，他們相信此種行爲，是與反機場運動有關連的。

警方及電話公司當局說，這些電纜顯然是被斧頭、鋸和鉗弄斷的。受影響的家庭有十萬戶，但星期六早上，已可恢復通話。

守衛東京東北四十二哩的該機場外圍的保安警察，也報告星期六早曾發生一宗木材和兩宗汽車冒火的事件，他們說這也是與反對開放機場的事件有關的。

同時，日本報紙報告成田機場商務飛行的新啓用日期，將爲五月廿一日，官方啓用儀式，則將於五月十八至二十日期間舉行，他們說，這消息是以某官方人士透露的。成田機場原定於三月卅日舉行開幕儀式後，在四月二日開始啓用成爲國際飛行中心的。但於一群抗議者於三月廿六日潛過保安警察進入和大舉破壞指揮塔的精密儀器後，已被迫放棄原定計劃和一再改期。

松鼠皮披肩

義大利米蘭時裝表演中，出現有棕白色相間的松鼠毛披肩，配棕色長褲。

社論
蘇俄火箭部隊演習的企圖

關於中共與蘇俄之間的關係，我們曾在七天之前，有所論列。當時我們提供的結論是：在目前這段期間內，北平與莫斯科之間的對抗形勢，不可能突破，雙方都有所等待。該篇社論見報的同一天（三月廿七日），北平發表了一項公報，謂中共對於蘇俄在二月廿四日建議舉行雙邊談判，已予拒絕。

到了上月卅一日，莫斯科打破了慣例，公開宣佈布里什涅夫偕同蘇俄國防部長烏斯丁諾夫，抵達西伯利亞中部的諾伏西比斯克（即通譯爲「諾沃西比爾斯克」，距中國大陸邊界約六百四十五公里），參觀火箭部隊的演習。蘇俄當局對於大頭目的行蹤和軍事演習，一向並不公開發表，即使宣佈，亦甚少說出地點，莫斯科這次的公開發佈，顯然是經過上級的批准，殊不尋常。

關於火箭部隊演習的詳情，莫斯科並未發表，僅云：這支部隊掌握了最現代化和最強大的武器，布某對它的「軍事和政治準備」，表示特別興趣。布某在其向火箭部隊的講話中，聲言蘇俄從來不曾爲了好戰的原因而武裝自己，蘇俄加强軍力，目的是捍衛蘇俄和友國，抵抗不論來自何國的侵略。這些都是廢話！窮兵黷武，絕對不會無任何企圖的，即使養兵千日，也有使用的一朝。血洗匈牙利的反俄起義，就是歷史證明。這支部署在西伯利亞中部的火箭部隊，防區距中國大陸邊境僅六百四十五公里，其作用顯然是威脅中共，遇到需要時可以投入戰爭。在此時此際舉行演習，任何人都會同意，其對象是華國鋒政權，耀武揚威，無非是向北平警告，不要輕舉妄動。

演習的地區選擇西伯利亞中部，時間又在北平公開拒絕舉行雙邊談判之後不及三天，說明布里什涅夫對中共的態度，不欲再示弱讓步，改用軍事演習，作爲對北平拒絕談判的答覆，間接亦向美國暗示，不要過於與中共勾結。中共對於布某的企圖，可能深知無遺，現時雖然尚無直接的反應，但並不是等於說北平對此視若無睹，很可能在稍後時間，又要對莫斯科展開新的罵戰。

若以爲蘇俄火箭部隊的演習是北平與莫斯科關係對抗升級的訊號，大致上說是不會有錯的；但是，如果以爲今後雙方可能由「罵戰」升級至「熱戰」，仍然無太大的可能性。中、俄共關係的惡化，開始於所謂「思想分歧」，繼又向更惡化的階段推進，演變成爲邊境的軍事衝突，再擴大至全面罵戰。在這段期間內，雙方各訴全力，分化對方在國際場合的對外關係。北平全力抨擊蘇俄霸權和威脅歐洲安全，來打擊俄方在西歐的關係；莫斯科則盡力削弱中共對日本和對東南亞等地的力量擴展。凡其所作所爲，無非是各揭對方的瘡疤，互相詆毀。原則上，發展至目前爲止，雙方在軍事方面的形勢是邊境對抗，彼此都避免發出第一聲槍響的子彈；在政治方面的形勢，則是沿用潑婦罵街的慣技，醜化對方。因爲布里什涅夫的出現西伯利亞中部城市，而且毫不隱言的是檢閱火箭部隊演習，雙方的形勢自然隨之改觀——加强軍事的對抗和嚇阻。不過，這個階段仍無可能急轉直下，出現用武力「一次過」解決爭執的可能。蘇俄現時仍缺乏用武力來解決的勇氣和決心。它首先要考慮到的，就是各國共黨政黨對用武的反應，得失關係至大，如果因此而遭各國共黨政權的反對，那就可能出現共黨集團的大分裂，蘇俄就會失去控制權。在這一未知因素沒有確切判明之前，莫斯科是不會冒險的。而中共現時內部仍充滿矛盾，更無力量迫使蘇方讓步，到了蘇俄在東南亞部署的對中共包圍形成以後，可能使它態度軟化，前途仍是難測。所以在目前還缺乏爆發熱戰的條件。

勘正

昨日社論第三段第七行「港汊曲折」漏去「汊」字，合更正，並向讀者致歉。

印東北爆發暴動
警員暴徒街頭激戰三小時
共釀成三人死百卅人受傷

【新德里卅一日美聯社電】印度東北部地區，星期五發生暴動，有三人喪生，超過一百卅人受傷，事件起因是一些落後階層的人，獲得工作分配優先權問題而激起。

當局稱：由於比哈州政府宣佈該個工作分配優先權計劃，支持者與反對者遂激起戰鬥，致有三人喪生，在州府巴特那方面，超過一百人受傷，他們包括卅名警員在內，警員曾以催淚彈與反對該計劃的暴徒，激起三小時的街頭戰。據稱比哈州亦發生多宗暴動事件，暴徒阻止火車行駛。又向各個建築物、警車肆意縱火，當局稱最少有五十人被逮捕。比哈州是全印度最貧窮的地區。

比哈新聞記者工會秘書長稱：有多名當地記者與攝影記者企圖拍攝及報導該區暴動事件情況時，遭警方毆打。比哈州財政部長，指摘暴動事件是一些反社會的無賴和前總理甘地夫人的國大黨及親莫斯科的印度共黨人員策動。

找尋綁架莫洛綫索
義警全面性掃蕩
極左派同情分子

【羅馬一日合眾國際社電】當地警察於週六日進一步實行一項全國性掃蕩極左派同情分子的行動，希望能偵此找到一些與赤色大隊游擊隊組織綁架前總理莫洛事件有關的線索。

警方人員曾在義大利北部地區進入數十戶民居搜索，並捕獲兩名來自羅馬的年青兄弟，其中一名是極左派分子，而另一名是右派分子，他們曾與週三日射擊張貼親莫洛海報的基督教民主黨工人事件有關。而且警方更在該兩兄弟家中搜出長劍、粗棒、短刀、銅鈎爪與海洛英。警方稱：赤色大隊的核心分子是非常有效率和密實的，但在他們的同情者組織中，可能會找到一些線索，他們便設法要找到。

自從於三月十六日六十一歲的莫洛在前往國會途中被赤色大隊突擊綁架後，有超過五萬名警察與陸軍部隊出動，在全義大利境內進行搜索。

爲洗碗碟 毒打繼母
綑綁塞口 窒息至死

【澳洲雪梨航訊】雪梨市一警察兇殺案調查組警長在高等法院內作供稱：五十歲的福特太太被她的繼子羅拔用布塞口，並被綁在牀上毒打至死，只因爲福特太太不滿意他未有把厨房裏的杯碟洗淨。

警長又稱：羅拔已失業兩年有多，二十一歲的羅拔不承認謀殺罪，但卻承認他曾對他的繼母施酷刑。

事發當日，羅拔與一班喜歡騎電單車的朋友飲酒，直至晚上七時才駕電單車回家。

返家後他與繼母因洗碗事發生口頭衝突，羅拔繼而揮拳打他的繼母。

他又用繩把她的手腳綑綁在一床上，並用布塞着她的口，把她的頭朝向下方，再毒打她幾拳後，才鎖上大門，離開住所，駛着繼母的汽車與家裡養着的一隻狗出外。

在黃昏時分，他才回家，開門入屋後，見到福特太太仍躺在床上，面部仍然向下，其後，就發現她已死去，她的鼻部被他毆打傷，而流出來的血乾了之後，把鼻孔閉塞，她雙手又被綁，以致窒息而死。羅拔把她鬆綁，然後用電話通知他的同父異母兄弟，繼母已死。法官聆訊後，決定押後才把羅拔定罪。

涉嫌非法套滙出國
義大利下令拘捕
蘇菲亞羅蘭夫婦

【羅馬一日路透社電】羅馬檢察官今日簽發手令，拘捕著名義大利製片家兼名女星蘇菲亞羅蘭夫婿卡路龐蒂，罪名是非法把資金調出義大利。檢察官同時列出三十人爲有關同謀，包括蘇菲亞羅蘭在內。

檢察官對卡路龐蒂夫婦的經濟事務調查經年後，終於簽發拘捕令。

該雙夫婦現時居於巴黎，據說，義大利當局準備向法政府提出引渡要求。

國際恐怖主義之父 哈達臣醫生病死

【貝魯特一日美聯社電】被馬克斯主義巴勒斯坦人奉爲國際恐怖主義之父的華迪・哈達醫生，已於星期六日正式宣佈經已死亡。

巴解人民陣綫發表聲明說，這個以色列恨之入骨的由兒科醫生變爲游擊隊的人已於三日前逝世。

該聲明沒有說明他是怎樣死去的，但早些時候，貝魯特有三家報紙說，他是於東德柏林醫院中因「不治之疾」而死的。

傳綁匪遣派調解人
與義大利政府聯絡
義否認有接觸五政黨反對交易

【羅馬一日法新社電】警方消息週六指出：綁架莫洛的綁匪，已選出一名調解者，負責與政府聯絡。若干報紙報導，這位調解者可能是一名神父。不過，調查人員否認自週三接到莫洛的信件後，政府與綁匪有新的接觸。莫洛週三在信中提出警告，除非政府同意談判，否則他可能被迫說出一些不愉快及危險的消息。

同時，這宗綁架案已引起蘇聯及中共互相指責，蘇聯指責中共在幕後支持綁架莫洛，中共則極力反駁，謂從不贊成或支持綁架或暗殺等恐怖主義。

另外，義大利警方週六加強箝制極左同情分子，希望發現一些蛛絲馬跡，找出有關綁架莫洛的赤色大隊組織的線索。

另一方面，法新社報導：義大利政府五大政黨昨日堅決表示，不會與綁匪進行任何交易。

自從莫洛遭受綁架，五名保鏢遇害之後，五萬多名軍警不斷在全國各地進行大規模搜索，找莫洛的下落。

因此莫洛唯一獲得釋放的機會，是赤色大隊分子將他釋放，或者警方找到他的下落，展開營救行動。

基督民主黨、共產黨、社會黨、共和黨及社會民主黨，昨日均堅決表明，爲了保衛國家及人民，不能向赤色大隊的勒索屈服。

七十五萬印人準備回國
斯里蘭卡憂慮無人種茶
世界知名的錫蘭紅茶原來一向是靠外人種植

熟練耐勞的印女工

茶是斯里蘭卡大部分外貿收入的來源，而大部分的茶都是由坦米爾人從事生產的，如今坦米爾人正在離去，留下一個未能解決的問題，誰來接替他們的工作呢？

茶是多世紀前，由蘇格蘭人首先移植到錫蘭的，自一九七五年植茶區被接管後，茶園便衰落，現在更面臨危機。

在八月的種族暴動中，有幾個錫蘭人和坦米爾人，與及超過五十名印度坦米爾工人被殺害，並且有幾千人無家可歸。因此，那島上七十五萬的印度人大部分都想回國。其中多過百分之七十五爲茶園工人，他們認爲無安全保障，頗似事件再爆發並非無可能。

警方相信，藉辭引發暴動的馬克斯主義極端分子，圖借外國之助來傾覆右翼親西方的國家聯盟黨政府。正在挑起一千萬錫蘭人的反坦米爾情緒。

錫蘭人對坦米爾聯合解放陣線提倡一百八十萬坦米爾人分治的運動，強烈反對，雖然那些印度坦米爾人聲言與該解放陣線運動無關。

雖然已有十一萬五千名印度人已取得斯里蘭卡公民身份，但其中很多人現又想放棄，雖稱應有權選擇一個沒有任何危險的家。

茶是該島經濟重要的一環，佔出口貿易額達百分之六十二。他們的離去，對斯里蘭卡的茶業造成很大損失，因爲沒有足夠的錫蘭勞工來接替他們的工作。

自從前自由黨班達蘭尼夫人的政府於七年前加速遣回印度人之後，欲聘更多勞工來替代印度人之事幾乎毫無進展。

那些印度人是來自馬德拉斯省，即現在的坦米那多。十八世紀末期，英國墾荒者鑒於他們溫順忍苦耐勞又是廉價勞工，於是將他們大批帶到斯里蘭卡來幫助發展種植工作。假如坦米那多經濟情況改善的話，這批印度人不久即會全部返回故鄉。

消息來源指出，已被遣回的二十萬印度人中，大約百分之六十是來自種植區，到一九八零年十二月，又有另一批四十萬人被遣回。

據保守估計，種植區急需十七萬五千以上的錫蘭人來補充，但問題是錫蘭人對在該區工作不感興趣。工資比其他行業低是其中一個因素，此外，種茶需要在惡劣天氣下辛苦工作。正如在中部高地的「小英格蘭」，那裏出產世界最好的茶，一年中有幾個月是冷得很厲害的。

種茶需要經常料理，稍爲遲幾日採摘都會影響茶的質素，壓乾過程又需要經驗豐富的勞工，而那些錫蘭工人卻經常不能掌握適當採摘和壓乾時間。

現時斯里蘭卡茶產量已下跌百分之二十七，茶的質素亦降低了，致澳洲買家現在又回到印尼市場。

一九六零年，斯里蘭卡壟斷了百分之八十的澳洲市場，但現在祇佔百分之四十；而一九六零年時，印尼祇有百分之三的澳洲市場，現在卻增加到百分之三十一。（青梅）

印度瘧疾不幸死灰復燃
一九六六年已瀕於消滅的

印度德里一項新市政法例指出，若任何住戶屋後有讓蚊蟲滋生的積水將會被檢控，其實那裏幾乎每家屋後都有積水，印度政府不得不要這樣來督促人民積極滅蚊，因爲六零年代流行的瘧疾又再出現，而且來勢洶洶。

新德里政府已撥出九千萬美元來推行滅蚊運動。另外，美國將於今年提供一億五千萬美元資助消滅瘧疾。與此同時，世界衛生組織已擬好對策，新方案會在五月舉行的世界衛生大會上公開。

由於這種病在世界各地都有增加，據報一九七六年共有一億二千萬宗，因此引起廣泛的關注。估計到八零年時，整個十年內印度死於瘧疾的人數會增加至四十萬。

單是德里，去年患瘧疾病人的數字便有十七萬。但專家指出，將這個數字乘五倍，才是受害者的真正數字，因許多患者沒有報告。一九七六年，全國有超過六百萬受害者。死亡數字，比一九七五年時多。

不過，比起五零年代初期的情況還算好，當時每年大約有七千五百萬瘧疾病人登記，每年死於該病的超過十六萬人。一項有效措施在一九五三年推行，就是用滴滴涕灑遍全國每一角落，結果很成功，一九六六年病人數字下跌到祇得四萬名，沒有人死。後來懷疑滴滴涕對環境有害，於是改用殺蚊力更強的化學劑。而印度人確信這種昆蟲將絕種。

最樂觀的莫過於那些新德里官員，他們將滅蚊措施取銷，研究病因、影響和預法的工作也逐漸停止，甚者瘧疾協會也改爲傳染病協會。

[illegible]的殺蟲劑都起了頑強的抵抗力，而且將陣地從市區積水遷移到樹幹上去。一種更毒的瘧蚊，以前祇活躍於印尼、緬甸及菲律賓的，也來襲擊印人。受影響最嚴重的是西孟加拉、喬恩地亞、環繞的阿朗東北部的加命山、部分蘇乾維、克雅那與及旁遮普的西部等。

事實上，蚊蟲再來與所有非常需要服務的瓦解不無關係。德里本應有四百個市政人員負責在各積水地方灑油的，早已調任其他工作，衛生官員也忙於其他事。加爾各答爲污物堵塞[illegible]了，就算這時有四萬張瘧疾病人血液玻片送往夏維亞醫院化驗，也不會有人理會。

想不到補救辦法，衛生部長雷諾宏建議農民採用乾耕法，他亦提議繁殖幾種靠孑孓爲食物的魚類。但這些方法是行不通的。

一個在印度首先發起研究瘧疾的英國醫生朗奴羅斯爵士，在一八九八年證明，祇有那些需要血液來孕育卵子的雌蚊才會將瘧疾傳染。世界衛生組織正進行試驗，利用輻射破壞雄蚊的生殖能力，這樣卵子不會形成，雌蚊不會螫人，亦不會將瘧疾傳播。

但這項計劃在印度很難實行，因爲地方太大，而且森林、沼澤難以通達。一隻蚊在一晚內已可以螫一百次，這樣已將瘧疾傳染了整條村。若要將所有蚊的生殖能力破壞，將會耗費甚鉅。所以講求實際的官員，還是再去找尋一種比滴滴涕少些害處而殺傷力更強的殺蟲劑。（青梅）

多數人喜歡在何時做愛？
心理學家說，實際上甚麼時間都不成問題。

△羅特・歐布利，四十三歲，紐約的一個物理學家：「我是一個名人，但我說早上是最作的。」

△康妮・辛諾，三十七歲，家庭主婦：「自我想到那種問題以來，已是太久了——我的嬰孩祇是四個星期大，但當我再想到它，我會說早上，肯定的。」

△西里亞・嘉拉格，歌唱員：「我喜歡午間，但我白天非常忙碌，所以我在早上或晚上做愛。」

△湯瑪斯・戈摩利，廿九歲，阿牙利人：「我喜歡早上，在我跑步之前。我每天跑步十哩至十五哩。跑步愈多，做愛愈妙。跑步調節你的身體，因此你對於需要體力的事情有較佳的反應。」

△哈爾・馬爾坎，四十九歲，加州長灘：「早上是最佳的時間。」但四十八歲的妻子莉安妮說：「但那是因爲我們年紀較大並生養了三個孩子，以前在早上、午間及晚上的。」

△希勒利・約翰遜，三十八歲，加州洛杉磯的大西洋唱片公司副總裁：「我與我的妻子非常和洽，因此，我們在甚麼時間做愛，實際不成問題。最重要的是你與一個使你性慾熾盛的人在一起，當然，你的思想很有關係。如果你沒有工作忙碌的一天，時常都是較佳的。」

△泰龍・約瑟，局部時間侍應生及唱片管理員，紐約：「地方和情緒比較時間更重要。我來自加勒比海，那裏的月光在人們的愛的生活中時常擔任一個重要的角式。在這城市，月光欠缺，但有音樂彌補。談話也是一個好主意。我特別喜歡談話。少許杯酒也有所幫助。」

△米法烈・約翰遜，七十二歲，紐約州的傑克遜高地：「親愛的，你難道不認爲晚上更羅曼蒂克嗎？」

△鋪・聊紙絲，四十四歲，紐約州傑克遜高地：「當我於早晨六時半轉身醒覺，那是我的時間。它是每天在我腦海中的第一件事情。性不是一切東西——它是唯一的東西！」

△蓮妮・洪斯頓，倫敦：「我丈夫每天早上要做的第一件事情是做愛，我卻喜歡在晚上。」

——丈夫尼維爾：「但我們能夠各讓一半——在午夜。」

△東尼・羅斯，廿一歲，新澤西的伊利沙伯的戲劇學生：「早上！我剛醒來就想到那事。我也喜歡在睡袋做愛。」

△新尼・德西克，廿五歲，賓夕爾凡尼亞的醫科學生：「你不能夠規定時間，要看那個與你在一起的人而定。」

△曼倫・巴美利，廿五歲，模特兒，紐約的案件：「以我來說，一天的任何時間都是好的。」

△法蘭・維賓，印第安納大學學生：「晚上，因爲我時常在晚上做愛。但它是一天中任何時間的一種美好的消遣。」

△格倫・卓希爾，女售貨員，波士頓：「怎的一個問題。沒關係的，早上或晚上。祇視我的情緒而定。如果我的情緒良好，甚麼問題都沒有。」

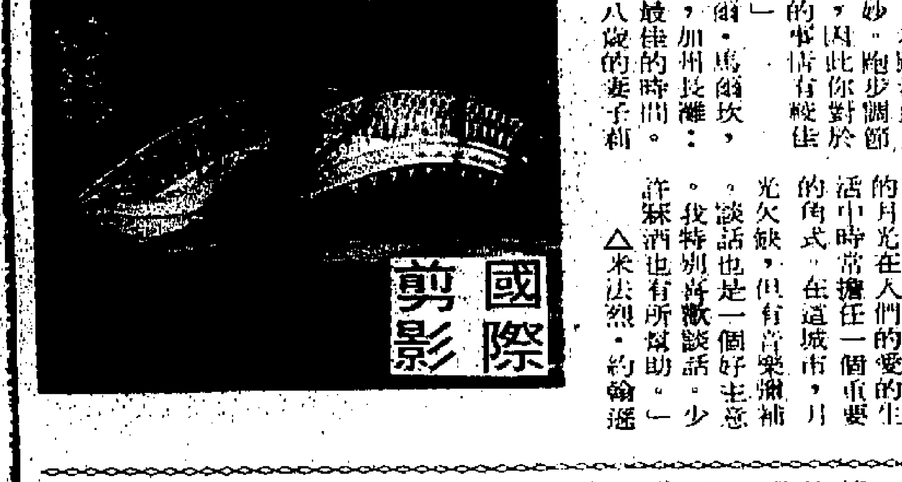
△克利斯・本格，三十五歲，售貨員，康州特林布爾：「午間是我喜歡的，如果我能夠返家。午假休息？不，我不如他們在西班牙有午假休息，那將搗亂美國的經濟。」

△城陀・奧倫，洛杉磯：「我認爲晚上是較羅曼蒂克，當孩子們不在場。」他和他的家庭刻在訪問紐約，他的妻子嘉娜也忙於制止孩子們，不暇答覆這問題。

心理學家們說，做愛對你是好的，不管甚麼時間做愛。性學專家施爾維亞菲爾特（她與她的丈夫艾利菲爾特合著了一本新書「高峯的性」）：「一天中的時間沒有問題。」

她繼續說：「如果你在其他的時間感覺疲倦和不感興趣，你或可試試早上，祇要孩子們不爬上你的床上。」

紐約區美國性教育家及治療家協會與她的丈夫李安勒斯曼醫生同任聯合主任的莎莉蘇斯曼醫生說：「孩子們的存在使多數婦女對於在早上做愛有點緊張。」她補充說：「婦女們關心她們的孩子們需要她們的照顧。」（下）



國際剪影

精誠所致羅夫成獨臂牙醫

正在以專家的手法替躺在病人牀上鑽牙的羅夫博士說：「我的運氣還算好，因爲我慣用右手的，否則，我要化上更多的時間，才能恢復舊業。」

羅夫博士是位獨臂的牙科醫生，他的左臂因爲生了瘤，最近被鋸去了。因爲用化學藥物治療，未能奏效。

這位六十八歲的牙科醫生，在醫病人鑽牙時對記者說：「當我在醫院病床上醒來，我所想到的第一件事就是我得爲祇有一隻手的事來作出打算。」

他想好了。他訓練了一位牙科助手，替他拿着一面牙鏡，使他能夠看見要醫理的牙齒，而像平時用他的左手持牙鏡來查看蛀牙的情形一般。

他同時又訓練那位女助手如何把病人的兩頰向後推，和使病人把舌頭伸出來一點點。在他鋸掉左臂的兩星期後，僅僅兩個星期，他已再度執行牙醫工作了。

他在田納西州曼斐斯的診所中說：「別以爲我會放棄任何東西。我是兩年前在這裡開業，爲病人解決牙患問題的。

「我現在做手術，比以前更快了。這是因爲我更集中注意每一動作之故。如果你也集中注意你的每一動作，你也會發覺你有驚人的進步的。」

他回憶說：「但人們對我的職業前途抱持悲觀，他們認爲我會放棄做牙醫的工作，因爲我祇得一隻手，工作起來很不方便。

「但我不同意他們的見解，我自另外一位牙科醫生那裡得到更大的鼓勵，他就是芝加哥的瓊斯・阿奈爾。他走來看我和說他聽到一位同事曾提到過我的事。

「他叫我，『不可自暴自棄』。」他說：「十四年前我也曾有過相同的遭遇。但我絕不曾灰心過。我是美國唯一的獨臂牙科醫生。但我不是一直繼續做下來嗎？事實上，患者還是來找我替他醫牙。」

羅夫博士繼續說：「他這番話更加強了我要繼續當牙醫的決心。我對阿奈爾博士說：「我要成爲美國第二位獨臂的牙科醫生。」」

他有沒有提議如何在這樣不方便的情形下生活呢？

「我祇能簡單地回答說，在過去無法生活，如果沒有積極進取的精神，和不好好地去利用生命的話。」（德芳）

伊朗王熱心擴建海軍
他運用二百五十億港元，要把海軍實力增加一倍，包括多艘潛艇。

伊王巴維

伊朗王巴里維進行大規模海軍擴充計劃，經費超過二百五十億港元，把艦隊實力增加一倍，鞏固他對波斯灣的控制，並把艦隊伸展至印度洋。

伊朗向西德購買六艘潛艇，及與歐洲洽購十二艘炮艦，至少八艘掃雷艦，及可能有若干巡邏艇，總值一百七十五億港元。

伊朗已向法國購買十二艘携帶飛彈的巡邏艇，兩艘已於最近交貨。伊朗海軍訂購了三艘美國驅逐艦，現正改裝，定明年交貨。四艘現代化驅逐艦，也定八十年代初交貨。這些戰艦的總值，估計超過七十五億港元。

一位外交官說，加強該二萬二千人的海軍，將壓倒各阿刺伯鄰邦的海軍。

伊朗海軍實力，估計超過伊拉克，沙特阿刺伯、科威特、阿刺伯聯合酋長國、科塔爾、巴林與奧曼等國家海軍的總和，這些小國的海軍以巡邏艇爲主幹。

除了新艦艇，伊朗稍後將另購十艘西德潛艇，並表示對掃雷艦有興趣。一位西方國家軍事武官說：伊朗王感覺他對於這個地區有責任要試圖填補英國撤出波斯灣後所留下的真空。

伊朗王巴里維最近說，他的海軍要更多船艦，深入印度洋。他對華盛頓的反共鬥爭，舉棋不定，表示悲觀。以前他曾清楚地聲明，他決心保證油船通過波斯灣。

伊伊王關心他所見到的美國意志軟弱的政策，是與蘇俄及古巴的干預非洲有關。他以爲問題不僅是油船受威脅，而是控制紅海口及影響伸至印度洋。

一九七六年美國務院報告說，在理論上，伊朗購買戰艦，是可以在波斯灣至日本及歐洲的石油海上交通綫，擔任海上控制任務的。

又指出，就戰略上言，發展一支海軍，可在印度洋維持作戰行動，對該地區的海上力量均勢，具有衝擊力。

伊朗王談及購買更多飛機時說：強調伊朗領空比西德大七倍。

伊朗王說，他祇是要足夠的武器，以對付一支進侵的常規兵力。迄今空軍及陸軍在伊朗的巨大軍費開支中，獲得注意，而海軍仍依然貧弱。

作爲改進的一部分，一個伊朗代表團現時在西德設法安排購買潛水艇的最後細節。

西德柴油引擎潛水艇比美國四千二百噸的潛水艇細三分之一，但操作更靈活。一位軍事專家說，此型潛艇，最適合小面積及淺水的海域如波羅的海及波斯灣。此潛艇又可以開入阿刺伯海，但可能距離印度洋的水域不遠。

新潛艇配備特別冷卻系統，以應付海灣地區的微溫海水。此等潛艇將在八十年代初期交貨。（大文）

大光園裏桂花徑 寶靜院中數字聯

大埔錦山，石鼓壟村，建立淨修道場所，一名普泰園，一名大光園，前者本欄曾刊載敘述，現所談者爲後者。

大光園創設民國十年至十三年（公元一九二一——一九二三年），爲此丘尼靜修地，倚山建園，樹木密茂，三月杜鵑，紅遍山坡，桂樹成蔭，香飄幽徑，我們參觀該園佛殿，須經桂樹林中，始到殿門，入門處左右兩旁壁際，掛有民國廿四年歡迎太虛大法師蒞園攝影留念照片，志蓮義學師生全體合照照片，尚有照片多幀，字跡模糊莫辨，內進佛殿，佛像莊嚴，上懸「無上妙莊嚴」繡字橫拞，殿牆鑲四鏡框，每框嵌一佛語，「衆生無邊誓願度」，「法門無量誓願學」，「煩惱無盡誓願斷」，「佛道無上誓願成」。

殿之右側，有梯級可上上層，亦爲佛殿，佛像兩旁，伴以佛家語數字作爲眉幹之長聯，聯云：「大開六度廣演三皈蘭貞玉潔清蓮花菩提果熟」，「光被十方圓通四智澈冰清翻貝葉林香」願，上款書大光園寶靜院慶賀落成恭奉諸佛菩薩慈悲攝受聯文頌揚盛典，下署民國二十年歲在重光協洽孟冬之月穀旦，冊湖滌翁同頂禮敬獻，「查六度即六波羅密，梵語，波羅密爲度到彼岸之義，故謂之六度，一檀波羅密，檀者譯言布施，二尸羅波羅密，尸羅譯言戒，三提波羅密，提譯言忍辱，四毗梨耶波羅密，毗梨耶譯言精進，五禪波羅密，禪譯言靜慮，六般若波羅密，般若譯言智慧，菩薩修此六法，成就自利利他之大行，度菩提涅槃之彼岸，故稱六度，三皈者，亦曰三皈依，謂皈依佛，皈依法（即佛所說經典），皈依僧，此三皈而由師受之，謂之三皈戒，十方者，東南西北東南西南東北西北上下也，四智者，一大圓鏡智，謂如大圓鏡也，二平等性智，謂觀一切法，與諸衆生皆悉平等也，三妙觀察智，謂如來善能觀察，做底了解也，四成所作智，謂如來能引諸衆生入道，成就本願所欲作之事也」，冊湖老揖撰此聯文，料必熟讀佛學三昧。

寶靜神像，與佛教相對，神像頂木刻「現身騎軍」，「大地回春三寶佛」，「光天普照萬家人」木刻聯懸在兩側，長短對聯聯首，俱嵌人大來三字，非輪老斲手，揭克臻此。

該園最令人流連之處，便是桂花徑，新界廟宇巡觀，雖獲一睹，遙夏至節，在此十丈幽徑漫步，頓覺桂子飄香心曠神怡，桂爲常綠喬木者，有三種，皮赤者爲丹桂，葉似柿者爲菌桂，葉似枇杷者爲牡桂，名桂者，即是牡丹，該園照五十年前植成此茂盛桂樹，並加以人工栽剪成林，益增靜修道侶福慧淨修。

園側爲大光中學，入校門經運動場末沿石階而上，始抵桂花徑而進大光園，校舍新建，師資優良故桃李滿門。

官員鄉紳存古蹟 梅窩文武廟沿革

新界理民府，年來積極發展梅窩，跨僑日衆，紛紛新居，形成梅窩一種新貌，其中著名萬山蝴蝶山以西之數條鄉村，兩地塘，大地塘，白銀鄉，新圍村舍，互相對立。

白銀鄉有文武廟，供奉文昌關聖二帝，屬梅窩古蹟，創建於明神宗萬曆年間，距今有三百餘年，七十七年前，即清代光緒廿七年（公元一九零一年）經初度重修，剛好歷時六十年，即一九六一年，颱風豪雨，歷久剝蝕，廟之後牆，進瓦崩塌，正面廟檐，左右泥牆，亦呈險狀，神座殘朽，有損莊嚴，恰逢荃灣理民府官許舒因公巡視梅窩，目睹該廟殘缺情形，不欲任其傾圮，俟機與元朗紳耆趙某，商議重建，趙某得知此事，慨應重任，聯同十一位社會知名善信，暨梅窩耆宿黃某葉某等，集資興工，從新擴建，是爲第二次重修，迄今垂十七年矣。

該廟規模，雖不宏大，神祇供奉，除正殿奉內安奉文昌大帝及關聖帝君外，龕前廟立四尊神像，左爲關平太子，右爲周倉將軍，此二位爲人所夙知之關帝左右輔，但左方另立一位黃籍之神，右方一位緇衣之神，此二神料爲文昌帝君左右輔，據明史禮志：「梓潼帝君者，姓張名亞子，居蜀七曲山，仕晉戰沒，人爲立廟，唐宋屢封至英顯王，道家謂梓潼掌文昌府事及人間祿籍，故元加號爲帝君，而天下學校亦有祠祀者，歲以二月三日生辰遣祭，夫梓潼顯靈於蜀，廟食其地爲宜，因掌文昌府事司人間祿籍，亦稱文昌帝君，梓潼帝君反而不彰，殆爲兼祀該二神所由來。

正殿石柱刻聯云，「文化長流源起梓潼傳萬世」，「武功顯赫願崇銀鎮羅千秋」，神龕上刻文武寶殿四字，伴以七言聯云，「文章宿命沾禮澤」，「武略丹心漢聖容」，重建後匾有梁貨違與銅鐘，鑄辛丑年，廟裏壁間嵌有該廟滄址碣相，重修碑記，崇隆典禮，理民府長官鍾逸傑剪綵，碑記中備述許舒先生以文武二帝乃古之聖哲，其德其功其言，爲民之所敬，亦民之所則，況屬古蹟，宜應保存，足見其心儀二帝。

十七年後今日，鍾逸傑貴爲新界政務司，許舒亦貴爲荃灣理民府長官兼市鎮專員，神靈庇佑，永保健康，信不誣也。

新界一週

警隊郊區巡邏隊 保護旅遊者安全

大嶼山已成爲時下一般青年人徒步旅行，及登山遠足的好去處，由於島上多崇山峻嶺，附近風景怡人，鳳凰山高出海拔約三千尺，山路崎嶇及叢林處處，因此，每當假日吸引不少市民到該地旅行，所以時有旅行人士迷途或遭難等意外事件發生，警方爲了保障旅行人士安全，及實際需要，特組成一個郊區巡邏隊，隊員們皆由接受過山難訓練而又體格強壯的警務人員擔任，而且該郊區巡邏隊隊員對這種工作具有熱情及意志堅強的，他們不時除了要執行警通一般性的警務工作外，便是隨時隨地協助一些因旅遊而迷失方向或遇險的旅遊人士。

按編制該郊區巡邏隊共分六個小隊，每小隊有一位警長及三位警員，分別在梅窩、石壁、大澳及東涌一帶日夜巡邏，每天上班需一連三天然後始換班。

該組織的發起人是水警區離島分局局長高令時警司，該批成員皆曾接受過山難救援的嚴格訓練，而且現時已取代過去的鄉村巡邏隊的任務。

雖然民安隊亦有專門人才組成山嶺搶救隊，但遇到登山意外時，警方人員也必須參加搜索的工作，所以組成一個受過山難訓練而強有力的組織是必要的，在大嶼山因爲崇山峻嶺多，也祗有這班受過嚴格山難訓練的隊伍才能勝任。

大嶼山面積甚廣大，而且很多山路崎嶇不平，荒僻的山路又多，但一方面因爲鳳凰山等一帶山嶺，亦有易於步行的山徑，加上島上風光明媚，景色綺麗迷人，在假日前往大嶼山遠足或露營的人數不斷增加，同時這些人士對該山等往往缺乏經驗，祗憑着一時的興緻亂闖亂爬，忘却危險，一旦跑上高山，如遇天氣突變，視野不清的時候，偶而不慎，便會迷失來路方面，或者甚而可能發生失足喧崖等意外事件，被困深淵而身受重傷。

警方人員雖然一向負起此種救援工作，但一般警務人員均未受過山難訓練，往往在救援時便會花費更多的時間而影響受傷者生命。

某年冬季在大東山巔雪花飛舞，吸引衆多遊人，但在這種天氣下最易發生意外事件，警方當時便曾出動員警逾百名鄉村巡邏隊及機動部隊人員登山，搜索困在山上的旅遊人士，但是，由於參加搜山的警員對大東山一無認識，亦欠缺有訓練或熟路人士作嚮導引導，當時負責的高級警司祖心負責搜索的警員亦會迷失路途，所以便產生了一種籌組郊區巡邏隊的計劃，並即着手在逾二百名志願參加該隊的警務人員中，最挑選二十四人接受嚴格訓練，也就是現在爲保護市民郊遊安全的郊區巡邏隊。

配合新界發展 大埔建工業邨

目前在填海興建中的大埔工業邨土地，是由政府批與香港工業邨公司全權管理，以供符合資格的工業家申請，作建廠生產之用，這個工業邨可說是全新界最龐大的工業區，將來完成後，可以吸引十億港元的投資。

該工業邨公司主席李福和表示：該公司現可將逐漸填海所得的土地的個別地段，轉批與工業界人士。

它無疑問該工業邨將會協助擴大本港的工業基礎，及對本港的出口有相當貢獻，該邨將提供一萬至一萬五千個職位。

由填海所得的土地總面積約爲七十六公頃，工業邨公司約將百份之三十交與當局作興建道路行人路污水處理及其它用途。

當局積極建設大埔工業邨的目的，是爲着那些不能在普通高層大厦經營的工業，提供廠地的需要，及提高本港工業的科技水準。

工業邨公司預計此項計劃將吸引超過十億港元的工業投資，及二億二千五百萬元於土地上，約四億五千萬元於建築物上，及三億二千五百萬元於器材上，同時估計承租人在工業邨每年最低的產量將達十億元，即一九七三年本港製造業總產量的百份之三，目前工業邨第一期的土地建造工程進行順利，現已有約八至十公頃的土地建造完成可作轉批之用。

該公司現已接獲很多本港工業家的申請書，常更多的土地獲建成時，將會展開挑選工作。

清明談習俗

本年四月五日（農曆二月二十八日）爲清明節，爲二十四節氣之一，居春分之後，穀雨之前。清明掃墓，爲中國人傳統習俗。客家籍人士最重視清明掃墓，每屆清明節，不論是在外求學、經商、傭工、作官的人，都要趕回鄉間掃墓，以盡孝思，所謂「清明無客不思家」，的確是爲實之句。如果清明在外不回鄉掃墓，就會被人非議，不思念祖宗的人，在滿清時代，新界各族人士多有蒸嘗之設置，冬祭叫做蒸，秋祭叫做嘗。到了近代，一般人都把祭祖日期更改，清明作爲春祭，重陽作爲秋祭，但蒸嘗制度仍然存在。作爲蒸嘗的物業，大多是土地或房屋，所得租金，作爲春秋二祭的費用。中華民族根本就是提倡孝道的民族，稍有血性的中國人都不敢違背慎終追遠的孝道。

由於清明時節，多風陣陣，細雨紛紛，杜鵑開花，子規啼血，天地間瀰漫着低沉黯淡的氣氛，特別容易使人勾起悼念已故親人的情緒，新界在滿清時代，盛行家塾教育，龍躍頭西竹村鄧氏建「善述書院」，上水廖氏建「廖公家塾」九華徑曾氏建「善正家塾」，深井傅氏建「文通書室」，南通李氏建「雅觀家塾」，大坑文氏建「善慶書室」，各家塾老師所授的課本，初期離不開三字經、千字文、千家詩。

千家詩中宋代黃庭堅高菊卿二人的清明詩，對新界當日的學童心懷，影響最爲深遠，與今日新界人士重視清明習俗具有密切關係，現在先將這兩首詩介紹：

黃庭堅的清明詩

佳節清明桃李笑，野田荒塚祇生愁。
雷驚天地龍蛇蟄，雨足郊原草木柔。
人乞祭餘驕妾婦，士甘焚死不公侯。
賢愚千載知誰是，滿眼蓬蒿共一丘。

高菊卿的清明詩

南北山頭多墓田，清明祭掃各紛然。
紙灰飛作白蝴蝶，淚血染成紅杜鵑。
日落狐狸眠塚上，夜歸兒女笑燈前。
人生有酒須當醉，一滴何曾到九泉！

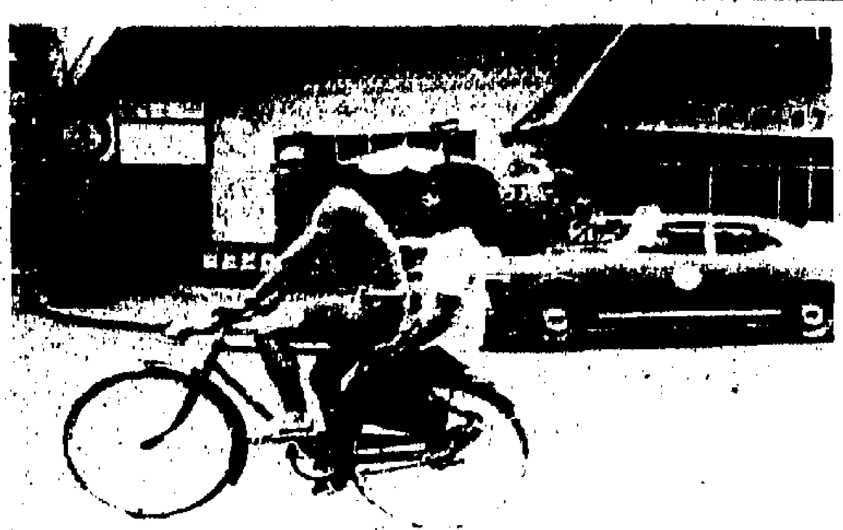
黃詩中的「賢愚千載知誰是？滿眼蓬蒿共一坵！」高詩中的「人生有酒須當醉，一滴何曾到九泉」！分別寫出了各人的人生觀，更增加了清明時節的低沉黯淡氣氛。這種天地氣氛與人類情緒的傳播，到了今時今日，並未完全消散，新界也有此種情態。

新界鄉村，每逢清明時節，家家戶戶將楊柳枝插在祖先神位前。掃墓時候，多在祖先墓前吃燒肉，古代稱爲燔肉。燒衣、香、燭的習俗和古代一樣，高詩的「紙灰飛作白蝴蝶」，現在的清明節也有此景象。在清末民初，新界鄉村仍有以生艾混合糯米粉製成艾糍供奉祖先，或分送親友吃食，現在則無此食品了。

如果是大族人的祖墳，族老均須穿上禮服，並備三牲敬禮，舉行祭祖儀式。祭祖完畢，全族人在祖先墳前吃午餐，並分派燔肉。附近村莊的牧童，知道各族祭祖日期，走近去參觀，也會被邀分享一頓豐富的午餐。

新界鄧族的「仙人大座」、「半月照潭」、「金鐘覆火」等祖墳，廖族的「牛眠形」、「猛虎下山」及「鯉魚」等祖墳，以及文族在屯門旗山的祖墳，每年都有規定祭祖的日期，並擁有大量嘗產。清明與重陽前後，都是新界人士祭祖的日期。清明祭祖，較其歷史意義，而重陽祭祖，則可說是取較開朗的天氣，不若清明時節的沉悶天氣，令人容易傷感呢！

單車載人逛街 新界視作等閒



在港九市區，不管是僻靜的街道，假如有人以腳踏單車後便的座位載着一個乘客，若被警員發現，必難逃被拌罰款的厄運，這是有違交通條例的。

可是在新界地區，上述的情形卻得天獨厚，不管在鄉村區內的小路，或是在上水元朗等衛星城市，單車後便座位載人在熱鬧的街道飛馳，隨時隨地都可以發現，即使被街頭當值的警員看見，也不會上前干預，據說單車後座載人行駛，在新界是准許的，因此很多學生家長都經常自己駕駛單車，後座載着自己的子女送他們上課，有些則載送家庭主婦到街市買餸菜，非常普通，可說是新界僅有的特色；圖爲在上水的街道上，隨時可發現單車後座載人行駛。（記者張榮基攝）

清明時節踏青忙 粉嶺和合石談古

新界粉嶺，四面皆山，東有鬼頭嶺，北有麻雀嶺皆山，南有皇后山，西有和合石山，山嶺起伏，綿延着一個倍大地盤，有底戀平原，有山居村落，鄉村與鄉村之間，距離非遠，原野青葱，雞犬可聞。

和合石山，從大埔公路前往，有公路可直達山腳，火車有路軌直通墳場，此山自從戰後香港人口繼漸增加，每年死亡數字亦隨百分比而上升，有關方面爲求死有葬身之地，乃將和合石山，闢爲公共墳場，一因該地交通方便，火車可築一條支線直抵山腳，棺木由火車集體運到此間安葬，公共巴士可在路口停車，私家車亦可直達，每屆清明或重陽時節，孝子賢孫，例必踏清掃墓，交通往還，至爲方便。

勝地名山，經有關方面指定安葬居於斯食於斯之死亡人士，三十年來，和合石已成爲絕大部份港九人士先靈埋葬之地，以中國人之傳統習慣，祖先安葬地，亦即後人故鄉，蓋田園廬墓，爲中國式家庭所寄，粉嶺有此名山，無異成爲絕大多數港九人士之新故鄉，舉凡有海難空災而死亡之異鄉孤客，亦可葬於此地，不分種族，不分地域，基於人類同情心而已。

清明快將來臨，和合石墳場，將見踏青仕女，熙熙攘攘，又呈一番熱鬧，三十多年前之和合石，原爲粉嶺清幽風景區，亦屬一條最僻靜鄉村，僅得十數戶人家，不滿生百人口，種植畜牧，藉以爲生，地廣人稀，視同一家，某年中秋之夜，村民放孔明燈，聯同賞月，微聞飄飄仙樂，悠揚悅耳，細聽歌聲，自遠山傳來，在一輪玉兔，蟾光照瀉，大地如霜，發現一對飛仙，或隱或現，忽而空際翱翔，忽而山間舞蹈，快樂輕鬆，飄然自得，好事者步月爬山，朝向歌聲，訪尋仙侶抵所在地時，仙蹤遽渺，祇留兩方巨石，不即不離，並立山腰，狀貌奇趣，翌日，此荒誕奇事，傳爲話柄，遍傳遠近，聆悉者紛至沓來，皆老說此一對仙侶，可能爲和合二仙所幻化，遂取名爲和合石山。

和合二仙，世人寫其神像，蓬頭綠衣，一右手持荷花，一左手捧圓盒，荷音與和音相諧，盒與合同音，並和合二字，取和諧好合之意，古人婚禮嫁娶，行禮時多祀之，意取夫妻和諧相合，不生齟齬，按西湖遊覽志：「宋時，杭城人祀萬回哥哥，云是和合之神，今俗所祠神像，即據其說，但昔爲一神，今則二之，蓋和和諧合之意，故稱二像耳，」清代雍正十一年，封唐天名僧寒山大士爲和聖，拾得大士爲合聖，亦稱和合二聖，姑並之錄，以供談佐。

和合石墳場，現時不徒埋棺，且有靈灰龕之設，入土若干年後，例須開棺檢骨，火化存儲，後人可永遠祭祀。

着重實修實証的佛法

曾明仁

注重實用性

有些人以爲佛學所討論的空、般若、涅槃、實相等都是玄妙不切實際，其實佛所說的一切經教，都是佛證到無上菩提之後，親身體驗的實際境界。換言之，就是佛的現量境界，爲佛所親眼看到的實際情形。我們凡夫愚痴無智，所見者淺，不了解佛法的高深理論，難怪他們對佛教有所誤解。

相傳戰國時代有個人，具有隔牆觀物的能力，時人莫不稱奇，而韓非子卻一笑置之，因爲令一小孩出去，亦能見到實物，換言之，其本能僅能稱奇，卻不實用。像韓非子不向玄妙而重實際的觀念，在佛家是相當普遍的。佛經上之一句一偈都是要求證的，不是講空話。佛法是一門了生死出輪迴之大學問大實驗，所說法門雖有大小權實之別，而其目標則一，都是斷惑證真，成等正覺。

曾有人以十四個難題問佛陀，包括：世界到底是有邊界呢？還是沒有邊界？是也有邊界也沒有邊界？還是也不是有邊界也不是沒有邊界？佛陀對於這些近於戲論的問題，是不予置答的。其中的原因很多，最主要的是這些問題對衆生所迫切需要解決的問題，無關痛癢，其本身就不對，即使勉強提出答案，對衆生煩惱之減輕，是毫無裨益的。

佛陀說法所側重的，諸如四聖諦、十二因緣、八正道、三無漏學及六度萬行等，無非要人透過這些言教而起實際修行，以達到減少煩惱，消除業障，進而斷除根本無明，證得究竟解脫爲目的。

以原始四阿含經爲例，其中絕少談論玄妙的道理，大多在說明人天因果，以破除各種邪見；教導人們如何從日常生活中去體認無常，從散亂的心識中，如何止息妄念；從不合規矩的罪止，慢慢調伏合於戒律，進而徹底認識自我；從認識自我而放棄對自我的強烈執著。如此即可證得阿羅漢果。所謂「我生已盡，梵行已立，不受後有。」佛陀在世時，證阿羅漢道的比丘極多，此證明佛法對於衆生，有着極爲實際的利益。

包容極廣大

大智度論說到，菩薩不止爲一人、二人、百人、萬人乃至阿僧祇衆生發願。菩薩發心，是爲度盡一切衆生，而在法界的一切衆生中，根性千差萬別，將純熟而未熟的衆生，稍加施教即可成熟，對一闡提無善根之衆生，畢竟仍是佛性，仍可教化成佛。而更有衆生無信外道，心外求法，甚至破佛律儀，毀謗佛法，販賣如來家業等惡行魔行，菩薩仍憐憫他，用各種善巧方便逐漸轉化他，使之趣向覺道。因此，即使在地獄中，仍有地藏菩薩發願：「地獄未空，誓不成佛。」

從前有位名叫善生者，每日早上依外道方法朝著四維上下方禮拜，佛陀見了，並不指責其方法是錯誤的，反而鼓勵他繼續禮拜下去，並且告訴他禮拜四維上下之真正意義。善生聞言自然歡喜奉行，這是佛陀容忍且轉外道之例。倘佛陀直言指責善生修行之錯誤，恐怕他就難以接納佛陀的教海了。

華嚴經普賢行願品上說：「譬如曠野沙磧中有大樹王，若根得水，枝葉華果悉皆繁茂。生死曠野菩提樹王，亦復如是。一切衆生而爲樹根，諸佛菩薩而爲華果，以大悲水饒益衆生，則能成就諸佛菩薩智慧華果」；「菩薩如是隨順衆生，虛空界盡，衆生界盡，衆生業盡，衆生煩惱盡，我此隨順無有窮盡，念念相續無有間斷，身語意業無有疲厭」；由此可見佛陀爲度化一切衆生所具之善巧方便與大願了。

俯拾即道

前面談過，佛法是重實際功效的，也可以說，整個佛法是建立在實修實證之功夫上。釋迦牟尼佛及歷代祖師所說經教，無一不是要衆生遵照實踐，並以成道者的身份，保證可依教修證成就的。

「不由世俗諦，不得第一義諦」，第一義諦是不可說的真理，並非超然於一切事物之外而獨存的，這真理反而蘊含在萬事萬物當中，若不由此，又如何能認識，甚至體認這無相的真理。「山色無非清淨身，溪聲盡是廣長舌」。一切初發心的衆生，可以關窒閉關靜坐，可以離群獨居修行。然當環境不容許時，他可在日常生活中，依一切事物而起修。因而自古出家修道的固然衆多，而白衣成就的也不算少數。不壞假名而證實相的如淨土宗的行、住、坐、臥不忘彌陀；禪宗的挑柴、擔水，翠竹黃花「裏山疊疊真般若，江水泱泱大道場」；密宗的「我即本尊，世界即本尊淨土，我之身口意等一切行爲即是本尊的一切行爲」等諸法門，都是不離日常生活的。不論修任何法門，只要在日常生活中，細心體會執去妄，保持心之清淨，精進不懈，日久功深，自然會有成就的。

（下）

智者大師放生救世

梁永康

古之高僧，行道救世。必有其卓然之見解，宏碩之悲心，故能四衆樂從，萬年遺澤，固非拘泥陳腐，徒解經義，便竊虛名者可比也。隋智者大師，爲天台宗大德，其五時判教之標準，尤便於初學，今之談經者，仍守而不渝。實爲創見之整理方法，令人欽仰。而其力倡放生戒殺之功德與事蹟，更是垂訓後世，歷千年而不朽。北宋之永明，明之蓮池，民國之印光諸大師，紹述其志，發揚光大，導世界於祥和，弭殺機於朝夕，厥功奇偉，然溯其造端，則智者大師之功，爲不可沒也。

大師陳姓，字德安，母孕時，夢烟五采，縈繞懷抱，及生，全室光明。年十八，投湘州果願寺出家，誦法華經，兼通律藏。後詣光州大蘇山，禮慧思禪師。其後至金陵，居瓦官寺，創宏禪法。太建七年，往天台山結庵於北峯以居，陳亡之後往廬山，及遊荊揚間。隋開皇十四年後歸天台，前後造寺卅六所，佛像八十萬軀，親度僧一萬四千人，作放生池六十餘所，表聞於朝，嚴禁採捕，龍天致敬，道俗向化，法教由是大盛。晉王廣，從之受菩薩戒，奉以智者之名，既爲帝王之師，自易法緣廣結，其垂範後世之放生事迹，具見於「遺書臨海鎮將解拔國述放生池」文中，實爲日後永明，蓮池，印光，諸師之先導，茲覓得原文，即爲付刊，諒亦爲有志放生戒殺之諸上善人所樂聞也。

（智者大師原文）

貧道少懷淨志，願屏囂塵，微悟苦空，得從閑曠。是以去西陝之僻里，將領門徒，遊憩天台，十有二載。但此山溪接江源，連亙海際，魚捕滬業，交橫塞水，殺戮既多，煮炙無限。非直天傷物命，有足悲者；亦是公私去來，頻遭沒溺，以此死亡，不可稱數。貧道不惟虛薄，願言拯濟。仍率勵山僧，貨衣資什物，就土民孔玄達等，買茲滬業，永作放生之池。變此魚梁，翻成法流之水。故臨海內史計尚兒，敬法心重，仍請講說金光明經。至流水品，輒越羊公賀等，聞斯妙句，咸捨滬業，凡六十三所。遂使水陸佑福，人蟲荷澤。蓋聞：「雨花滿室，答長者之恩。明珠照夜，報諸侯之德。」斯固植妙行于前修，播芳風于末代。福不唐捐，曾無虛失。仍以此事，表白前陳。敕云：此江若無鳥賊珍味，宜依所請，永爲福池！國子祭酒徐孝克，宿值德本，才地兼美。聞斯積善，請樹高碑，冀此洪基，與嶽同固。願茲勝業，將日月俱全。昔陳氏江東，地不過數千里，猶若此慈善忘懷，仰惟皇帝陛下，秉金輪而御八表，握寶鏡以臨四民。風雨順時，馬牛內向。信以道高堯舜，德邁軒羲，加復躬行十善，等赤子于氣分，自運四弘，總下生而普濟。且不殈不卵，著自外書。救蟻救魚，聞之內典。豈富有天下，而吝惜一江源？恩洽宇內，而獨隔數百里；改蓮花之池，興燒煮之業；使軍民恣其傷殺，水族嬰其酸楚；身首分離，骨肉糜潰？以貧道意度皇帝之心，豈其然乎？伏惟晉王殿下，道貫今古。允文允武，二南未足比其功。多材多藝，兩獻無以齊其德。茂績振于山西，英聲馳于江左。管淮海之地，化吳會之民，不以貧道不肖，曲垂禮接。躬非世範，謬荷人師。具述事源，爰降符命，在所恭承，莫敢違越。假令別有嚴使，的奉勑符，毀所斷之碑，後民濫業者，貧道即振錫披衣，擔簦躡履，遠遊京輦，詣闕上書。頓首碎身，以全物命。況今上旨，總使江南收捕海族。

靜坐與修心談

第十五續　暢懷

第三是無我想。這是說四大假合，實無我體，故名無我。若要一定執身爲我；則身由水火風四大組合所成，如身上的髮毛爪齒，皮肉筋骨，髓腦垢色，皆屬於地；涕唾膿血，津液涎沫，痰淚精氣，大小便利，皆屬於水；溫煖燥熱，皆屬於火；呼吸動作，皆屬於風；將此四大，各各分離，身相尚不可得，而我在於何處？如說一大是我，則餘三大何以不是？若四大均是我，則應有四個我，又寧有是理？衆生迷惑無知，定執身相爲我，或以名字爲我，但在父母未生以前，或死以後，既無身體，又無名字，其時以何爲我？憨山大師云：「未曾生我誰是我，生我之時我是誰，長大成人方是我，合眼朦朧又是誰？」可知身與諸法，皆是幻有，本無眞實，智者不應執身爲我。

其身非我，言之有理，但不應言其心非我，以心能知苦樂憎愛等事，若心非我，則同木石無異，何能分別苦樂等事？我回答他道：不但身體非我，即心也非是我，因此心不過是前塵分別影事。由於內六根與外六塵相對之時，識生其中，妄有能緣之氣分，於六根中積聚，分別好醜，而生憎愛，現前塵境如形，第六識心如影，識心隨塵起滅，塵有則有，塵無則無，其苦樂等事與心相應，緣隨心行，心有便有，心無便無。是故緣覺經云：「妄認四大爲自身相，六塵緣影爲自心相」。若人能知一切法中無我，則不應生起我心，既無我心，也無我所心，我與我所兩者均離，則自然無有所縛，無縛便是解脫，是故行者，應當行無我想觀。

第四是食不淨想。行者觀食是從種種不淨因緣而產生的，例如肉類，乃從精血水道而生，此處則爲膿蟲所住。再如酥酪乳汁，也由血變所成，乃與爛膿無異。又恢飯之人有身汗、口唾、鼻涕、眼淚種種不淨。將食放於口中，腦有爛涎二道流下，與唾涎和在一起，然後恢食才有味，實在其狀與吐何異。入肚腹內，地大堅持水大便食爛壞，風大動搖火大令食成熟，猶如以釜煮糜，滓滓下沉，清者在上。又譬如酒，滓濁爲屎，清者爲尿。腰有三孔，以風大吹其膩汁，散入百脈，與先血和合，由凝結變爲肉，從新肉生脂肪，然後成骨髓。又從是中生身根，再從新舊肉合生五情根，從此五情根生五識，由五識生意識，種種分別取相，籌量好醜，然後生起我欲，及我所心生等諸煩惱，造諸惡業，受諸痛苦，由觀食之本來因緣種種不淨，便知內四大與外四大原本無異。

其次思惟此食，經過墾植耘除，舂磨淘汰，炊煮乃成，計算一餐，實際係工作者流汗而來。得食少流汗多，將食入口變爲不淨，數時之間成爲屎尿。未食之前本是美味，縱食之後變爲不淨，眼不欲見，鼻不敢近，行者思惟，如此飲食，一無所値，爲甚要貪。而且因食此不淨食，造諸惡業，將墮地獄，啖燒鐵丸，從地獄出，要作畜生，若轉猪狗，豈非食諸糞便，如是觀食，必能生厭，因食厭故，則對五欲皆能生厭，斷此五欲，便不受欲界之苦。

經中說一譬喻：有一婆羅門修持淨法，因有事故至不淨國，自思維我何能免此不淨，唯有乾食，可得清淨。忽見一老婆婆賣白麵餅，即對其說，因我有事住此百日，請常送此餅來，我當與汝高價。老婆婆即照彼吩咐常作此餅送去，婆羅門食之美味可口，歡喜非常，但其後逐漸無色無味，隨即問老婆婆何故如此？老婆婆答道，初因我大家夫人陰處生瘡，瞼出以麵和合成餅，日日坑熟與汝，所以此餅味好，今夫人瘡癒，我當何處更得？此婆羅門聞後，大發嘔逆，兩手打頭，搥胸乾嘔，我今已破淨法，奈何！奈何！立時棄捨事務，馳還本國。道人修食不淨想，亦復如是，不觀不淨，後受苦報，悔將莫及。故應修食厭想，是名食不淨想。

佛教的精神與特色（上）

是一本值得推薦的新書

能照

昨夜，我到中華佛教圖書館去念佛，看到一本極適合初機學佛者閱讀的書籍，林世敏著的「佛教的精神與特色」。

打開一看，書中寫着，這是本向中學生介紹佛教的書。可是拿回家去細讀一遍以後，我覺得這書不單有心研究佛學該看，就是已發心皈依了三寶，但對教理教義仍不大明瞭的佛教徒更該讀一讀。

本書的內容，不單寫出佛教的特色，介紹簡要的佛教道理，指出信仰佛教的好處，最重要的，還是說明了幾種世人對佛教不必要的誤會。

讀一遍，大家可以明白佛陀是人而不是神。佛是眞平等者，人人皆可以成佛。佛法是入世的，沒有排他性，是智信而非迷信，是科學而非反科學。佛教不是逃避現實，不是空談玄，佛教是不崇拜偶像的。

當然，林君更扼要的說明：什麼叫十善，四諦，十二因緣，六度。更清楚地指出，佛教可以使人獲得正確的人生觀，使人積極發奮向上。佛教更可以淨化社會人生，使人得到眞正的快樂。信佛，可以培養自尊，自信和獨立自主的人格。

最後，林君更指導大家怎樣去做個佛教徒。

掩卷以後，我深深感到這書不單年青人該讀，初機學佛者該讀，更是每一個佛教徒該人手一冊的書。

社會上對佛教[illegible]的人太多了，我們佛教徒，該有使世[illegible]了解佛法的[illegible]我們也[illegible]白佛法，但卻無法向人說得明白，讀了林君這本著作，我想，我們可以比較有條理的向人簡單正確地介紹佛教了。

國父說：「佛學哲學之母，研究佛學可補科學之偏。」

梁啓超說：「佛教乃智信而非迷信，乃入世而非厭世，乃積極而非消極，乃兼善而非獨善。」

「佛教的精神與特色」是值得大家一讀再讀的。這書，現存中華佛教圖書館，是一些佛學同修們發心印贈結緣的，有興趣者可於辦公時間內到圖書館取閱。地址是：九龍界限街一四四號三樓。

歷史小說 弘忍大師

「修養到了最高階段，以般若慧洞燭一切事物是緣生，並無單獨自己的性質。甚至當體皆空的空性也不是自性。這就能不執着于『空』那方面的偏見。他明白，一切事物因『緣』而生，不是由于那種『常體的空性』而生，而是無自性的緣生。既知諸相非相，便能離卽離非。換句話講是：從『空』而跑離了『假』的幻覺，再不拘泥于『空』與『假』的偏見，這就是最後的，圓融的，不偏不倚的。所謂中道第一義，卽佛的妙用，眞空的境界了。

「人們對事的認識一分爲二：一是理論上的，另一是實踐上的。單從理論上爭勝遠遠不夠，重要的是修爲實踐。否則，佛法于我們，仍是水月鏡花而已。確切的認識，對于鼓起修爲勇氣極爲重要。這『理入』是達摩祖師學說的重要組成部分。……」

不知甚麼時候，旁邊擠滿了人，有僧有俗。有的伸長鵝樣的脖子，有的低首朝地。弘忍聲音市歡，忽有一個不知好歹的聽衆，誤把曲中的休止符當作樂曲的終結，竟獨自大聲喝彩，這尷尬場面時常會出現在音樂會上的。聽衆也高興隨聲附和大樂一下。于是這堆人，就像雨後塘邊的青蛙，閣閣的喝個不停：

「噢，原來是這樣子的既有又空的，可眞不簡單。」

「越攪越糊塗。」

「你懂，你懂就是佛了。」

弘忍也就微笑住口不言了。

最後，那兩個活寶，還是面紅耳赤回到老題目：

「鬼神實有：」

「四大皆空：」

（六）

寺門前的小廣場擾擾攘攘，驚起了棲息于寂靜山林的鳥雀。這是很不常見的。平素弘忍不怎麼理會這爲數一千過外的弟子的行爲，祇求大體上够得上個出家人的標準，使佛的教導免于玷污那就够了的。可好弟子們也自律甚嚴，他們領略到寂靜主義的好處，很少這樣喧嘩無狀的。這是怎麼回事呢？

他踱了出來，發現弟子兩者一個人在開公案會。那是落水狗，楞頭愣腦，不知因何惱了別人。

在紛雜的人聲中，他聽到比較高晰的一個：

「別在這兒礙事！我們師父弘揚大法，日理萬機，好多大事等着他。憑你一個來歷不明的嶺南蠻子，怎能爲你一人費事！」

另一個聲音附和着：

「對啦！你又沒有錢，我們這裏是白吃的地方嗎？」

有些爭論，不管開始時怎樣心氣平和，漸漸就會越來越興奮。他想起童年時代給鄉民鬧攻的往事。俗語說：「說話傷人利於刀。」但這個笨頭笨腦的傢伙竟聽不懂，誅心不動聲色，把實難他的人氣壞了。

他端詳那人：皮膚黝黑，身體結實，粗手大腳，圓腰厚背，顯然的辛勤勞動把他塑造成粗人的典型。額上幾條深刻的橫紋跟他才約摸二十四五的年紀很不相稱。那種歲月的風霜也會在他自己的臉上施威過的，如今又向別個生命肆虐了。他看得出，那渾渾噩噩的表情，並非分別智力遲鈍，而是天性純厚。在思想史中地位並不怎麼高的孔子，尚能有教無類，成爲偉大的教育家。以佛門之廣大，怎能這樣對待一個後學的人呢？他是無姓兒時，恩師何曾把他遺棄？不日，他以謙與忍自勵，從不敢以自己比擬釋迦佛，但有趣得很，這竟有點像那個往事：釋迦佛的弟子們，以有限的宿命通觀照一個欲投門牆的人須跋陀羅，發覺那人竟在八萬劫內沒有行過一善。後來，佛以無窮佛智，了知此人實于無窮劫前早種善根，此日成熟的。佛與說法，遂得阿羅漢果。這是他的機會，學習釋迦佛的偉大教育家的榜樣，爲世間發掘一個人材，爲衆生造福轉無窮之福。

他排衆向前。

「貴姓？」

「盧。」

「大名？」

「慧能。」

（十）

「麥顯圖」C-32型 最新高級控音器

美國「麥顯圖」（MCINTOSH）的產品，早已受到樂迷擁戴，其中以揚聲器及前級控音器最爲知名，揚聲器以「乾淨俐落」爲主，而前級控音器則以技術性壓倒一切，「清晰無暇」實爲該廠產品的寫照。

「麥顯圖」最新一款立體聲前級控音器C三十二型，更在技術範圍上獲得另一次突破，總諧波失眞在二十赫至二萬赫額定輸出水平時，最高不超過百分之零點零五。

C三十二面版保持了該廠一貫的黑色面，而旋鈕邊及一切面版上的字母都一律配以金色，更顯得氣派非凡，一看已知是高質素產品，首先，左方一對旋鈕分別爲「聆聽」及「錄音」之用，作爲選擇三組錄音座輸入訊號，調諧器輸入，唱頭輸入及一組後備輸入之用，在「聆聽」旋鈕相鄰的另一個旋鈕，則爲選擇七種不同聲道訊源之選擇鈕。

此機之首項新設計，乃中間上方五個橫排的旋鈕，代表一個五波段的內置均衡器，由正負十二分貝顯示出來，以調校中間頻率，而右面是一個大型的控音鈕，其下則爲一個同時控制聲道不衡與及濃度補償的旋鈕，其中後者與音量控制的部分絕對分離而獨立，使到操作時可以隨意作出適量的濃度補償，以遷就不同的聆聽環境，不同的訊源水平及差異的揚聲器效率。

聲道不衡及濃度補償鈕左面的一個伸幅器，乃是C三十二型的另一項全新設計，此個內置的直綫性伸幅器，可以在任何方向將分貝伸幅比率由一點零（無伸幅）至二點零之間固定下來。

此外，面版中央下方一個長方形的表版內，一共排列了八個按鍵，包括最左方的一只紅色鍵乃作爲電源開關之用，而該排按鍵之左方，則爲兩只第三組錄音座之輸入及輸出插座，至於最右方另兩個插座，則爲耳機接駁時採用，亦爲此機一特色，其中上方的一個插座適應一般需要更大功率的靜電耳機，並由一個內置於控音器內的每聲道十二瓦監聽放大器支配；至於下方插座則適應低阻抗之動力耳機，亦透過一個相應的網路，由該個內置監聽放大器支配。

內置的監聽放大器同樣可直接推動揚聲器與及一切輸入的訊源，祇需在此個前級控音器上販的一個選擇鈕加以調校就可辦到，該組鍵當中除了一個輸入旋鈕乃個別增益控制，可調校聆聽放大器之輸出水平外，另有一個伸幅控制中心，可將水平調正，然後選擇三種不同的伸幅速度，包括快、慢與及正常（指時間而言）。

由於左方的聆聽及錄音選擇鍵祇有一組唱頭輸入，因此中央下方的一排按鍵中，最左一個乃作爲選擇兩組唱頭訊源之用，然後是一個錄音監聽按鍵，均衡按鍵，低頻及高頻濾波器與及兩個錄音聆聽節目連接，兩對額外輸出插座的輸入選擇鍵。

至於此機之背後面版，亦有多項新設計，例如右下方的彈簧式揚聲器綫插鍵，免除了接駁揚聲器時的左旋右轉麻煩，此外，此系列揚聲器又可在四聲道情況下，作爲後置聲道之用，或者甚至予在使用一個音頻時間延遲器時，提供綜環聲道的效果。

其他插座整齊在排列在背板的上半部，一目了然，下方則有四個可提供其他附設器材的電源插座，與及兩個專門作爲唱盤收電的綠色插座。

提到控音器的內部綫路時，可以反映出「麥顯圖」廠的成就眞非浪得虛名，每一個唱頭前置綫路都用四個低噪音晶體管，在一個低阻抗情況下構成，爲求達到低噪音，採用了一個六十八歐姆的回輸電路，所有節目訊源輸入選擇，都爲電子化，使用FET場效管等；此外，爲求儘量將哼聲檢拾，C三十二型的功率變壓器乃由銅、矽及鋼作三重護板保護。

根據錄音室的測試，麥顯圖C三十二型前置控音器的唱頭均衡網路十分準確，由三十至二萬赫時，絕不超過零點二分貝；唱頭輸入的諧波失眞在二十至二萬赫當中任何頻率時，都低於百分之零點零二，至二萬赫時始輕微升高至百分之零點零三；訊噪比在唱頭部分的測試在實際輸入靈敏度爲七十八分貝，而當轉變到十微伏時，擴衡測試出來的結果，都顯得訊噪比較任何唱頭前置控音器更加優異。

頻率響應使用高水平輸入時，由二十至二萬赫時不超過零點二五分貝，與及由十赫至十萬赫時保持於一分貝之內。

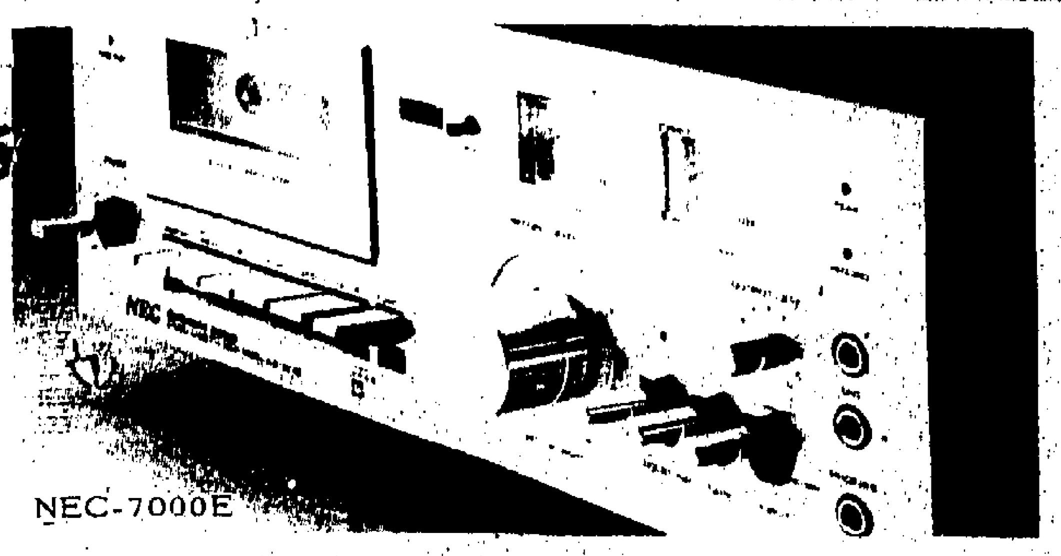
在額定輸出時，總諧波失眞在一千赫爲百分之零點零七，二十赫爲零點零一，而二萬赫則爲零點零二；至於互調失眞更低，無論在任何輸出水平低於十伏特之內，都不超過百分之零點零三。

以下爲廠方公佈C三十二型的技術特性：

額定輸出主要爲二點五伏特，錄音則爲二百五十微伏；頻率響應由二十赫至二萬赫爲正零分貝，負零點五分貝；擁均衡器時，由十赫至十萬赫則爲正零分貝，負一點零分貝；總諧波失眞在額定輸出水平，由二十至二萬赫時，最高爲百分之零點零五，訊噪比在唱頭方面爲八十分貝，而後備輸入、調諧器、磁帶輸入方面則爲九十分貝；前置均衡器中頻分別爲三十赫，一百五十赫，五百赫，一千五百赫及一萬赫，均衡器範圍在每一中頻爲正負十二分貝，至於電力功率需求則爲一百二十伏特，五十至六十赫，二十五至八十五瓦。

「麥顯圖」C-32控音器

NEC AUK-7000E「雷霆」卡式座



NEC-7000E

這是一款由NEC新近介紹出來的高性能杜比化卡式座，該機的設計目標是盡量地去接近「原音」的重播，所以在每一部分，都精心地設計的。

從外型看，我們見到AUK-7000B是一款正面操作式的卡式座，面板是銀白色的，打磨得十分精美。左邊是電源開關和卡式帶的入口，入口之下有七個按鍵，包括了錄音、反捲、快捲、重播、停止、暫停和彈帶七種程式。動作相當輕盈，當按下快捲鍵時，還可以作找尋節目內容的「CUB」制用。面板的右方是電子放大部分的控制器，一對電平表在右上方，當訊號峯值過荷時，另有一枚LED警告燈會立即燃亮。該機的錄音及放音靈敏度均有獨立的電平掣操作。除此之外，有三枚短桿用作杜比開關，磁帶選擇以及輸入訊號選擇（咪或高電平）。微音器的插口及耳機插口也均置於面板上。正面操作的優點不止是潮流化或美觀，實際上可以節省了可用面積，特別是它的上、下均可疊上其他器材，在安放時容易很多。

AUK-7000B的機械部分設計得甚好，它的轉動部分是特別爲垂直安放而設計的，馬達的轉矩很強，而且配上高度精密打磨的軸承和飛輪，使這隻直流電子伺服馬達金屬準確性，該機的抖震率低至0.09%以下，而且仍然保持轉速不變。卡式入口的防塵門有油壓控器，打開時動作十分圓滑，不會破壞磁帶。在錄音放大器方面，該機採用了一種新的「集成體」作爲放大元件，有很好的過荷特性和低失眞的優點。使令到AUK-7000B的訊號噪音比最少維持在55DB以上，而且這數據還是不用杜比時所量得的數字。

半自動化磁帶轉換系統，機內的特殊設計，能自動更變磁帶的偏磁電流，以迎合不同特性的磁帶，所以無論是採用標準帶或鉻帶，錄音效果都能盡量得到發揮。

可外接時間掣，作預時錄音的用途而不會使該機的膠帶膠輪受到損害。

全電子化的自動停止系統：該機用電子感應式的控制器代替了機械式的開關，因此動作更爲靈敏準確，不論是快捲放音的種式，在自動停止時，都沒有拉長了磁帶的弊病。

杜比化噪音抑制器，對於高頻有10DB的抑制能力。

該機可直接轉換程式，毋須先按停止掣，增加了使用的方便。以下是廠方公佈的規格：頻率響應20HZ—14000HZ訊噪比優於63DB，抖擺率低於0.09%，速變動少於0.8%，快捲時需時93秒（C—60），重七公斤。

電子分音仍是最佳方法 改善揚聲體系

或者由於耗費較多和系統的控制過於複雜，電子分音的玩法一直仍未見廣泛流行，不過當一位高級玩家在變來變去而仍然感覺到沒有辦法令揚聲器的效果達到滿意的效果時，電子分音仍是最有效改善音質的方式。

最近筆者又再度將家中的放音體系改裝成三路分音的電子分音系統了。揚聲器還是原來的揚聲器，擴音機也還是用回那幾部舊東西，但一經改成電子分音化後，前後判然不同。

家中的幾件傢生是ST-7直唱機，EMPIRE 2000Z唱頭，AGI511前級放大器，SAE MARK3C功率放大器和兩部「土砲」25W及50W的甲類放大器，揚聲器是加拿大的STUDIO CONCEPT SC-6001，在未改用電子分音之前，是單用一部200W+200W的SAE MARK3C推動的。聆聽環境的面積爲三百八十方呎左右，原來的效果是中規中矩的，但因爲就像俬的關係，揚聲器「被迫」放在兩個牆角，而且離地祇有四吋左右，所以低音顯得多了一點，但控音器又是直通快車，欲較無由，乃興電子分音之念。電子分音在多年前曾經玩過，當年的效果並不十分理想，後來才發現那是由於分音器的綫路結構過於落伍，失眞既大，相信性能也不佳，以致改裝後，音質是清了一些，但定位混亂，功過參半，所以又用回了標準系統。鑑於上次失敗的經驗，這次的分音並不再買廉價的成品，實行自己動手做一個，這電子分音器的低音段是DC化的，低頻從0HZ開始，而且整個音頻段內的相移在正負五度以內。低音部分由200W+200W的SAE擴音機推動，中音段則由50W的土砲甲類放大器負責，高音則用25W的土砲甲類放大器推動。一切準備就緒後，便動手「調」喇叭了，誰知STUDIO CONCEPT的揚聲器是用八角螺絲上緊的，一般螺絲批打不開，只好又破財買了一個特製的螺絲批回來。將分音器單元的接綫全部焊開，將單元的接綫直接焊到接點上。檢查妥當，最緊張的時間來臨了，先放一張卡門來聽聽！哇！不得了，樂器的玲瓏，人聲的清晰和原來的效果升了何止一級，動力範圍也擴大了，說得誇張一點，簡直現場一樣，聽得喜極忘形，可是開關了幾次擴音機之後，樂極生悲了。高音單元居然啞了。一檢查，原來已經斷綫，左思右想，不得其解，幾經研究，原來是因爲土砲擴音機沒有輸出端延遲電路，給直流電跑進了高音喇叭，以致損壞了。不得已破財買了兩個高音單元回來，同時在擴音機裝上了延遲電路。用到今日已整整一周了，音質的品質愈聽愈喜歡。

星牌三零三零功率放大器

星牌M3030型功率放大器，是具有三隻特點的放大器，此乃M3030之獨特設備——四個獨立供電系統，左右聲道獨立電源，前置推動之甲類電源，放大級，與乙類功率放大級皆由獨立電源供電。獨立電源的優點，是徹底避免了由隔鄰聲道之其電源串音所引起之互源失眞，此現象對高電平重播尤爲顯著，當你發覺瞬時「爆棚」時，放大器之分析力驟然降低，定位變朦，立體聲寬廣的效果變窄等等，皆是由於電源串音的影響。

爲求降低失眞，採用獨立電源是基本的方法，而前置電壓推動與後級功率推動之電源互相分離的話，使是較完善的獨立供電設計了，而M3030型以此大衆化的售價，竟然有此四個獨立電源的重成本裝備，不愧爲大廠家的作風。

採用在場效晶體管作輸入端之差動放大，配合精密的恒流及溫度補償電路，成功把輸入的交連電容器拼除，接成ICL直接交連方式，是直流放大之前的一項重大成就。

根據廠方的測試結果，在一半功率（五十瓦）的輸出功率時，二萬赫之矩形波十分工整，八歐純電阻負荷，並聯0·22MFD電容器，鈴振輕微。

特性規格以下：

㈠ICL及OCL直接交連式放大。
㈡採用二枚仔FET管，四十枚三極管及十二枚二極管組成。
㈢輸出功率：由二十至二萬赫，在0·02%總諧波失眞以下：(A)八歐負荷：100瓦+100瓦（平均值）。(B)四歐負荷：150瓦+150瓦（平均值）。
㈣總諧波失眞（由二十至二萬赫）：(A)滿額輸出：0·02%以下，(B)五十瓦：0·005%以下，(C)一瓦：0·008%以下。
㈤互導失眞：(A)滿額輸出：0·02%以下，(B)五十瓦：0·01%以下，(C)一瓦：0·01%以下。
㈥頻率響應範圍：(A)在總諧波失眞0·02%以下，由五赫至五萬五千赫。(B)在一瓦出力時：由五赫至十萬赫，電平偏差爲正零分貝，負一分貝。
㈦訊號與噪聲比率：110分貝（IHF—A）。
㈧輸入靈敏度：1·0伏，五萬歐負荷。
㈨耗電率：234瓦。
㈩尺碼：高六吋半，寬十七吋，深十二吋。

第九十二期　逢星期日刊出

輸往歐美夏季成衣 本月開始大量運出

今年付運比較過去延遲 廠商表示秋冬製品看好

【本報訊】供應美國及西歐的夏季成衣，由本月開始將有大量運出，由於美國市場夏季成衣批發生意開展較遲，西德市場亦未見暢旺，祇有英國及荷蘭市場較爲暢銷，故此今年夏季成衣對美國及西德輸出將會減少，對英國輸出預料增加，一般製衣廠商都寄望於秋冬季成衣產銷。

昨據製衣業內人士指稱：由於過去兩個月美國及西德天氣反常，無形中使寒冷時間比往年特別延長，對於夏季成衣銷路有不良的影響。本港一般廠家對美國及西德輸出夏季成衣被拖慢了一個月左右，僅英國市場暢銷，輸往英國的夏季成衣可望比去年增加，在另一方面，秋冬季成衣訂單過去三個月接入較多，大部分是燈芯絨及厚斜紋布加工的秋冬成衣，一般廠商對今年秋冬季成衣出口看好。

本月下半月開始，將是製造秋冬成衣的時候，近期內仍將有補充訂單到港，由於去年十月至今年二月，秋冬季成衣特別暢銷，美國及西歐市場存貨已疏，今年下半年成衣銷路一般表示樂觀，預料今年秋冬季成衣對美國及西歐輸出將是增加的。

現在本港製衣業業內廠家旺淡不均，因爲現在仍是製造夏季成衣的時候，產品集中輸往英國及荷蘭的，開工率比去年同期減弱一些，產品重中輸往美國的，開工率比去年同期提高，產品集中輸往西德的，開工率亦比去年同期降低，故此製衣業平均開工率，估計祇及正常的八成半而已。

美二月份逆差大影响 金價又見回昇 日元市況堅硬

去息二角收市一〇〇七·七

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一八一·六〇美元（外一元八角半），瑞士入價報一八一·五〇美元，出價報一八二·二五美元（外兩元[illegible]），黎巴嫩報一八一·六五美元（外一元六角六仙），加拿大期貨報一八三·六〇美元（外三元四角半），美國紐約報一八六·二〇美元（外三元三角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·八六三五美元（漲一元半），美國告老士報一·八六三〇美元（縮兩錢）。

本港金市，前市尾盤爲九九二·四，昨日開市報一〇一三·〇，最高報一〇一五·二，最低報一〇〇六·六，收市價報一〇〇七·七，收市價與前市比較，升幅爲五·三元[illegible]，在日本兩角，上海現貨[illegible]，公價定一〇〇七·五，整日[illegible]。

外匯金價大幅上揚，主要是美國二月份對外貿易赤字達四十五億美元，[illegible]美國商務部星期五日宣佈，美國二月份出現了四十五億美元赤字，這是連續廿一個月出現赤字，較去年六月的較高記錄三十三億美元還要高出十二億美元，對卡特總統企圖削減赤字的努力來說，這是一項重大打擊。

二月間美國出口是九十九億美元，較一月份的百億美元少百分之一，入口則達空前的一百四十四億美元，比一月份超出百分之十六點五。過去兩年來，從中東入口大量石油被諮詢爲巨大赤字來源，但二月份的入口項目極廣泛，包括鋼鐵及機械、運輸工具等。由此影響人心對美元更看淡，故金價又再激升。

美鈔報跌，大鈔報四·六〇六，細鈔報四·六〇一，美電最高報四·六一八，最低報四·六一四，通天單最高報四·六〇六，最低報四·六〇三，日元報升，大紙報二〇八·五，細紙報二〇七·五，西德馬克報二三〇，法國法郎報一〇〇，瑞士法郎報二一四·五，荷蘭報二一四·〇。

日高拉力鋼續扳昇 港建築用鐵市堅定

台灣貨昨成交三千噸

【本報訊】日本高拉力鋼筋近來香港新訂盤，最近繼續上升，每噸升至二百五十六美元，部份牌子則升至二百八十美元C·I·F·來港，台貨價分別續升百分之五至百分之八·五。

鋼鐵貿易商指出：日高拉力鋼價續升，固然是其供應量減少所引致，最近日本鋼材一般出口量比較早時減少一成，使出口供應緊張，但日元匯率持續上漲，也對其輸出價有很大的影響，然而日貨升至此高價位時，本港鋼鐵商是採取觀望，因爲與港市價並不相稱。

另一方面消息：台灣高拉力鋼筋發來香港訂價，於較早時以每噸二百二十六·五美元F·O·B，再加上運費每噸約十美元在內，鋼筋貨價成價爲每噸二百三十六·五美元，香港船邊交收，據說有三千噸訂入，目前扳至每噸二百四十五美元，相信本港尚無多大反應。

業商又指出：台灣高拉力鋼筋，有相當數量是由日本吸去，這是由著名的日本商行向台灣購買的，其目的是擬採日前鋼材價提升，但日本外貿有相當大的盈餘，也促使日本藉此機會向一些較低價地區購買，本港高拉力鋼筋價格[illegible]

一週股市續呈暢好 成交總值逾兩億元

恒生香港指數昇十點多

【一週股市概述】上週股市，又有羣人進一步的發展，各類股份紛紛衝破新高價，市況也因受到買家的大力支持，以致市道相當暢旺，即使是只有四天的交易，成交額已高達二億七千七百六十七萬元。

本週來由於多家公司宣佈業績及派股息，每間公司都有它驕人的業績，衆派高息，對於股民的信心無異又加強許多，市道上的承接力相當的強。

另一方面，幣值的不穩定，更促使人民投資有價證券的信心，以此來保障幣值，而且，外匯銀行公會更宣佈利率不變，仍保持原狀，這更令得股市再受上揚的刺激。

許多資深人士，作出對後市的預測，一致認爲市況仍會保持暢旺，且不會有回軟之憂，即使有小回亦是獲利客套現而已，不會造成大礙，後市甚樂觀。

一週恒生指數收市報四四九·四四，較前週升一〇·九一，遠東指數二一一七·五〇，較前週升五〇·七三，金銀綜合指數三八九·二九，金指數四〇九·二一，銀指數三七七·二九。

週二假後復市，市道依然保持堅挺，熱門股繼續備受拾捧，交投活躍，個別表現尤爲突出，滲日言市況先疲後揚，一般做價低開高收，開市時，市況較爲平淡，走勢普遍略見報低，其後在買盤陸續回增下，藍籌股首位首先轉佳，其它類股亦隨而復趨健朗，午市期間，買盤更爲強勁，致收市，大部份成價均較前上漲。是日交投六千七百零二萬元，恒生指數四四三·八一升五·二八，遠東指數二〇八八·七九升二·〇二，金銀綜合指數三八四·八二升四·八八，金指數四〇四·六九升六·七六，銀指數三七二·六二升一·四七。

週三股市，市道高開後轉呈反覆，交投一般仍然暢旺，初期市況繼續步上升，惟因經連日大幅上揚後，獲利貨亦不斷回吐，後市買賣爭持頗爲激烈，大致而言，晨市各股表現有晉升，做價多再挺高，中段後賣家開始反擊，使升勢受阻，及令行情緊爲回軟，下午大市再出現回吐壓力，致收盤時，價位僅較前微升，各股做價普遍企穩前市水平。全日交投七千六百一十一萬元，恒生指數四四六·四一升二·六〇，遠東指數二〇九五·九三升七·一四，金銀綜合指數三八五·九三升一·一一，金指數四〇五·六三升〇·九四，銀指數三七四·一五升一·五三。

週四股市，在獲利回吐壓力之下，大市出現技術性調整，惟內承接力仍然不弱，故一般跌幅不大，是日股市輾轉回軟，成交普遍放緩，早盤甫開，賣家隨即落盤，使市況迅速向下，做價紛紛報低，中段後買家一度反擊，走勢遂止跌回穩，惟午市賣家再度超前，致上市時，行情普遍比前下跌，是日交投五千二百二十八萬元，恒生指數四四四·〇八，下跌二·三三，遠東指數二〇七七·九六，下跌一七·九七，金銀綜合指數三八四·二五跌一·六八，金指數四〇三·三二跌二·三一，銀指數三七三·六二跌〇·五三。

週五股市，市道復趨上揚，領先股份在買家大量之吸納下，做價步步挺升，交投活躍，股市欣欣向榮，成交量與指數俱再大幅上揚，開盤走勢隨即轉好，其後在買家積極吸入下，各類股價節節報高，午市行情無大變動，一般做價企硬較高水平，收市時，是日交投八千二百二十五萬元，恒生指數四四九·四四升五·三六，遠東指數二一一七·五〇升三九·五四，金銀綜合指數三八九·二九升五·〇四，金指數四〇九·二一升五·八九，銀指數三七七·二九升三·六七。

公司派息宣佈，海港企業末期息九角三分截止過戶五月十二日至廿六日。友聯銀行末期息二角七分紅股十送一截止過戶四月十七日至五月一日。屈臣氏末期息一角五分截止過戶五月六日至十九日。維達航業末期息二角九分截止過戶四月廿二日至五月五日。建屋貸款末期息七角截止過戶四月廿八日至五月十一日。均益倉末期息三角五分截止過戶四月十四日至四月廿七日。聯地末期息二角六分截止過戶五月七日至五月卅一日，捷聯末期息一角截止過戶五月十二日至五月廿二日。長江實業末期息一角八分截止過戶四月十一日至四月廿四日。兆祥中期息四分截止過戶四月廿九日至五月六日。美漢中期息四分截止過戶四月廿八日至五月十日。新鴻基地產中期息一角六分截止過戶四月十四日至四月廿七日。

本港金鈔外幣行情表

四月一日（星期六）

（九九K金）	
開市	1013.0
收市	1007.7
最高	1015.2
最低	1006.6
（美鈔）	
大鈔	4.606
細鈔	4.601
（美電）	
最高	4.618
最低	4.614
（通天單）	
最高	4.606
最低	4.603
（日元）	
大紙（萬計）	208.50
細紙（萬計）	207.50

（雜幣）	
正鎊	8.65
澳洲元	5.42
加冠	4.42
加元（大）	4.35
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新紡幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	230.00
法國新法郎（百計）	100.00
瑞士新法郎（百計）	214.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	129.50
荷蘭（百計）	214.00
仰光（百計）	25.00

第二季食米 已大量運到

下週糧市供應轉增

【本報訊】米糧市經過最近兩週轉緊之後，由下週開始將逐漸轉鬆，第二季食米已有一萬餘噸運到，供應是充裕的。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米共達七萬三千噸，因爲第二季入口的食米已有一萬餘噸運到，供應轉呈充裕，在過去兩週間，本港米糧曾有人爲性的供應緊俏現象，因爲本月份米價再提高，與入口米商有密切關係的批發米商，預早購入大量食米，造成候寄米達一萬噸之多，尚有一部分預早沾出期貨米計算在內，現在加價已經決定了，米市將逐漸趨正常。

經營泰國米的入口商，利潤很好，每担毛利三十多元，實在是達到暴利程度了。

微升，三分進口齊度貨每担八十二·三元，四分貨七十五、六元，三、四分，地不定尺貨，七十四、五元，至於一般五分至十十貨六十九元，[illegible]，四分齊度六十八元，不定尺，六十三、五、六分有庚貨六十二、三元，七分至十二元，六十元至六十一元，最近消息甚穩定。

糖市新貨湧到 迫倉壓力增加

倫敦來盤又繼續趨低

【本報訊】國際糖市走勢有升降，但本港食糖近供又再增加，幼砂糖週來將會出現碼頭倉庫壓力，因此，糖價仍較低，但市場甚少落行。

糖商方面消息：南韓糖在下週將有三艘貨輪運到近二千噸之多，雖然在本港存糖甚有限，但由於對食糖後市尚難看穩，入倉待放，勢必影響成本增加，一般相信在下週較多新貨充塲時，會出現迫倉壓力。

目前南韓幼糖現貨每担只報六十八元，下週收貨六十七元，甚少成交。

大陸梅花中粗，每噸期貨，一千一百廿元，五月份成約，一、三百噸，梅花幼糖，一千〇八十元成交廿噸。

倫敦原糖現貨每噸一〇二鎊，跌一鎊，五月份期貨，一〇五鎊點四〇，跌一鎊點二〇，紐約原糖五月份期貨，每磅七·九八美仙，升〇·〇七美仙。

同業拆息轉軟 活期成五厘半

英商銀行資金放出多

【本報訊】昨日銀行同業拆息呈露回降，活期拆息五厘半，下週一交還四厘七五，顯示銀根轉呈鬆馳。

據銀行界人士指稱：銀行利息決定不增加，英商銀行的短期資金亦將恢復大量放出，因爲存款及放款利息既然維持現狀，同業拆息應該回降，事實上，本港銀行的資金調節，以英商銀行作樞紐，今次不主張增加利息，也是英商銀行爲主要。

美滙價格繼續回降，銀行業內成交每美元兌四·六一三港元至四·六一五港元，買單每美元兌四·六四五港元，賣單每美元兌四·五七三港元。

英鎊價格無甚變動，買單每鎊兌八·七〇五港元，賣單每鎊兌八·五一五港元。

人造纖維過剩 羊毛需求呆滯

【本報訊】據最近出版的大通銀行「國際金融」說，在一九七八至七九的季度內，世界羊毛產量預料將繼續下降。

該刊說，澳洲的產量大概會進一步減少，減至比一九七六至七七季度的最高產量低三成以上。澳洲是世界最大的羊毛生產國，美國和其他數國的產量，也可能減少。

該刊說，過去一年來，世界羊毛價格一直低落，反映出需求呆滯，主要輸出國例如澳洲、新西蘭和南非，都用收購原毛的辦法來支持價格，因此，這些國家的存貨已經增加。

該刊指出，由於世界經濟可能只有中等程度的增長，而且由於現時有過剩的人造纖維，所以世界的羊毛需求，很不可能在今年內大增，因此，世界的羊毛供應大概會保持過剩狀態，而且看不出羊毛價格會顯著加強的跡象。

英空運公司宣佈 馮秉綸等任要職

【本報訊】據英國空運有限公司東亞洲及澳洲總經理張霖華宣稱：該公司日前[illegible]香港區經理，負責港及拓展本港一切有關業務事宜，馮氏在公司服務已達九年之久，歷任運務部經理要職，對空運業務有豐富經驗，亦具睿智才幹，爲人和藹可親，料當勝任愉快，同時擢升者尚有該公司運務經理黃鎮榮及客務經理趙顯強。

又悉，該公司前任港區經理陳兆平將於日內調派往星加坡，出任要職，據張氏表示，此次人事之調升，實乃秉承該公司一貫作風與宗旨，對原屬內部幹員職才運用，俾可盡量獲得提升之機會，以期達到員工力求上進之決心及不屈不撓之作業精神，從而藉此鼓勵員工士氣，今天幾位獲擢升要職人選，乃經過長期性之考驗，爲彼等純以努力換回來的成果，而公司方面，亦感深慶得人云。

昨日外滙牌價

（一律電滙價）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	八·六〇〇	跌〇·〇二〇
	入	八·五四〇	跌〇·〇一五
美元	出	四六四·五〇	跌一·〇〇
	入	四五八·五〇	跌一·〇〇
加拿大	出	四一三·五五	跌一·五〇
	入	四〇三·〇五	跌一·四〇
西德馬克	出	二三五·九〇	升三·四〇
	入	二二九·五〇	升三·〇〇
法國法郎	出	一〇三·九五	升一·六〇
	入	一〇一·〇〇	升一·四五
瑞士法郎	出	二五六·九〇	升六·〇五
	入	二四九·四五	升五·四〇
日元	出	二·二三五	升〇·〇三五
	入	二·一八〇	升〇·〇二〇
人民幣	出	三六·一三	無起跌
	入	三六·三一	無起跌

埔頭今演甲組聯賽牙骹戰
愉園，鋒力已削弱 精工被看高半綫
下午四時一刻開波各類門票大量供應

【本報訊】港府大球場今午續演甲組足球聯賽，由精工對愉園，雙方預備組下午四時十五分開波，雙方預備組先行在下午二時卅分打頭陣，門券分十元、七元、五元、三元四種，各類門票由今早十時至十二時在大球場預售，下午一時開始門沽。

今仗雖爲兩隊本季聯賽的首次碰頭，但在銀牌決賽及總督盃決賽中，兩隊已遭遇兩次，結果各勝一仗，愉園贏取銀牌冠軍，而精工則得回總督盃，平分秋色，今午兩隊再度碰頭，鹿死誰手，將會在埔頭有所解答了。

目前南華在聯賽已一枝獨秀，可以說是奪標如探囊取物，而愉園、精工兩隊由於失分太多，祇能角逐亞席，故此今午兩隊的競爭性已大減，相信埔頭亦難有上兩次兩隊碰頭時的激況出現。

今日兩隊之爭，祇是他們的「牙骹戰」而已，勝負得失毫無損南華爭霸的機會。

兩隊的實力很接近，論質精工佔優，但論球員的平均年齡，則愉園較年青，論近況，雙方都不相伯仲，因此今仗仍爲一場五五波，那隊臨場表現較佳就有機會。

愉園因爲上仗對東昇時，傷了主將鍾楚維，今仗不能披甲上陣，這樣對於愉園的前鋒攻擊力將受到影響，且看今仗該隊教練梁子明及助教張子慧如何去調兵遣將了，成功與否，亦爲該隊能否獲勝的關鍵。

不過，愉園爲一隊球員實力平均的隊伍，向來踢的是整體戰，並不是側重某一球員，所以祇要演出穩定，球員踢出水準，精工如要贏波，非要付出一番氣力不可。

同時，愉園以往的贏波本錢是在於中場三人鄭國根、鄭鴻昌及賴汝楓，並不是前鋒，因此上述三人如保持水準，佔得中場優勢，他們的攻擊力仍然有力的。因此祇要後防守衛能抵禦精工的進犯，愉園仍然有機。

精工的球員平均質素較愉園爲優，每名球員都可以獨當一面的去爭取機會，本季一度由於缺乏一員突出的中鋒，故中路的攻擊力較爲削弱，但最近張子慧掛帥，踢來已大有起色，使中路的攻力較以前較有威脅，且配合近況不俗的森寶及戴勝的兩翼側擊，前鋒攻力已大爲改觀，中場因有李桂雄傷愈復出關係，使中場力量增強不少，至於後防方面，祇要何廷輝及古廉權兩人能安守本份，配合區永雄及狀態顛峯的麥哥利，對付已削弱的愉園鋒力是綽綽有餘的。

綜合今仗，雖然缺乏競爭性，但爲了「牙骹」，相信兩隊仍會全力拚搏，故惡戰難免，況不定踢完九十分鐘仍無法分高下的，如真的分勝負，精工贏面稍高。兩隊可能陣容如下：（神風）

（精工）卡鎮英；區永雄、古廉權、何廷輝、麥哥利；李桂雄、胡國雄、何新華；戴勝、張子慧、森寶、邱永成。

（愉園）吳炳南；李潤華、黎新祥、梁帥榮；陳國雄、鄭鴻昌、鄭國根；劉榮業、余國傑、賴汝楓。

精工爭聯賽亞軍 今仗仍全力拚搏
陳輝洪未敢低估愉園的潛力

【本報訊】精工與愉園兩隊今午在埔頭又再度碰頭，這是他們本季第三次，過去兩次均爲爭冠軍的盃賽，結果各勝一仗，愉園贏取銀牌冠軍，而精工則獲總督盃，今午第三次遭遇爲聯賽首循環賽事，雖然爭霸已無望，祇能角逐亞軍，但由於他們失分太多，場均各勝一仗，未分高下，今仗可說是兩隊的「牙骹戰」。

兩隊仍展開晨操準備面戰，對於今仗似乎心存一拚的，精工則以鯉魚門警察球場爲練兵之地，而愉園則在跑馬地操練。

精工教練陳輝洪認爲：今仗仍會盡力去拚搏的，雖然由於目前聯賽錦標可說是南華的囊中之物，但精工仍希望能得回一席亞軍，目前陣中各將均沒有傷病，故今午可以以完整陣容出戰，原則上以上次奪得總督杯的原班人馬上陣。

至於愉園中鋒鍾楚維因傷不能上陣，是否有利精工呢？陳輝洪謂：「表面上，似乎有利於精工，因爲起碼對手的中路威脅大減，但可能因此刺激起愉園的戰意亦未可預料，況且愉園的真正贏波本錢在於中場綫，所以今仗精工將會盡量爭取中場優勢，務求減少對方的中場活力。」

最後陳秋添補充說：「無論如何，今仗精工仍會全力一拚的，因爲已較愉園多失一分，如再有失，便會被愉園搶去亞席了。」（北極星）

港會晚節不保 東昇勝四比一
入場觀衆僅百餘人 兩隊皆要破費贖身

【本報訊】東昇昨午殺着較優的質素，以四比一大破目前位於聯賽榜末的港會，對於進軍本屆聯賽四強的希望，幫助甚大。頭場預備組聯賽東昇亦以二比零擊敗港會。由於昨日受到賽馬的影響，花墟捧場客僅得一百六十四人，收入祇得八百二十元，兩隊均要自費贖身。

港會昨午有數名主將倦勤，起用多員新面孔，後防的屈臣，前鋒兩名殺手托魯夫及羅遜均未有上陣，實力打了折扣。不過，憑着堅強的鬥志，迫到東昇出盡全力才能取勝。

東昇的贏波功臣爲第二次在聯賽上陣的十八歲新秀歐偉强，他以後備身份入替受傷的廖錦明，但在左翼位給港會製造不少麻煩，並且個人射入了兩球。事實上，東昇昨午的演出攻守相當快速，雖然仍然戒不掉扭波及短距離傳球的毛病，但亦開始懂得利用兩翼進攻的戰術，用來對付以密集見稱的港會，實在適當不過。

球賽展開後，東昇主攻，港會大多縮入禁區防守，十六分鐘，東昇黃達財左輔扣過哥度命射中柱彈出，港會大難不死，四十一分，港會積架倫去廖錦明腳下球單刀，羅門廿五碼笠射，但出界不入，四十二分，東昇廖錦明傷出，歐偉强入替。半場完，雙方仍未開紀錄。

下半場開賽僅五分鐘，張家平禁區邊妙傳翁偉國，羅門十四碼射入，一比零，東昇先開紀錄，十六分鐘，東昇黎榮富右路出擊，吊球向遠柱，歐偉強伏兵門前一頂入網，二比零，十八分鐘，黃達財右輔廿碼起腳笠射，球兒死角入網，東昇再添一球，三比零。廿三分鐘，黎榮富再次與歐偉強合作，右輔卅碼斬交中路，歐偉強一挑入網，湊成四比零，廿四分，港會摩頓入替哥扶拔，卅三分，港會雙翼齊飛，曉士右路斬交左路積架單刀射入破蛋，卅一分，港會洛特利入替哥夫曼，不久完場，東昇以四比一獲得勝利，雙方開賽時陣容如下：（鄭忠）

（東昇）鄭子賢；梁兆華、潘長庇、廖錦明、黎榮富；吳錦華、翁偉國、麥天富；黃達材、張家平、梁傑棠。

（港會）韋特文；格蘭、獲加、薛添馬、哥庭；哥夫曼、麥遜、哥扶拔；麥格萊、積架、曉士。

WORLD CUP '78

麥里奧已胸有成竹

【續昨】談到蘇格蘭的整體合作問題，我們必須注意防守方面，目前名單上的守衛中最少有六個於四年前曾在西德參加世界盃賽，其中兩個當時未嘗出賽一場的──就城的左後衛唐納茲和身高六呎三吋金頭髮而於上月跟隨隊友自列斯聯轉往曼聯的麥昆，相信他們兩人是可以肯定可以列爲首選的。

後衛方面，流浪隊的查甸將肯定的入選，但麥基連（此路迪球會）現時已因足踝受傷未能作賽而被放棄。

中場方面，麥比的拍檔人將是其曼聯隊友賓瑞，但其人選機會出現問題。

賓瑞在七四年世界盃時曾是蘇格蘭陣中一名猛將，但他的勇戰受傷，使到他自麥比加盟曼聯後至今仍未嘗出賽過。

倘若賓瑞能夠及時消除悲觀看法和重新操練至恢復最佳狀態，蘇格蘭將可以最完整的防衛去應付完整的防衛綫去應付它的第一場世界盃比賽──六月三日出戰秘魯。

四十人名單中諾定咸森林隊佔三人，而賓士則其中一人，但他能使蘇格蘭創出一個新風格，過去一年來，賓士的狀態一直十分穩定，雖然可以取代賓瑞的位置，他在七四年時曾代表蘇格蘭出戰西德，但這是他迄今爲蘇格蘭出賽的唯一賽事，但他當時卻不入選世界盃代表隊。

至於他的諾定咸森林戰友甘姆與羅拔臣，將可能使麥里奧減低換人的意念。甘姆可以再次得回他以前的中場位置，而羅拔臣倘若得到入選機會，則可能多一員對手疲於奔命的鋒將。

如賓士一樣，羅拔臣最近爲蘇格蘭出戰保加利亞時，亦被諾定咸森林隊召返，該場賽事可能是他們顯示應該入選世界盃代表隊的最後機會。

由現在至六月三日間，蘇格蘭將僅有每年一度之英國本土錦標賽的三場賽事──對威爾殊、北愛爾蘭與英格蘭。與其他獲得世界盃決賽權的國家之師戰秩序比較，一位球評家曾寫道：「六場比賽總好過連波廉也沒有。」

賓斯和羅賓遜一定抱怨熱身賽不足夠，至六月中時，麥里奧自己亦會感到後悔。（陳壯雄譯）

東昇昨以四比一勝港會，圖爲麥天富（中）衝門，麥遜（右）倒掛將球踢出，左爲薛添馬在旁執漏。（本報記者戴天華攝）

亞米茄田徑大賽 今假黃竹坑舉行

【本報訊】由香港業餘田徑總會主持的第十三屆亞米茄田徑大賽，於今日上午九時卅分至下午五時，在香港仔黃竹坑運動場舉行。

本屆的亞米茄田徑賽，將不設個人獎，而以團體爲單位，冠軍隊伍可得亞米茄「玫瑰盃」。

昨乙組足球賽 警察挫敗星島

昨日一場乙組足球聯賽，警察對星島，是一場重要的比賽，警察卒以三比○告捷，保持在乙組十六場未失分的紀錄，星島仍然有爭乙組亞軍的機會。

分齡網球公開賽 維園今演煞科戲

【本報訊】香港分齡網球公開賽今日假維園網球場上演煞科戲，由早上九時開始至下午五時許共演十場比賽賽事，賽後由沙理士主持頒獎。現列出今日十場比賽秩序如下：

（男子十八歲單打）黃德武（韓）對林貞沢（韓）。

（男子十八歲雙打）黃德武、林貞沢（韓）對敏朗、方銘基（大馬）。

（男子十六歲單打）西野（日）對二本松（日）。

（男子十六歲雙打）吳繩鋼、麥庇利（港）對西野、二本松（日）。

（男子十四歲單打）鄧高（菲）對納迪維達（菲）。

（男子十四歲雙打）鄧高、納迪維達（菲）對謝士達、符羅迪（星馬）。

（女子十八歲單打）單瑪瑤（菲）對菲祿（泰）。

（女子十八歲雙打）小西、岡上（日）對金賢淑、李敏喜（韓）。

（女子十四歲單打）岡本（日）對井上（日）。

（女子十四歲雙打）岡本、井上（日）對廣川、川井（日）。

草蜢仔
百慢大軍破紀錄 鄧維康貼錢打波 贏咗都係做二奶 愉園宿舍食鯪魚

球季差唔多已經進入尾聲，愉園精工今日先至響大球場作首循環相遇，但地呢兩隊曾經響兩項淘汰賽碰頭，大家都打過一場勝仗，本來屬於彼此實力相將，但係精、愉被南華續分拋離，今日就算贏左，就係只能做二奶，冇咗爭逐氣氛，所以D球票唔見暢銷就係最大嘅因素。

愉園因爲連場吃自助餐食滯咗，駛到D球員演出變回南風天，今次再打精工，就改咗響宿舍召開軍事會議，實行由個斧頭大將煲鯪魚粥招待，教練梁子明話要幾吓口味，而且還叫我草蜢仔去幫吓口添，我當然叉手擰頭，因爲鯪魚骨多，如果唔小心被魚骨鯁親就唔出得場，個陣就變咗害時出世。

愉園本來尋日朝可以去跑馬地晨操，但係臨時又改去維多利打籃球，「亞香」話咁樣嘅操練手法，旨在等D球員輕鬆吓，林烈韻就囑咐球員千祈唔好手勢慣，否則十二碼都有得輸嚟。

尋日雖然跑馬地摘介，但係花墟場仍有一仗「百慢大軍」東昇攻打「大檔客」，就刷新咗全個「旺丁場」一項新紀錄，唔係入球數字，而係觀衆最少嗰一百六十四嘅新紀錄，「大檔客」當然唔志在，東昇亦有大陸石油支持，唔話得幾多桶，可以講係滋滋俾。

梁兆華響第一循環對香港會，嗰場就係夜波，打得幾咁好好地撞親個身，休息咗一個循環，無獨有偶尋日對香港會始告復出，因爲見過鬼就怕黑，尋日打起來就特別小心。

鄧維康自從響南華下山之後，但還打過一屆香港會，由於響地下鐵做事就工作繁忙，已高掛波鞋一季有多，最近又覺得技癢要「東山復出」，鄧維康話佢係香港會嘅會員，打波只係運動吓，唔止係冇波糧，而且還要每個月夾十蚊會費始有機會落草地，認眞唔衰得笑嚟。

上綫波談
看高愉園半綫

精工與愉園這對「歡喜冤家」，今午又在埔頭相遇，是他們本屆聯賽中的首次碰頭，但他們過去已在銀牌及總督盃決賽中交過手，結果各勝一仗，愉園得銀牌，而精工則奪回總督盃，不分春色，所以今仗可說是精、愉雙方的「牙骹戰」，亦爲甲組聯賽榜首的名位戰，誰人得勝，便可得亞軍。

愉園上仗在總督盃敗給精工，主要原因是氣力上有問題，上半場愉園一開始就快攻，希望以快刀斬亂麻戰術打亂精工陣腳，雖然由鄭鴻昌於十餘分鐘便射入一球，但可惜被精工於上半場完場前扳平，如果上半場愉園仍以一球領先，該仗愉園是有力取勝的。

同時，精工能夠在該仗後來居上以二比一取勝，除了能在上半場追回一比一外，教練的調動得宜亦爲主因，將張炳衡換出，而以李桂雄入替踢中場，麥哥利移後，使精工整隊踢來攻守一氣呵成。加以愉園早段時間放得太盡，氣力有問題，而精工爲一支慢熱的球隊，故此當愉園氣勢轉沉之時，則爲精工當起之銳，所以在此消彼長之下，精工便贏了該仗。

愉園過去贏波本錢在於一條中場線，雖然鄭國根、鄭鴻昌仍保持水準，但賴汝楓可能由於父親去世關係，心情不佳之下，近數仗踢來已不及以往，無形中影響愉園的中場威脅力。如果今仗賴汝楓能回復以往狀態，愉園的中場優勢與精工是不遑多讓的。

表面上，愉園今仗雖然前鋒因鍾楚維受傷缺陣，而對鋒力有影響，但如果中場佔優，他們的鋒力仍有可爲的，因爲愉園的贏波本錢是中場，已是公開的秘密。

今仗由於沒有爭霸成份，對雙方球員的壓力沒有上兩次的大，相信踢來亦不會像上兩次的緊張，可能反而有較佳的演出亦未可料。

今仗雖然大部份人士都看好精工，原因是愉園缺少了鍾楚維關係，但我們認爲愉園今仗雖然沒有鍾楚維在陣，但對整隊實力沒有多大影響，而因爲缺少「亞離」，愉園要變陣出擊，精工因而亦須重新部署，而不能以上仗的戰略對愉園，因爲不知愉園用何人掛帥，而無從針對對方的虛實，故此反而有利愉園，所以今仗仍是五五波居多。但如一定要分勝負的話，愉園可以踢高半綫，不過，我雖然稍爲睇好愉園，但是雙方的實力相當，且各擅勝長，打成和局亦屬合理的戰果。

銀牌女籃賽 伊館上演兩仗

【本報訊】銀牌籃球女子組比賽，今日有兩場在九龍伊館舉行，下午七時，負方大同對悠悠，八時，勝方南華對七喜。門券收三元，學生收二元。

負方大同對悠悠，勝者仍可在負方繼續打出路，敗則被淘汰出局，雙方必力拚，悠悠球員合作多年，且曾在聯賽打入四强，大同則多爲新人，由周淑芳、唐麗玲領導作戰，陣中新秀雖有拚勁，但經驗未足，悠悠倘能保持正常水準，可期取勝。

勝方南華對七喜，雖爲聯賽的三甲隊伍碰頭，但亞軍七喜實力較爲平均，季軍南華仍略遜一籌，聯賽初逢，七喜以四十九比三十三取勝，此役爲銀牌勝方準決賽權爭奪，雙方必各盡所能，戰情亦將較爲劇烈，惟七喜仍應佔贏面稍高。

原定今夕舉行的男子組勝方準決賽警察對東海，業已宣佈改期，至於韓國信託銀行女子隊，因展期抵達，原編定本月八日及九日兩晚比賽，亦暫告取消。（玲）

何應芬賽後分析謂 贏波關鍵第一球 盛讚新秀歐偉强

【本報訊】東昇昨午以四比一大破港會，教練何應芬賽後指出此仗獲得大勝的原因主要就是射入第一球。

何應芬謂：「港會一向以密集見著，球員平均身型高大，縮在禁區內，只作破壞功夫，即使很強的球員，亦難於應付，幸好東昇在下半場開賽後不久即取得入球，使到對手洩了氣，才能接二連三乘其鬆懈而入多三球。」

現年祇得十八歲的新秀歐偉强昨午「梅開二度」，受到圈內人士一致讚好，何應芬亦指出他是一名可造之材，潛質不錯，不過此仗爲其第二次上陣，兩次所對的球隊均非勁旅，故此，可謂未受考驗。在餘下的賽事中將會盡量再起用他，給予更多作賽經驗。

東昇目前以廿五分在聯賽中暫列第二位，餘下祇有對精工一場賽事，何應芬表示現時該隊的目標是入四强，故此每仗均全力求勝，並且盡力去爭取多些入球，因爲萬一同分時亦可以得失球較勝其他對手。（保羅）

嚴重傷風影響 金夫人免戰役

【加利福尼亞卅一日路透社電】曾雄霸於國際網壇的金夫人聲於身體不適而於今晚退出獎金共達十五萬美元維珍尼亞網球錦標賽。

金夫人表示：由於她的傷風病漸趨嚴重，致使她在該項網球賽中祇能出賽一場便不能再比賽了，那仗比賽金夫人以三場賽事的比數六比一、二比六、四比六負於英國選手韋特夫人。

愉園決變陣出擊 梁子明未敢言勝
傷將鍾楚維後日拆綫

【本報訊】甲組足球聯賽精工對愉園，今日又在大球場交鋒，據愉園教練梁子明昨日透露，由於己隊有鍾楚維缺陣，所以對此仗的贏波機會，實不敢過份樂觀。

他說：「精工在實力上較爲平均，而且陣中各將甚富作戰經驗，所以交戰起來，贏面比我們應稍高一綫。」他解釋看好精工的其中最大因素。

梁子明續表示：由於雙方皆無緣角逐本屆聯賽錦標，所以預料踢來將會較以往兩隊碰頭時爲輕鬆，這樣雙方還可能會有意想不到的臨場表現。

至於愉園今仗陣容，梁子明強調將以余國傑替代鍾楚維的位置掛帥中鋒，賴汝楓移上配合劉榮業爲左右兩翼，陳國雄復出與鄭鴻昌、鄭國根踢中場，後防四將仍然是黎新祥、李潤華、吳炳南與梁帥榮，而門將一職，則當然仍是邱永成。

另方面，當問及鍾楚維的傷勢如何時，他稱上仗不慎與東昇國權撞傷，人腳縫了八針，幸好腳骨與筋並無大礙，而且已定於星期二拆綫，所以如無意外，本月十六日的足總盃初賽將可復出對抗南華，爭取晉級的機會，不過，在本月七日對元朗的一仗甲組足球聯賽中，如痊癒不多的話，則將會把他試踢半場或復出任正選。（康）

海蜂班主出手爾反手爾 邱志强入信足總求轉會
經理人亦表示不會放人

【本報訊】海蜂後備門將邱志强前晚入信足總，要求海蜂讓其轉會流浪，據邱志强本人透露：海蜂班主古藻垣曾經答允在簽多一名門將後，便讓其轉會。本週四海蜂與奇孝聲在跑馬地簽約後亦曾答允讓其轉會，卻不料當日操練完畢後古氏卻又反口。

邱志强謂：「處於此情況之下，我覺得球員的保障不夠，缺乏安全感，球會的班主既可以出爾反爾，當然亦可以藉口球員未爲全力而作出停薪的行動，同時，當時古氏曾囑他可與經理人陳栢銓商議。此項行動，實有推卸責任之嫌疑。無論古氏放人與否，祇需一句話便可解決，又何必推落第三者的身上？」

此位現年卅歲的門將並且強調：他要求海蜂對其前途及早解決。他並且希望海蜂可以與他提早解約。他謂：我認爲再踢下去也沒有意思了，倒不如及早離隊還好，倘若海蜂拒絕的話，我亦希望下屆離去。因爲他現時簽署奇孝聲的目的，我相信是準備與我停約。而且現在已有兩個門將，亦無須我的効力。」

另一方面，海蜂班主古藻垣昨晚亦曾承認以前答允過邱志强假若海蜂覓到一名後備門將讓其轉會流浪。然而，他又指出今時不同往日，目前海蜂在甲組的地位仍未安穩，護級的對手中，以卜公及流浪威脅最大，邱志强轉會流浪，無形中增強流浪的實力，海蜂的降級危機亦相繼加強，不但害己，並且有損友會。」

古氏並且透露：倘若邱志强堅持轉會的話，一切均由海蜂經理人陳栢銓商議。

至於陳栢銓方面，亦表示不會讓邱志强轉會流浪的。（保羅）

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

琵琶集

故劍重投

海蜂後備門將邱志强，欲轉會投效流浪，但在昨日註册時被足總秘書處拒絕。

理由是已過了四月一日的註册期限，邱志强故劍重投，已有心無力。

究其實，海蜂的護級前途並不好過流浪，他們何的肯放邱志强爲其助長他人聲勢嗎？

提出上訴

卜公右翼鋒傳振邦被紀律小組判罰兩場波臨，該會代表李梅能嘗稱要提出上訴。

卜公所持的理由，是認爲傳振邦因爲遲到而被紀律小組判作認罪，處理不公，如此看來，他們可能以爲傳振邦上次被逐出場，屬於冤枉了。

這個年頭，冤枉的事已層出不窮，祇嘆有幸有不幸。

埠際小組

埠際小組在本屆邀請外隊較多，但決定邀請那一隊卻最遲，開會亦都較多，以上是今季埠際小組的特色。

但在處理五月外隊來的議程上，由於遲遲未決，所以終於等到英國隊的消息，這亦可算係埠際小組一場造化。

無論如何，這隻英國隊是值得考慮的一隊。

1978
世界盃足球特輯
精編100頁全部粉紙，頁頁彩色印刷。
①上屆特輯已經威譽全港，今次內容更加豐富完備（篇幅增加一倍）。
②阿根廷爭霸之十六隊每隊詳盡分析，教練之戰略詳細報導，歷屆世界盃戰績，每隊隊員作個別介紹隊員圖片落齊。
③歷屆的資料圖片、成績、應有盡有。
④本屆各場比賽時間地點。
⑤球隊球員花絮。

螢光幕前現場播，揸住特輯睇好波
工商日報 出版

體記鍾耀傳小女于歸 梁文耀鍾潔芳今新婚

梁文耀君與鍾潔芳小姐，昨（一）日在香港婚姻註册署舉行結婚典禮，今（二）晚假座北角新都城酒樓三樓設宴款待親友，同時讌增俊彥，光學科技首腦友好雲集，定卜喜慶滿門。新郎新娘同在香港寶源光學儀器相機製造廠任職，一對新人，正是志同道合，佳偶天成。圖爲一對新人新婚儷影。

昨日九場賽馬走位圖片

分場評述

第一場 第三班一五七五公尺。銀狐初跑沙地即動殺機，觀其縱橫程度，實力確高一皮，告東尼先拔頭籌。西域少俠夏聲騎馬確不敢恭維，留不似留，放不似放，此類騎師誤盡蒼生，論馬決不會低於前駒。好好全不作準備，但本來卻不俗，此類插班馬一經熟習場地即可出擊，點金王子跑沙地並無不可之處。得心應手有博殺消息，但馬身仍肥多少。飛來蜢仍乏決心。勝利年狀態已較沉。

第二場 第七班馬千四公尺。谷中文豪被熱捧，落山放不離，敗局已定。吳庭三駒又以最冷一匹出擊，蘭尼騎冷馬特別精神。領航燈老馬迴光，澳洲賴此條Q食得飽。粉紅鑽石少勁嘉遜，要贏非易事。大快車勝在對手太弱，走入冷位。龍虎榜健康欠穩。反而好兄弟稍見復甦，再出短途要注意。

第三場 第三班一〇三〇公尺。野火臨場熱不透，朱庭博馬總得多少薄面。騸騸的差在起步慢，否則不易為幸運王子所乘。天皇星左穿右插，未達水準，靈駒今季已夠皮。良驥及大力士此類關思馬拼過一次後不易保持。

第四場 第三班一〇三〇公尺。龍圖上次勝而不升，今次跑沙地無形中設多一個大禮。馬力敗在對手太強。來來來頭段不慢，沙地未盡不可。心寶貝走勢漸熟。餘駒乏善可陳。

第五場 第三班二千公尺。維京一號今季已輸怕人，有耐性跟足叫多場則抵你中，不過鄭庭馬近期拉食者甚多，此輩非好現象，與陳庭成一大比照。揚惑非纖馬，今季連拼多伕，狀態當有變。永惠則較離譜，沿途包尾，入直路追近多少，但四重彩不入圍，演出確使人失望。吉祥小休狀態不及季初之銳。青春萬歲未達本身水準。燕燕日上前段跟得不弱，可惜欠個谷。大波士志在入圍。聖錢小試其鋒，前速不慢，高庭又多一匹搵食馬。

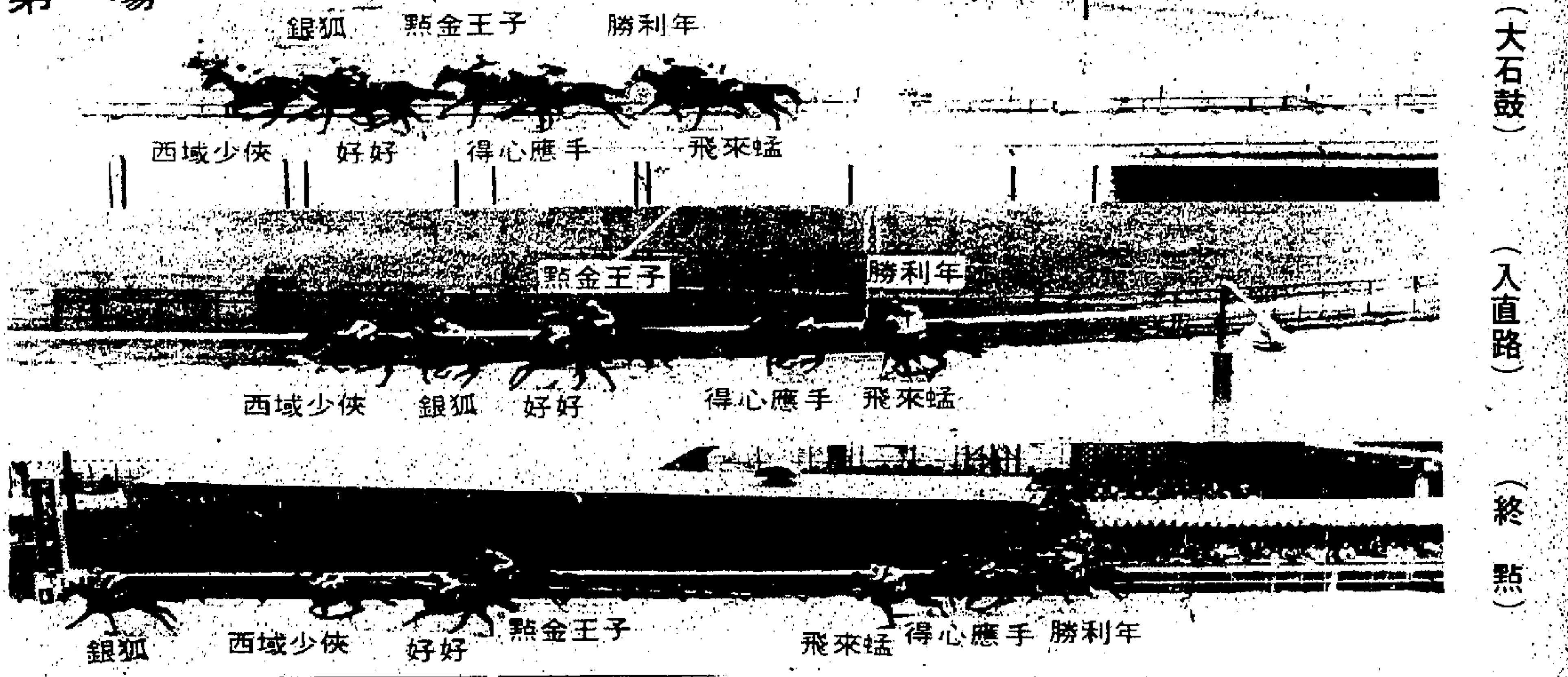
第六場 第四班二千公尺，全部綫路可通，當然以較冷一匹行頭，丁財兩旺狀態亦適顛峯，沙地亦為所長，要贏亦無可厚非，駿驥紅燈後起漿甚勁，果然以冷腳身份得冷腳，特別快及利加多均同聲同氣，結果雙雙熟倒。山皇質次一皮，人之音論質亦可一爭。

第七場 第三班馬一五七五公尺，驃驥紅燈後好似倒水叫起票，跟風者無不焦頭爛額，其實此駒是正宗長途馬，今次連二千公尺都不猴，可能小試脚頭，下次操好似打硬仗。名將今次放不出，若非跑沙地又可能位置不保，告東尼近期有拼勁，亦值得嘉賞。寶城少俠跑沙地有實力，今次贏得輕鬆。驪德不復上季水準。木瓜沙地可跑，但以中短途較佳。

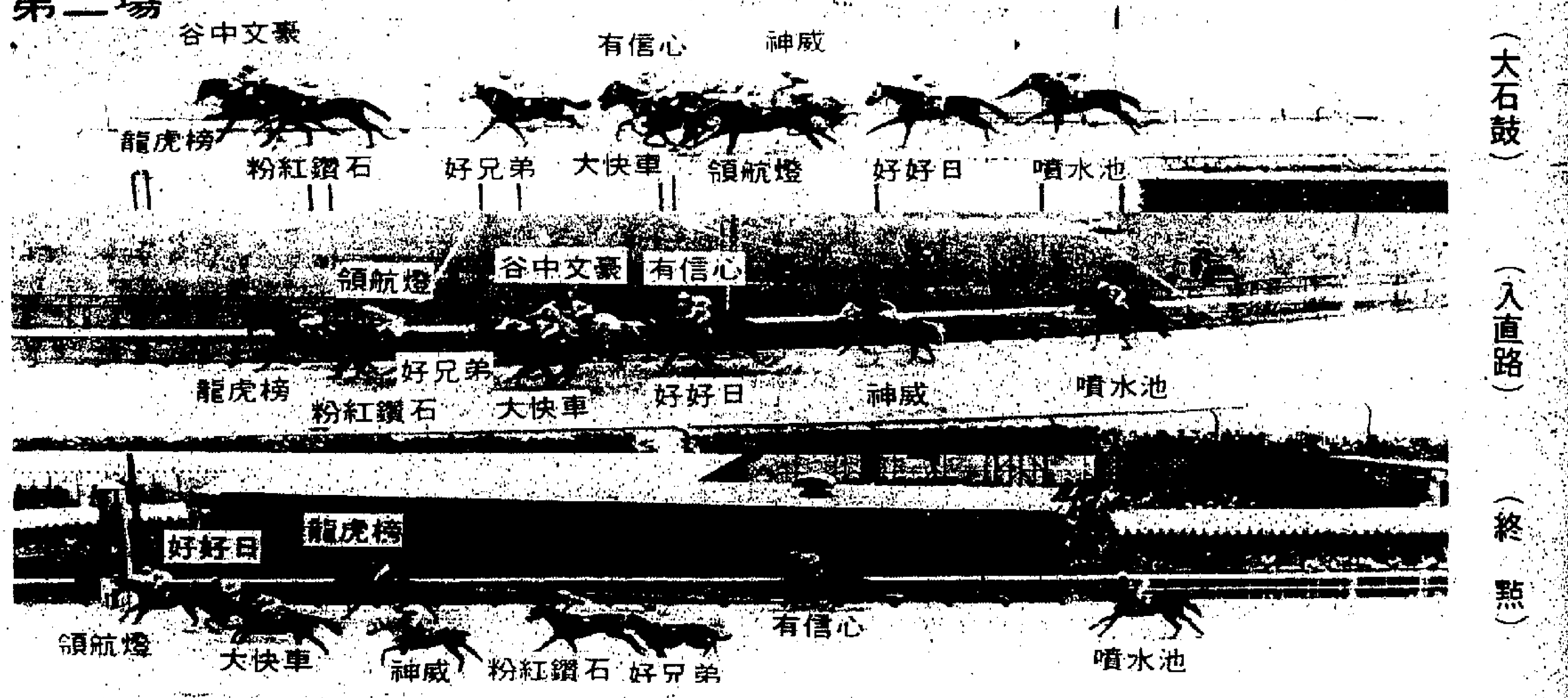
第八場 第五班二千公尺。笑哈哈一降班即出擊，則所料不及，今次由兩匹十一歲老馬包辦連贏，亦可謂難得。祥輝勝在浩德之拼勁，打破小摩燥冷之差，威震四方有去意，可惜力不從心。瑞星郡始終未及最佳水準，成奪綵如有決心將更接近。我勝前中段跟得好，落山有意外落敗。克勝下次跑草地將輪到。

第九場 第三班一〇三〇公尺。中游之寶贏得無驚無險，跑短途確有速度。黑鑽石拼來拼去均未能出頭，主要為馬房作風欠明朗，如肯多操兩課必有更佳表現。聯合之星此程路短。永利演出亦不穩。樂人前竄不慢，值得緊存。豪爽沙地欠佳。

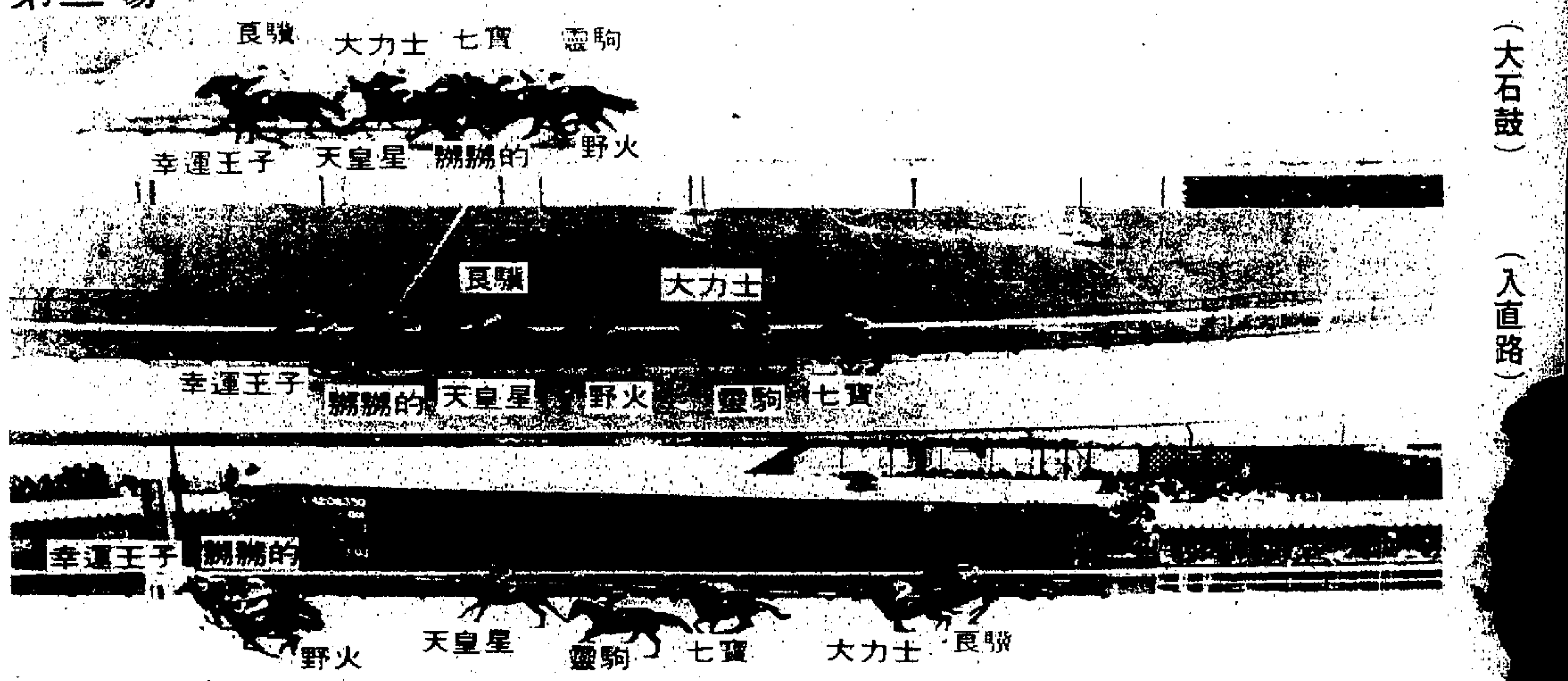
第一場



第二場

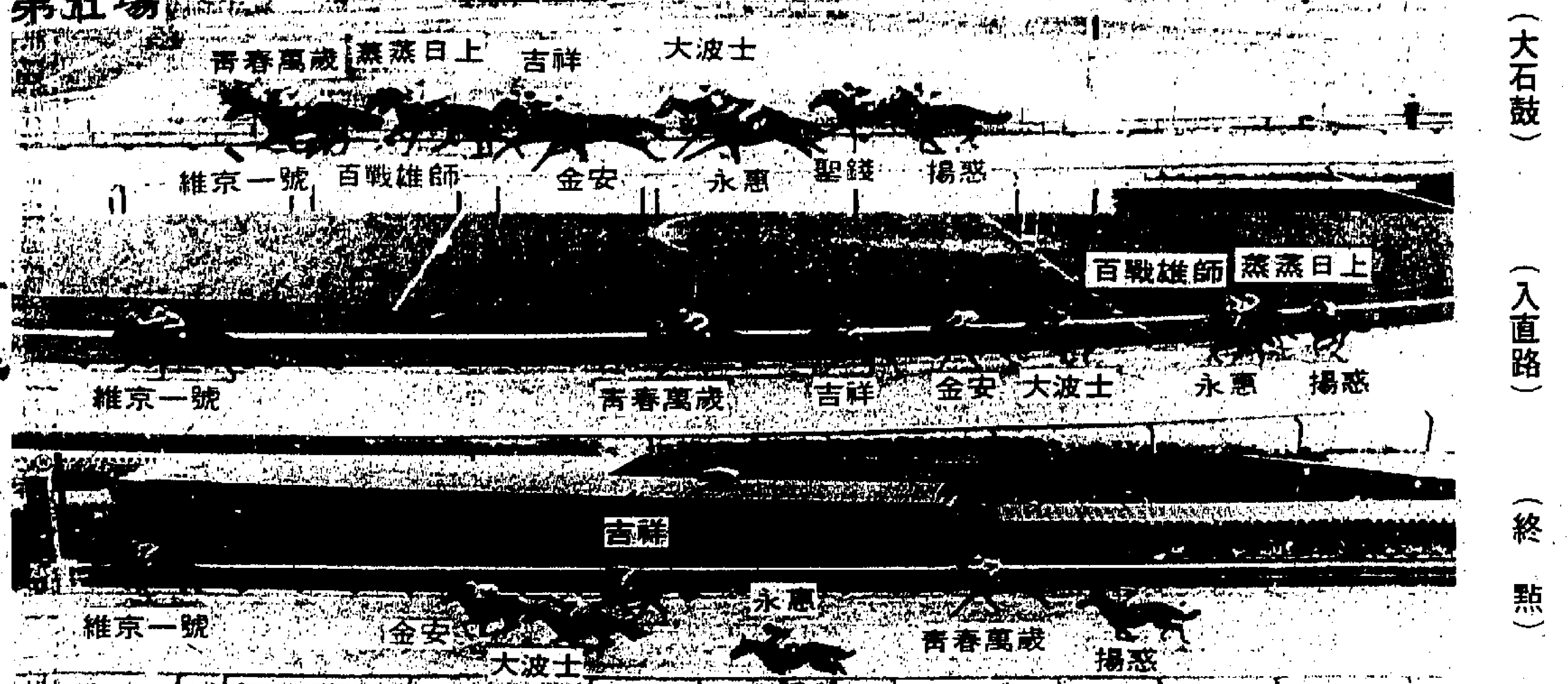


第三場

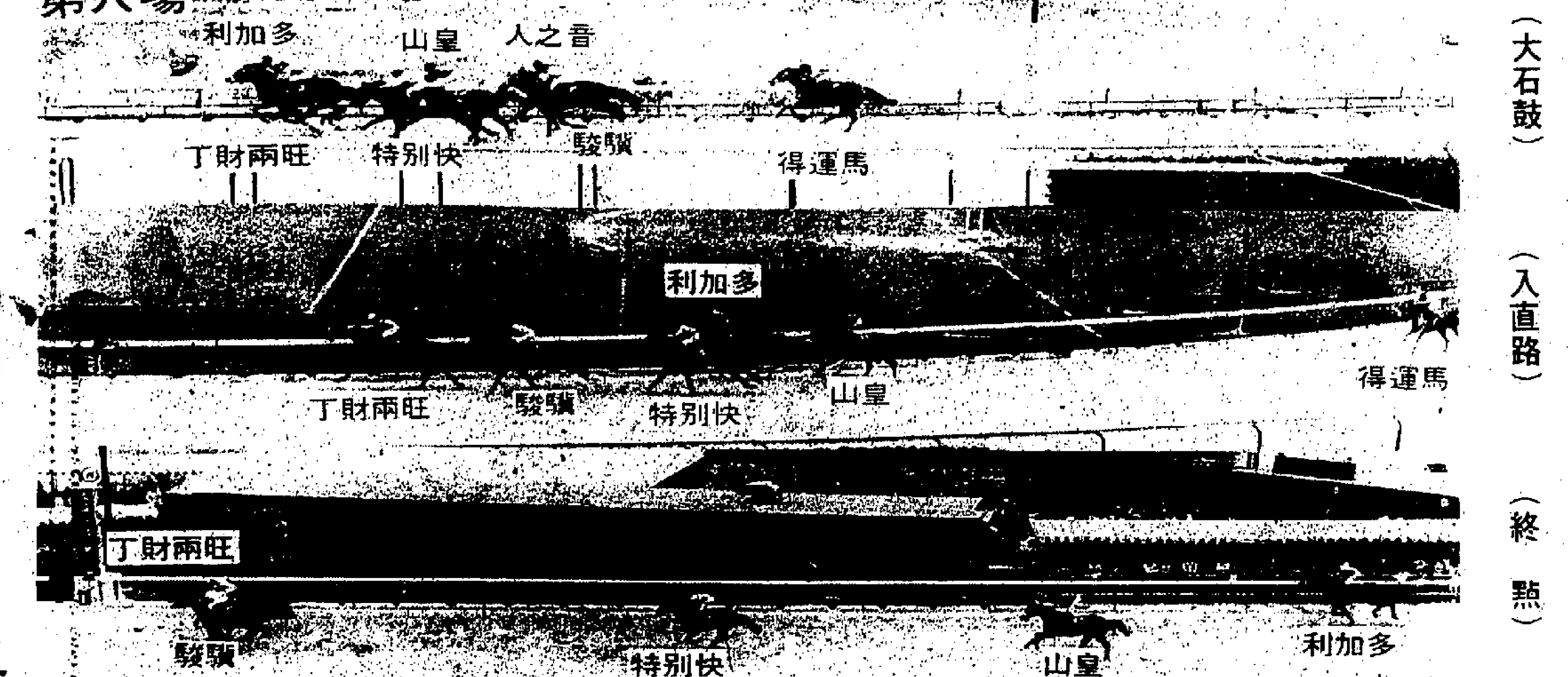


第四場

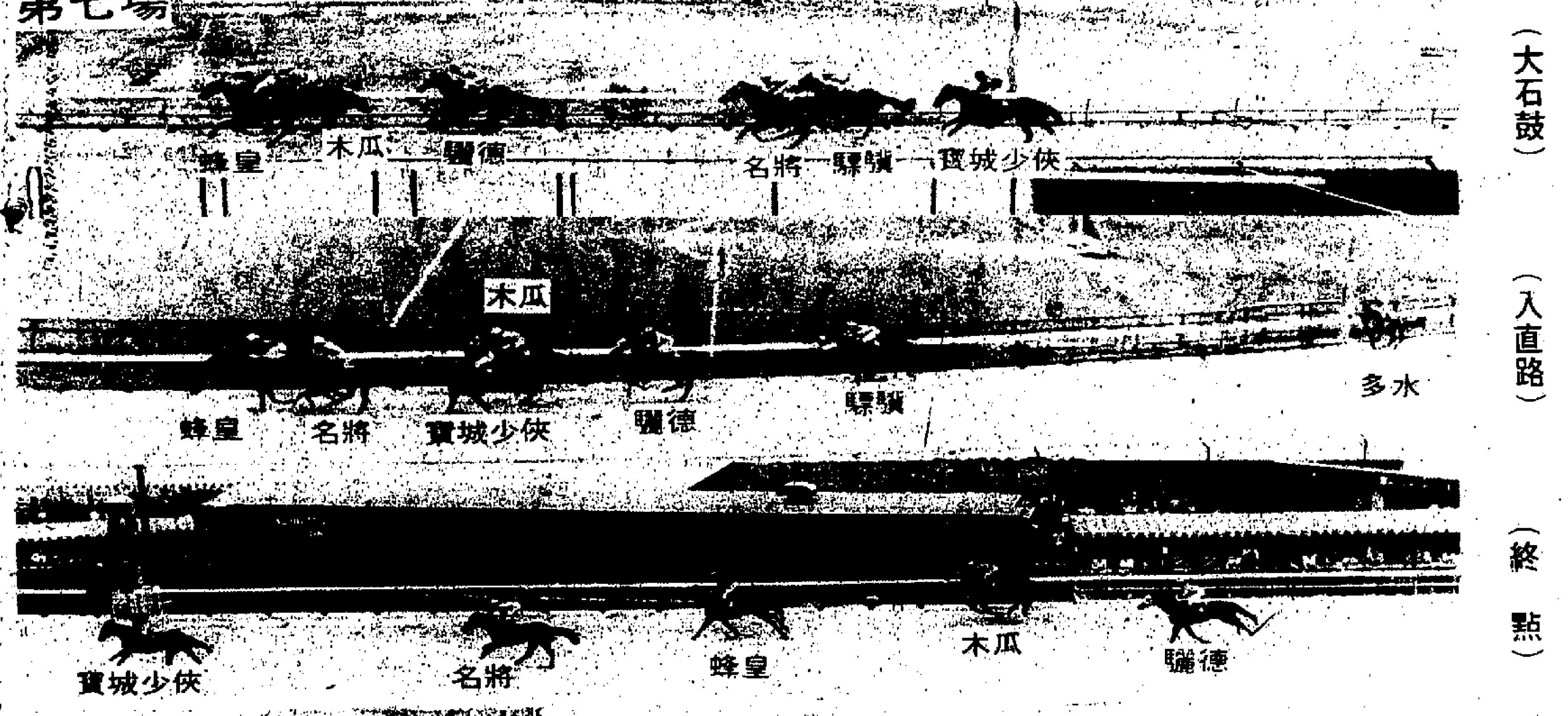
第五場



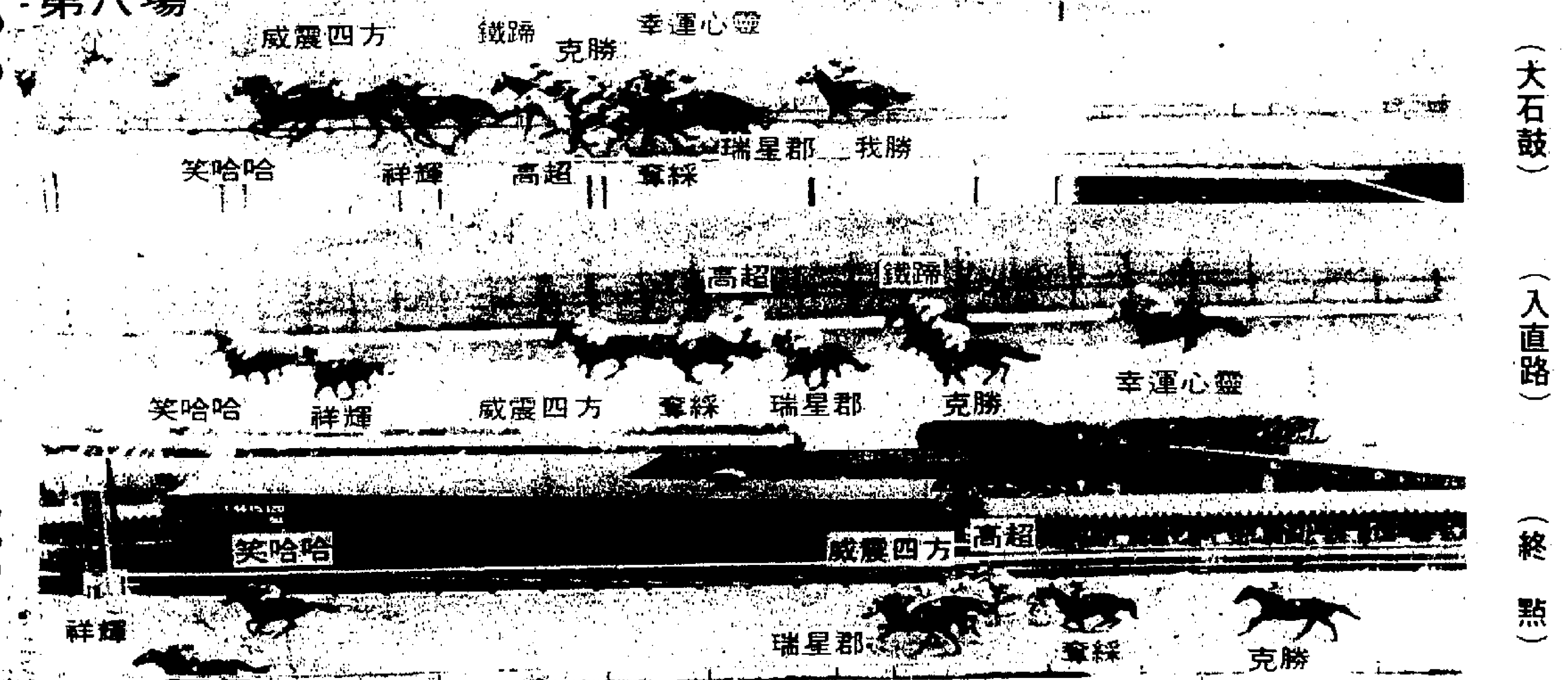
第六場



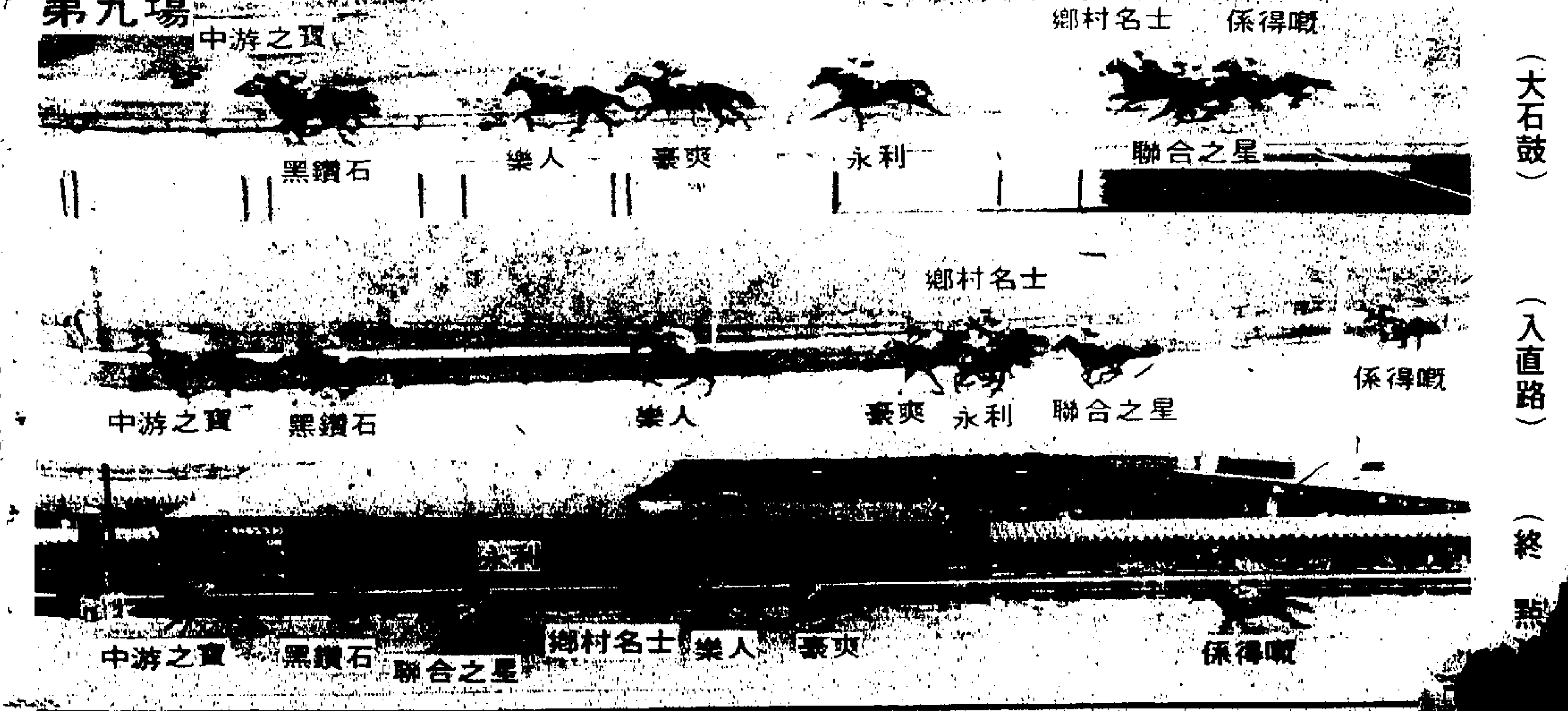
第七場



第八場



第九場



沙田逾萬平方公尺耕地 政府將收回供官方發展

【本報訊】港府行將在沙田新市鎮中心附近，將一幅面積頗大的地區之其餘部份，發展作爲政府機構及其他社區建設用途。

該處的地盤整理，道路及排水系統的工程已定於今年九月展開，並預期在一九八〇年完成。

區內有部份地方業已發展供建設多間中小學、一間政府診所、一間教堂、一間社區中心、一間電話機樓及若干運動及交通用的臨時設施之用。

爲利便工程進行起見，政府將收回大圍附近面積一萬三千一百二十平方公尺的私有耕地。此項收地措施之三個月期限通知，已於昨日(星期五)出版之憲報中公佈。

由於有關土地位於新市鎮範圍之內，受到影響之耕地地主可選擇接受換地權益書或現金補償。

收地措施執行時將有三十間作住宅用途的臨時建築物需要加以清拆，其中十間係建於官地上，其餘二十間則建於私人土地上。

在此等建築物內居住的二十九戶人家，倘若符合安置資格，將可獲建議入居沙田區內公共屋邨。未符合資格的人家，將獲提議入住區內臨時房屋區。每戶人家將可獲發給額外搬遷津貼，最高額爲一千元。

此外，另有一百一十四間臨時建築物須予以清拆。此等建築物包括工場、豬欄、養雞及白鴿的家禽區、厨房、浴室、廁所、泵房及貯物房。

消除行車產生之噪音 九廣鐵路採五年計劃 路軌將全採熱焊接法

【本報訊】九廣鐵路將於短期內採用連續性焊接路軌來代替舊式的接駁路軌，藉以消除火車在經過路軌的接口時發出之聲音。

這項改革乃九廣鐵路局積極進行的現代計劃之一。

當局除用上述方法鋪設所有新路軌之外，並準備進行一項五年改善計劃，以焊接路軌取代所有現行路軌。

九廣鐵路局發言人表示：連續性焊接路軌不但令火車乘客感到更舒適和寧靜外，路軌駁口消除後，更可減輕車廂與路軌的磨擦程度，及減少路軌的保養費用。此外，由於大多數路軌失事事件是發生於駁口附近的地方，新式的焊接路軌也比舊式的路軌來得安全。

發言人謂：「路軌在炎熱天氣下會膨脹，以前我們是利用路軌接駁口的空隙提供伸縮餘地，如今在鋪設路軌時，我們會預先將它們拉長至相等於高溫下所產生的一般膨脹程度。

發言人指出，目前使用的焊接方法，稱爲「鋁熱焊接法」。多年前已爲電車，包括香港電車公司所採用，最近開始爲世界各地的鐵路普遍採用。

九廣鐵路是於一年前開始使用焊接路軌，但初期只用於較短的路軌和支軌，現在更擴展至所有新路軌。

發言人繼謂：「廣泛採用焊接路軌，只不過是九廣鐵路局爲提供更佳，更快捷和更頻密的火車班次服務而作出之路軌改善工程之一。」

四重彩爆冷門 每注派逾萬元

（本報訊）昨日賽馬第五場跑四重彩，大熱門永惠出閘脫腳，名落孫山，告東尼策騎10維京一號爆冷搶元，此馬連番成熱門而敗陣，估不到今次成了冷門，刷新紀錄獲勝，1金安跑第二，7大波士跑第三，6吉祥跑第四。

四重彩10176勝出，據馬會今宣佈是期總投注爲六百卅九萬三千三百九十八元，共有四九九注中彩。

•每注派彩：一萬〇二百六十三元。

中彩人士可於明日中午十一時起到各場外投注站領取。

海關訓練班結業 高德祺訓戒新員 接受賄賂事業家庭毀於一日

【本報訊】香港海關監督高德祺昨日訓戒四十名新關員說：倘若他們接受賄賂，他們的事業及家人對他們的尊重，都會毀於一旦。

高德祺在大欖涌海關訓練學校主持第七十二及七十三屆關員基本訓練班結業典禮時，作出上述表示。

高氏在香港海關服務達三十年，數月後即告退休。蒞來主持結業會操人士中，以高氏的服務期爲最長。

他在致詞時指出：「各位遲早總會面臨的主要危險之一，就是無恥之徒向各位行賄，企圖使你們疏於職守。

「我衷誠希望各位不會令關員的信譽受到損害。

他懇請各位關員時常緊記，從事這項職業，必須具備勤懇、勇敢、鎮定、堅忍及冷靜等條件，而最重要的還是在處理市民的事務時，要誠實公正。

他說：「香港海關享有極高的信譽，深受一般市民尊崇，因此，各位無時無刻都要記住自己是公務員。」

高氏指出，香港海關需要負起多項重要職務，主要是徵收及保障有稅品的稅收，和防止毒品及其他管制品非法入口。

高氏繼謂，有稅品的收入相當可觀，足以抵銷政府每年十分之一的支出。

禁毒工作則深受本港及世界各地重視，因爲吸毒禍延社會，自重的市民皆希望杜絕毒品的買賣。

受薪董事賽後檢討 勝利年永惠及揚惑 要試閘後始准出賽

受薪董事賽後檢討報告，既無人被罰停賽，亦無人遭受警告，祇有數駒賽後要經過試閘始准再出賽，可謂天下太平。

（第一場）勝利年（何鑑森）出閘即停了一陣，董事乃詢問練馬師陳毓麟，怎樣訓示何鑑森，據陳謂是命其最初開跑要避免先領放，董事要該馬經過試閘始准再出賽，同時驗出該馬右前足受了傷。

（第五場）永惠（何鑑森）及揚惑（摩加利）雙雙要再試閘。

（第六場）得運馬騎師摩加利報告謂約在六百公尺處墮失其鞭。

（第九場）歌賢報告，蒙爽（范利安）左前足受傷。

小巴衝上安全島 全車翻側無人傷

【本報訊】新界葵涌昨晨發生一宗嚴重車禍，一輛小巴爲了閃避一輛司機訓練巴士，竟剷上安全島，全車翻側，幸無人受傷。

車禍現場爲葵涌貨櫃碼頭附近。意外發生於昨晨十時四十分左右，一輛九巴司機訓練巴士，沿着葵涌流駛出九龍，當駛至上址時，突發現有輛小巴死火，司機便轉軚，擬爬頭越過該輛小巴，詎料，尾隨着巴士的一輛小巴，見巴士突然越過火位，連忙扯軚閃避，怎料卻失去控制，直剷上路中心的安全島上，頓時翻側，車上十名乘客均倒作一團，幸小巴衝力不大，乘客祇是受驚，未有受傷。

肇事後，小巴橫放在路中，引致由新界駛出九龍的交通大受阻塞，經警方人員到場疏導，交通始恢復正常。

兩個就夠晒數

天氣・潮水

初時吹和緩東風，稍後轉吹北至東北風，密雲，有雨。雨勢有時頗大，沿岸有霧。

最高氣溫爲攝氏十九度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十九度。濕度爲百分之九十六。

高潮：上午六時卅一分。下午四時廿八分。

低潮：上午九時卅七分。

本港存水量統計

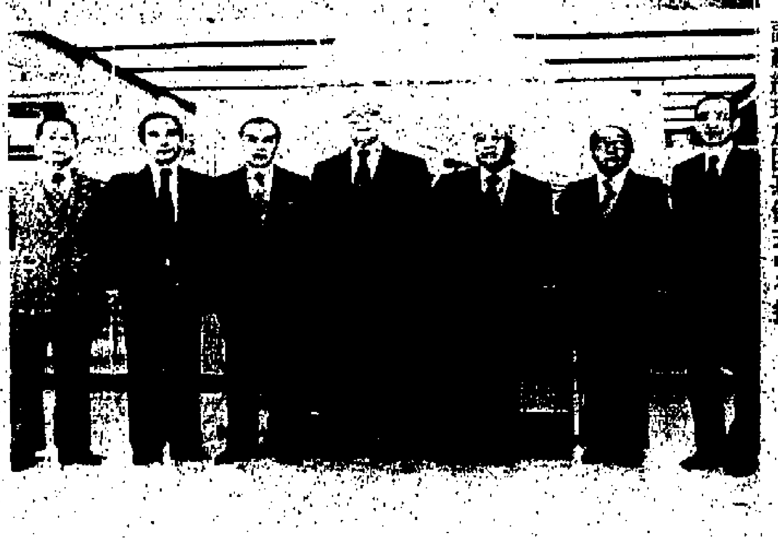
昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千六百八十四萬立方米，本港各水塘存水量一億四千零六十七萬立方米，即佔總容量百分之四十六。

去年同日之存水量爲一億七千五百五十萬立方米，即佔總容量百分之五十七點四。

合誠汽車自建新厦開幕

本港合誠汽車有限公司自資興建之總行新厦暨陳列室，前日上午由大昌貿易行何善衡董事長，梁植偉副董事長，何添常務董事及合誠汽車公司梁銶琚董事長在該公司郭泣波經理與趙善慶營業經理陪同下，親臨主持開幕，並由梁銶琚董事長致詞，儀式簡單隆重，日產自動車株式會社遠東區經理佐分蒙邦先生亦專程來港參予盛會。

合誠汽車有限公司總行自建新厦位於香港禮頓道九至十一號，樓高二十四層，地下爲汽車陳列室，全部裝飾華麗堂皇，向陽天窗設計，更是新穎別緻，閣樓及以上則用作多層辦事處之用，內設會議室，電影放映室，技術訓練室等，可謂規模完備，設置齊全。



圖左起爲：大昌貿易行梁智斌副總經理，合誠汽車公司郭泣波經理，大昌貿易行何添常務董事，合誠汽車公司梁銶琚董事長，日產自動車株式會社遠東區經理佐分蒙邦及大昌貿易行李文照副總經理於開幕儀式中合攝。

昨日賽馬各場成績

第一場（第三班）路程一五七五公尺 出馬七匹 時間一分四十四秒四 第一勝兩馬位，第二勝一馬位半 第四名③點金王子

㊀①銀狐 告東尼 九元三角
㊁④西城少俠 夏達 七元七角
㊂⑦好好 馬彼得 十九元五角
獨贏派彩廿八元三角

第二場（第七班）路程一四〇〇公尺 出馬十匹 時間一分卅五秒一 第一勝四份三馬位，第二勝半馬位 第四名③龍虎榜

㊀⑦領航燈 馬彼得 十八元二角
㊁②好好日 蘭尼 廿五元七角
㊂⑧大快車 歐陽紹文 十七元九角
獨贏派彩五十八元
場內第一口孖寶，第一場①銀狐夾第二場⑦領航燈 派彩一千零九十一元
連贏位②搭⑦派彩六百二十三元

第三場（香港會盃）（第三班）路程一〇三〇公尺 出馬八匹 時間一分零六秒一 第一勝半馬位，第二勝一馬頭 第四名⑥天皇星

㊀⑤幸運王子 葉英健 八元二角
㊁④嚟嚟的 周松強 八元八角
㊂①野火 摩加利 六元八角
獨贏派彩廿六元二角
連贏位④搭⑤派彩一百一十六元七角

第四場（第三班）路程一〇三〇公尺 出馬六匹 時間一分零六秒三 第一勝三馬位，第二勝一馬位半 第四名⑥奪破斧

㊀③龍闖 呂建威 七元一角
㊁⑤馬力 何鑑森 九元五角
㊂④心寶貝 羅國洲（六馬無三彩）
獨贏派彩八元九角

第五場（四重彩）（第三班）路程二〇〇〇公尺 出馬十匹 時間兩分十四秒六 第一勝四馬位，第二勝一馬位 第四名⑥吉祥

㊀⑩維京一號 告東尼 十九元一角
㊁①金安 浩德 十八元四角
㊂⑦大波士 李漢明 十五元三角
獨贏派彩六十四元二角
場內第二口孖寶，第四場③龍闖夾第五場⑩維京一號 派彩三百六十九元三角
連贏位⑦搭⑨派彩五百五十二元八角

第六場（鄉村俱樂部盃）（第四班）路程二〇〇〇公尺 出馬七匹 時間兩分十五秒五 第一勝短馬頭第二勝六馬位 第四名④山崇

㊀⑤丁財兩旺 譚文就 十元九角
㊁①駿驥 白禮棣 十元二角
㊂⑥特別快 李漢明 九元二角
獨贏派彩四十六元一角
連贏位①搭⑤派彩三百五十六元四角

第七場（第三班）路程一五七五公尺 出馬七匹 時間一分四十四秒八 第一勝四馬位，第二勝兩馬位 第四名⑥木瓜

㊀⑤賓城少俠 何鑑森 六元七角
㊁⑦名將 告東尼 六元八角
㊂③蜂皇 鮑榮光 七元三角
獨贏派彩十六元九角
連贏位⑤搭⑦派彩四十四元三角

第八場（第五班）路程二〇〇〇公尺 出馬十匹 時間兩分十七秒二 第一勝一馬頭，第二勝八馬位 第四名⑩[illegible]

㊀④祥輝 浩德 九元四角
㊁②笑哈哈 摩加利 廿一元三角
㊂①瑞星郡 范利安 九元五角
獨贏派彩廿八元
連贏位②搭④派彩五百八十九元

第九場（第三班）路程一〇三〇公尺 出馬八匹 時間一分零七秒正 第一勝兩馬位，第二勝一馬位半 第四名②永利

㊀③中游之寶 浩德 六元四角
㊁⑧黑鑽石 告東尼 七元二角
㊂⑥聯合之星 簡元智 七元七角
獨贏派彩十二元六角
連贏位③搭⑧派彩五十二元八角

特別彩池

（場外特別彩池派彩）

（場外連贏位）
第一場①銀狐搭④西城少俠 派彩一百一十元六角。

（場外科加士）
第四場③龍闖搭⑤馬力 派彩四十元六角。

（場外孖寶）
第一口二夾四場⑦領航燈夾③龍闖 派彩三百九十一元四角。
安慰獎⑦領航燈夾⑤馬力 派彩一百零一元九角。
第二口五夾七場⑩維京一號夾⑤賓城少俠 派彩四百五十九元。
安慰獎⑩維京一號夾⑦名將 派彩五十四元九角。
第三口六夾八場⑤丁財兩旺夾④祥輝 派彩五百九十四元一角。
安慰獎⑤丁財兩旺夾②笑哈哈 派彩三百二十五元八角。

（四重彩）
第五場四重彩賽跑出馬匹爲 一、⑩維京一號 二、①金安 三、⑦大波士 四、⑥吉祥
每注派彩一萬零二百六十三元

（場外孖Q）
頭關第二場②好好日搭⑦領航燈
尾關第三場④嚟嚟的搭⑤幸運王子
派彩一萬三千五百九十四元

（場內孖Q）
頭關第八場②笑哈哈搭④祥輝
尾關第九場③中游之寶搭⑧黑鑽石
派彩二千七百五十一元

（三寶彩）
第七場⑤賓城少俠 第八場④祥輝 第九場③中游之寶
派彩三百三十六元

昨賽馬冷熱各勝三場 葉英健譚文就分別捧盃 維京一號爆冷兼創新績

【本報訊】第四十次賽馬於昨在沙地中舉行，在共賽九場中，先後爆出小冷門三場，而大熱門馬能順利勝出亦有三場。

騎師葉英健策幸運王子奪取香港會盃，而譚文就則策丁財兩旺捧鄉村俱樂部盃，可謂後生可畏，而第五場告東尼及策維京一號不獨爆冷奪標，且創出兩分十四秒六之二千公尺途程新記錄。

可能是在月頭，馬迷入場非常擠擁，二元中場看台爆滿（五千名），公衆棚二萬零四百五十名（額滿二萬一千名），會員棚來賓牌售出四千六百六十三枚，場內投注約有六千萬餘元。

騎師成績，告東尼及浩德同獲孖寶，其他獲一場冠軍有馬彼得、呂建威、葉英健、譚文就及何鑑森，練馬師則推布朗及蘇芬諾夫各得孖寶，其他得一場頭馬有譚文居、朱寶明、鄭棣池、歐錦洪、及陳毓麟。

第三場香港會盃賽，亦場外孖Q次關，由第三班馬門一〇三〇公尺，八駒角逐，結果葉英健之幸運王子以半馬位勝周松強之大熱門馬④嚟嚟的，奪得錦標，獨贏派彩亦有廿六元二角，摩加利之①野火以一馬頭僅負，屈居季軍，連贏位④嚟嚟的搭⑤幸運王子派彩一百一十六元七角，賽畢由香港會所主席嘉當奴夫人主持頒獎。

第六場鄉村俱樂部盃賽，亦場外第三口孖寶首關，由第四班馬跑二〇〇〇公尺，七駒列陣，譚文就之⑤丁財兩旺與白禮棣之①駿驥同時並烈齊驅，直抵終點，演出一幕劇烈競爭鏡頭，要由電眼評判勝負，結果丁財兩旺以短馬頭偉勝，爆出獨贏派彩四十六元一角冷門。李漢明之⑥特別快於六馬位後得季軍，連贏位①駿驥搭⑤丁財兩旺派彩三百五十六元四角，賽畢由鄉村俱樂部主席陳遠遲夫人主持頒獎。

第五場爲場外第二口孖寶次關，亦四重彩所在，由第三班馬跑二〇〇〇公尺長途，出馬最多凡十駒，結果告東尼之⑩維京一號以四馬位輕取浩德之①金安不獨榮膺冠軍，且縮出兩分十四秒六佳績，打破其本人於七五年十一月廿二日策呼呼跑出兩分十五秒一最快紀錄，同時更爆出獨贏六十四元二角冷門，李漢明之⑦大波士於一馬位後得季軍，連贏位①金安搭⑩維京一號派彩五百九十二元八角。場內第二口孖寶第四場③龍闖夾是場⑩維京一號派彩三百六十九元三角。

第二口場外孖Q及第一口孖寶頭關，由面臨淘汰之第七班馬跑一四〇〇公尺，十駒出賽，結果馬彼得所策老馬領航燈以四份三馬位勝蘭尼之好好日爆出一獨贏派彩五十八元冷門，歐陽紹文之大快車於半馬位後得季軍，連贏位②好好日搭⑦領航燈派彩六百二十二元，而場內第一口孖寶第一場①銀狐夾是場⑦領航燈派彩一千〇九十一元。

馬會董事公佈馬匹降升班

（第二班）龍闖，銀狐，由第三班升。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報、
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

春季大減價
全部貨品 四至九折
男女服裝 特價發售
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

東安大厦
醫務所 寫字樓
招租
・面對地下鐵站
・380呎起，室內水喉
・管理系統與東英大厦同
・祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 交界 太子道
電話：③802038 ③673293
生記租務處

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

總代理 HESCO AIRCONDITIONING COMPANY LTD.
東方冷氣工程有限公司
香港香港德輔大廈14樓 TEL 5-222783 5-261837
九龍門市部 TEL：3-961755

海龍王 冷熱水機
冬天唔駛煲熱水
一按掣熱水滾滾來
在寒冷天氣中，有海龍王熱水機，可以省掉煲熱水的麻煩及時間，立刻有熱水，十分方便。適用於寫字樓、醫院、學校及家庭。

NEPTUNE

聖匠職業訓練夜校
招生
汽車修配班 服裝班
無綫電工程班
遊船大偈班
遊船駕駛班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633946

哥林比亞無綫電學校
原子粒機及電視工程實物函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習 每週末選時間校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科四月四日開課
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英文拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

香港第一商科外文學校
招四月新生
商業全科班・秘書實務班
商科：中英簿記・會計・速記 商業信札・C.I.F. 中英打字
語言：英語會話・拼音・文法・日法・德文・國語・
附設：廣告畫班・裁剪班・週末班・
地址：軒尼詩道274號三樓 電話⑤740686⑤747479

工商日報讀者
恭賀
中華民國第六任總統副總統就職
敬賀團
全程：十天 每位收費1,398.00
啓程日期：五月十六日 截止報名日期：四月十日
專人領隊，除觀禮外兼遊覽：
陽明山、烏來、芝麻城、日月潭等名勝古蹟
詳情請詢：金城旅運貿易有限公司
香港中環萬宜大厦531室
電話H228814. 228875. 240017
九龍漢口道何鴻卿大厦221室
電話K668695. 670211

月事過期 即服即通
潘芳芬婦科水
原日廣州潘芳芬婦科泰斗 各處均有代售 總代理中正藥房

德仁書院招生通告
本校招考下學年度中一（FORM 一）新生三百名（只收男生），定四月六日開始派發報名表格，派完即止。凡在本校入學試合格又獲教育司署選派入本校就讀三年之學生准入上午班，日後每年大考合格並品行良好者可升讀至中五畢業班止，毋需轉校。入學試定於五月九日星期二舉行。
監督兼校長 林德光
副校長 黃向榮
校址：九龍美孚新村蘭秀道46號K
電話：三・七二二零八零

先夫黃昌傑之喪於昨(一)日在世界殯儀館治喪辱承
姻戚世友教鄉
誼親臨參加安息禮拜並賜厚賻
高誼隆情 歿存均感 謹此鳴
謝
妻 黃高淑智
子 穗生 叩謝

世界步行紀錄保持人爲公益
英軍莊布祿圖再創紀錄
24小時不停舉步籌善款
繞大球場通宵步行至今晨十時結束

昨日傍晚時莊布祿上士越行越熱，索性把上衣脫去，在旁的妻子陪伴他同行，替他打氣。

【本報訊】世界步行紀錄保持者英軍黑人莊布祿上士，昨晨開始在大球場內參加一項具有挑戰性的廿四小時慈善步行比賽，挑戰者除包括一名任職於警察訓練學校體育教練雷彼利符蔡外，另有十一隊由團體組成的隊伍，向這位步行紀錄者莊布祿比毅力、鬥腳力。

該位曾於一九七四年以連續步行七十五小時完成三百零五英里而成爲世界步行紀錄者的莊布祿，今次慈善步行是他的新嘗試，他希望以廿四小時環繞球場連續步行廿四小時，能夠刷新一百卅三英里之世界紀錄。他是否能夠完成這項挑戰性的步行比賽？相信於今晨十時後便可揭曉。

該項別開生面的廿四小時連續慈善步行比賽，爲籌募公益金經費而舉行，時間由昨晨十時至今晨十時爲止，步行者必須具有忍耐力、體力、靱力及腳力等等，才能完成該項廿四小時連續不停的步行比賽。

在步行比賽中，除莊布祿及警察雷彼利符蔡個人獨力完成廿四小時連續步行外，其他參加者之十一個團體隊伍，每隊伍獲准六人，互相接力去完成廿四小時不停的步行比賽。

巾幗不讓鬚眉，十一隊隊伍中亦有女子成員，其中「力協社」更另成立一隊女子隊，全女子上陣，最難能可貴的，還有坐輪椅出賽之傷殘健兒在內，熱心公益的精神，可敬可佩。

比賽由昨晨十時開始，將於今晨十時結束，行足廿四小時是真材實料，參予比賽的健兒須環繞大球場跑道外的欄杆步行每圈長達五百五十五碼，隊際可以任何時間接力，隨時調配隊員輪流比賽，而莊保祿與雷彼利兩人則例外，規定一小時休息五分鐘，其中包括一切飲料及衛生問題。籌款則以認捐實助形式進行。

參加比賽健兒中外人士參半，十一隊隊伍中包括力協社男女子組各一隊、警察部、民政署、英軍及置地公司成員等等。

該位穿着整齊白色運動衣的黑人英軍莊布祿上士，在環繞運動場步行其間，幾乎每一個圈都以飲料來補充消耗的體力，早上時份，陽光普照，烈日當空，他汗流浹背，除下上衣與其他健兒一併向前，卻仍然加速步履，目的是多籌善款。

雷彼利符蔡則赤膊上陣，與其他健兒不比莊布祿遜色，齊步向前，當然，善事第一，比賽第二。下午時間，天公突然灑下毛毛細雨，健兒身上雨點與汗流不分淋漓下，繼續步行，獲得在場參觀人士報以熱烈掌聲支持。

到傍晚時分，天漸入黑，大球場上亮着燈光，好讓健兒們挑燈夜戰，微風寒寒，莊布祿則穿回上衣掩身，在旁觀看丈夫的莊任祿太太柯德莉，頻頻侍着，頻頻替丈夫傳遞飲料食物，希望他能夠完成路程，刷新世界紀錄。

莊布祿原居於西印度群島，一九五五年移居英國，有妻及三子女。一九七四年，曾以五天時間步行了三百九十英里，成爲英聯邦耐力步行最佳紀錄保持者，並列入「世界之最」紀錄中，同年七月，又創下連續步行二百九十二英里的成績。一九七五年八月，莊布祿再以連續步行七十五小時完成三百零五英里的成績刷新世界紀錄。

現年四十三歲莊布祿在接受記者訪問時稱，他會在廿四小時內連續步行完成一百卅三英里的世界紀錄。他在被問及如果今晚下雨，會否繼續步行時，他說風雨不改。記者又問：你會用何類食物來充飢呢？他說：我須節不吃東西而飲葡萄糖水、生果及流質食物來充飢，記者問他：你到底疲倦嗎？他堅持說，不疲倦，我要完成這項比賽。

軒尼詩道與分域街交界

四匪冒警刦紅牌車司機
司機警求援拘獲一疑匪

【本報訊】四名刼匪，昨晚冒警截停一輛紅牌車行刼，但司機機警，暗中利用無線電通知其它紅牌車援助，刼匪見不得逞，將司機痛毆一頓後逃去，司機猛車窮追，終於捕獲一名疑匪，但司機手腳被車門夾傷，已送院救治。

該名機警司機鍾燦賓，廿七歲，駕駛一輛編號AV六六〇七紅牌車，屬榮泰電召服務公司所有，昨晚十一時左右，鍾氏駕車經過灣仔中國酒樓門外班馬線時，有四名男子將之截停，表示他不應在班馬線前停車接客，並稱是警員，乃上車着他駛往灣仔警署。

鍾初時不虞有詐，豈料四人上車後，即向其行刼，命司機交出財物，幸而鍾十分冷靜，暗中以手按着對講機，使其他的紅牌車司機可聽到車內當時發出事故的一切對話，而趕往上處援助。

四匪見鍾沒有財物，心有不甘，向之痛毆，雙方糾纏間車已駛到芬城街百樂門夜總會門前，司機將車衝上行人路，撞正欄干停下。四匪乃奪門逃走，司機單仍下車將追之際，被匪徒以腳關上車門，將司機之手腳夾傷，四匪乃分頭逃去。

其時，約有四、五部紅牌車趕到現場，見四匪逃走，乃分頭閘捕，終於在軒尼詩道將一名刼匪捕獲，報警將之帶返警署調查。

圖爲四匪昨晚冒警行刼紅牌車司機不遂，惱羞成怒，將司機毆傷。（本報記者張榮光攝）

美孚新邨超級市場
一週兩次詐彈驚魂
職員顧客卅餘人緊急疏散

【本報訊】九龍美孚新邨一超級市場昨日下午又發生「詐」彈案，使警方人員空跑一場。

一週內發生兩次「詐彈」的佳林超級市場，開設於美孚新邨第七期某樓宇地下，昨晚六時左右，該公司一名職員突然接獲一名神秘男子的電話，聲稱市場內已藏有一枚炸彈，請即撤離，職員聞言，與負責人商議後，決定報警。

警方聞訊，立即調動大批人馬到場戒備，並下令該超級市場的職員及顧客共卅餘人作緊急疏散，然後在公司內展開地氈式搜索，半小時後，搜遍全公司並無發現任何可疑物體，證實是一場「詐彈驚魂」。

山於近月來頻頻出現類似事件，警方懷疑是由一夥「惡作劇」人士的傑作，現已展開深入調查，務捕此等「惡作劇」者歸案。

該超級市場，於上週三曾發生過一次「詐彈」事件。

圖爲東華三院戊午年主席馬清偉在就職禮中致詞

東華三院昨舉行新舊總理交接禮
新任主席馬清偉強調
加速進行未完成計劃
簡悅強爵士盛讚三院作出最實質貢獻

【本報訊】東華三院丁巳、戊午年總理交代就職典禮，昨在東華醫院大禮堂舉行。戊午年主席馬清偉，副主席邱木城、姚中立、呂志和、付永剛、文玉堂，總理鄭林立、劉元布、付永森、劉家駿、關秩安、余頌平、柯俊文、蕭錫錚、李超賢、陳飛龍、馬端傑、林炳熾、羅孔瑞、陳維樂等均偕同夫人於上午到院，與丁巳年主席張威臣，副主席鄧爾邦、馬介璋，總理文禮提、王國良、范伯豐、楊炳炎、嚴俊華、梅應春、張子方、湯景賢、連建平、劉惠榮、陳維綸、陳少雄等相見。兩屆總理分別向神農皇像行禮，然後聯同歡接嘉賓。

是日蒞臨觀禮嘉賓包括政府機關首長，兩局議員，各國領事，三院顧問，歷屆主席總理，社團首長及社會賢達等逾千人，冠蓋雲集，濟濟一堂，普仁街上，車水馬龍，極一時之盛。

交代就職儀式開始，首由丁巳年主席張威臣報告任內院務。他致謝各善長的慷慨捐輸及社會人士的熱心支持，使全年度籌款超逾八百萬元。他說：「任內完成的工作，主要的包括配合政府施行醫院分區計劃，在九龍受民邨增辦受政府津貼的托兒所，並計劃在秀茂坪增辦托兒所，加強托兒服務。此外，黃鳳翔中學及鑽石山殯儀館已在本年內啓用服務。廣華醫院病理檢驗大廈亦於去年動工興建，預建在一九八〇年初開幕啓用。」張氏並指出任內加強內部管理，實施行政改革，以配合管理迅速擴展的服務。此外，並實施新的員工退休金計劃，改善員工福利。

詞畢，隨即恭請民政司李福逑頒發狀予丁巳年總理及顧問，繼恭請行政局首席非官守議員簡悅強爵士爲新任總理監誓，並致訓詞。簡爵士在致詞時盛讚三院歷屆主席及總理當仁不讓，坐言起行的服務精神。他說：「東華三院的傳統精神與特色，不僅強調慈善福利，救濟與社會服務，而且更適應社會環境的需要，配合各界人士的願望和意見，而定其先後緩急，作出最實質的貢獻。」

簡氏詞畢，隨即由戊午年主席馬清偉致詞。他透露新年度籌款活動，應付各項巨大開支，並盡一切努力，將公衆捐款作最適當及最有效的運用。第二項工作是特別注意社會的需求和在經濟情況許可下，盡速推進歷屆尚未完成的工程和計劃；在改良管理制度方面，加緊進行，以期提高各項服務水準及獲得更完善的行政管理，更高的工作效率。

馬主席指出任內將催速完成的工程包括：（一）賽馬托兒所及托兒中心，（二）興華老人宿舍兒童中心，（三）漁灣老人宿舍，（四）斧山老人宿舍，（五）紅磡殯儀館，（六）沙田振源邨之本院第七中學，（七）東華新厦。其他將在任內積極推進的建設計劃包括：（一）梗梯街賽產發展計劃，（二）菲林明道及灣菲道賽產聯合發展計劃，（三）菲林明道及高士打道賽產聯合發展計劃，（四）辛亥年總理中學（即東華第五中學），（五）伍若瑜夫人紀念中學（即東華第六中學），（六）位於廣華醫院之病理檢驗大廈。

最後由丁巳年董事局鄧爾邦副主席致謝詞，語多謙遜，禮成後各嘉賓參加酒會。新總理並於下午到醫院及布政司署簽名致敬。

謀殺警長六疑兇
提堂後還押一週

【本報訊】警長劉澤武在深水埗賭檔被槍殺案，警方兇殺組人員先後拘獲疑匪六人，併作一案處理，並將控罪修正，分別控以四項罪名，昨解上中央裁判署提訊，鍾士法官徇控方請求，論將案押候一週再訊，以便警方再作進一步調查，被告六人均暫無需答辯，還押監房看管。

被告六人，在警方兇殺組探員十名押解下，於上午九時卅五分，到庭應訊，前後十分鐘即辦理過堂手續完畢，九時四十五分，主控即請法官暫時退庭，以便被告等六人分別戴上頭罩，扣上手鍊押解離庭。

被告六人過堂，俱各默不作聲，對於控罪宣讀完畢後，亦係一致點頭表示明白而已，不發一言，俱各神情頹喪，木無表情。

被告六人：（一）孫忠強，廿七歲，象牙工人。（二）鄧敬謙，四十一歲，無業。（三）于永生，廿九歲，無業，（四）陳寶光，廿六歲，音樂師，（五）梁金灝，廿六歲，運輸工人，（六）吳惠波，廿三歲，小販。

分別被控四罪：（一）控第一至第五被告，三月二日在深水埗長沙灣道八十六號二樓與在逃者何志山，及鄭錫錚，謀殺男子劉澤武。（二）控第一至第五被告，同時同地，與在逃者何志山及鄭錫錚行刼蘇家祥一萬八千元，（三）控第六被告一人，三月卅日，在本港地區，無牌藏有一枝寄點三八口徑左輪手槍，（四）控第六被告一人，同時同地，藏有五發子彈。

港督明舉行授勳

【本報訊】港督麥理浩爵士將於明日下午在督憲府主持授勳儀式。預料屆時將有六十三人領受女皇頒贈的勳銜及勳章。他們當中有政府官員、議員、各界社會人士、軍、警及消防人員等。

領受勳銜勳章的人士中，獲C．M．G．者二人；獲O．B．E．者七人；獲I．S．O．者二人；獲I．S．M．者四人；獲M．B．E．者九人；獲B．E．M．者十三人；獲Q．P．M．者二人；獲C．P．M．者十人，獲榮譽章者八人及獲女皇勇敢章者六人。

英皇道罕見離奇車禍
電車出軌撞及巴士
衝上安全島撞燈柱

【本報訊】港島北角昨晚八時許發生一宗罕見車禍，一輛電車於行駛中突然出軌，直撞安全島上之交通燈，一輛途經該處的巴士險被波及，幸電車爲交通燈擋住，不致繼續向前衝，車禍發生中無人受傷。

車禍發生於昨晚八時卅五分，當時一輛編號五十八開赴筲箕灣的電車沿着英皇道行駛，當駛至英皇道及北角道交界時，突不知何故，電車竟告脫軌，首先擦過一部巴士，隆然一聲，電車的左門及巴士的右邊車身均被撞毀。

由於衝力過猛，電車仍向前衝，再撞毀路中心的交通燈柱，電車始告停下，但車頭已毀爛不堪，幸車上乘客及司機均安然無恙。

事後，向東行的交通大受阻塞，事後經電車公司工程人員到場將電車移上軌道後，交通始恢復正常。據悉，電車可能是由於電車軌的電驗口出現毛病而引致出軌。

出軌電車撞上安全島上，紅綠燈柱也給撞毀。

鍾士元爵士有感社會需要
應予資助成人教育

【本報訊】行政及立法局非官守議員鍾士元爵士昨日指出：成人教育在本港日益受到重視，由此有擴展的必要，政府對從事成人教育工作的志願團體，正檢討給予資助。

鍾士元爵士昨午在皇仁書院，主持一九七八年度成人教育研討會開幕時，作上述表示。

鍾士元爵士指出：在一九七六年的中期人口統計中，發現本港較年長一些的居民，大多是文盲的。在二十歲以上的人口中，有三分二的市民未受過學校教育或僅受過小學教育，因而在基本教育方面，是要大力推廣的。

他稱：另一同樣重要的成人教育服務，尤其是在香港更形需要的，是提供職業和工藝教育。在一九七六年，參與經濟活動的一百九十三萬人口中，有七十一萬五千人曾受過或完成中學教育，這些從業人口都有實際的工作經驗，如果能夠給予必需的職業或工藝訓練，對香港經濟的發展，會有更大的貢獻。

鍾爵士指出：目前，提供成人教育服務的有下列四類機構：（一）兩所大學和理工學院；（二）四所工業學院；（三）[illegible]作爲電視、香港電台電視部的教育電視；（四）其它志願團體的成人教育中心，特別像香港明愛中心等，學員總數估計達十五萬人，而且逐漸增長中。

他強調，有一點值得提出的是：香港政府現行的政策對從事成人教育工作的志願團體，並無任何資助，不過，據知政府在這方面已作檢討。

在昨日的研討會中，助理教育司華德斯及助理教育司尹耶就「工業學院與工商師範夜間課程發展之新趨勢」發表論點。

他稱：目前共有廿四個中心（包括四間工業學院在內），正在經常性地舉辦一般夜間課程，事實證明，多年來本港工業性夜班課程，極受歡迎。

他表示：對於未來發展，在綠皮書中，政府計劃增加工業學院之夜間學位，至一九八〇年將會增加至一萬一千多個。而且在七八至七九年度，政府將在荃灣、沙田、元朗、屯門等地區設立新中心，以推行各類夜間工業課程。

港客在澳門遇刦
斷刀留體命垂危

【本報訊】澳門刼匪的心狠手辣看來比香港的刼匪不遑多讓。一名港客昨凌晨在澳門遭兩名刼匪當街截刼時，發生打鬥，兩匪分別持刀向事主狂刺，折斷刀尖留在體內，生命垂危，至本報截稿時乃在山頂醫院搶救。

遇刼受重傷港客名盧國雄，三十一歲，酒樓工人，傷勢極爲嚴重，身體內尚留有被刼匪刺中折斷的尖刀部份。

事主日前赴澳探親，昨晨五時許早起往品茗，途經澳門南灣將馬路時，被兩名刼匪截刼。在寡不敵衆的情況下，傷者身中多刀，且中正要害，當堂重傷倒地，行兇者乘黑躺逃去無踪。

澳警聞訊趕到現場，將事主送院急救，并知會其家人到澳門處理有關事宜。

電梯之內婦人遇劫
損失四十

【本報訊】一名大膽刼匪，昨晚持指甲鉗般大的小刀，獨自闖入窩打老道一幢住宅樓宇，在升降機中行刼一名中年婦人，刼了四十多元現欵逃去無踪。

被刼的婦人，報住窩打老道一號，金唐大廈十×樓C座，案發於昨晚六時半左右，她剛在外買餸返家，不料一名青年男子尾隨其入升降機中，當升降機尚未抵達十一樓，該男子目露兇光，從身上拔出一柄小刀，指嚇事主，隨即掠去事主手袋中的四十餘元現欵，待升降機停定後，將事主推出機外，自行乘升降機下樓逃去。

六合彩

【本報訊】第廿五期六合彩頭二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金五十二萬八千零二十四元六仙，撥入下一期頭獎獎金內。多寶彩獎金爲五十二萬八千零廿五元。

二獎：有三注中獎，每注派彩十七萬六千零九元。

中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路二號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲一、七、十二、十七、廿六、廿九，特別號碼十四。

馬場得意「紅」運當頭
三匪跟踪鬧市下手
馬迷抗匪頭破保財

【本報訊】一名中年馬迷，昨往馬場搏殺，頗有斬獲，不料散場後，被匪徒尾隨至景隆街伺機刼掠，事主反抗，錢財幸保不失，但頭部卻遭匪徒用玻璃瓶擊傷，事後，匪徒逃去無踪，傷者送院救治。

事發於昨日下午六時許，五十歲男子黃月初與家人往馬場「搏殺」，散場後，行經銅鑼灣景隆街廿一號海都大廈附近時，遭三名大漢攔截行刼，事主反抗，且高呼打刼，匪徒見行刼不遂，老羞成怒，用一個玻璃瓶重擊事主頭部，然後沿謝斐道向海傍方面逃去。至於遭擊至頭破血流的黃月初，由家人扶持往景隆街七號華生藥行報警，及購藥敷治傷口，稍後，由救護車送院救治。

警方人員事後到場調查，初步懷疑匪徒可能是看穿剛出馬場的事主大有斬獲，乃啣尾跟踪至上址才下手行刼。警方同時在景隆街十二號德號商場門外路旁，發現一破碎之汽水瓶，懷疑是匪徒逃走時留下，乃將之檢起，帶返警署化驗。同時通緝三名年約廿餘歲，與案有關的男子，其中一名穿紅恤衫，另兩人則穿牛仔衫褲，有關該案，警方仍在調查中。

上環出入口莊離奇失竊
蘇俄人參不翼而飛
六十兩值六十餘萬

【本報訊】警方現正追查一批日前離奇失竊的蘇俄罕見人參，該批人參共六十餘両，每両值萬元，共值六十餘萬元。

離奇失去此批總值逾六十萬元人參的事主，爲上環皇后街十七號地下永德興出入口莊，據東主表示，該批失竊的人參，是分成六個小盒子盛裝，入貨後一直存放在莊內一個專門貯儲藥材的凍倉，豈料前日下午四時許，職員發覺凍倉內的六盒蘇聯人參全部不翼而飛，但現場則無發現任何被竊匪撬過及進入的跡象。該莊東主更指出，職員三月十九日查貨時，該批人參仍然絲毫無損的存在倉內，故斷定人參失竊的日期，是在該日之後。

此宗離奇閉門失竊案，現已交由海旁警署負責調查，目前警方已發出呼籲，若任何人士發現有人賤價兜售此批罕有的蘇聯人參時，應即致電五—四五〇〇五，內綫十九號通知警方，切勿誤購賊贓。

險被刼財的事主，摸着血流如注的頭部，向探員講述遇刼經過。白色外衣染滿血跡。（本報記者周永杰攝）

兩宗車禍
兩人受傷

【本報訊】天雨路滑，九龍城太子道附近，昨日在十分鐘內接連發生兩宗三車及兩車連環相撞事件，幸僅有兩名受輕傷。

首宗車禍發生於昨日下午三時卅分左右，一輛滿載五金用品的輕型貨車，由九龍城駛往新蒲崗途中，經過太子道天橋底時，突然失去控制，撞向前面一輛五噸貨車的尾部，輕型貨車繼續以餘勢衝前，與前面一輛輕型貨車相撞，輕型貨車的擋風玻璃當場粉碎，司機及一名跟車工人被玻璃割傷面部，經送院敷治後已無大礙，由於三車橫梗路面，使該處交通受阻半小時，始恢復通暢。

十分鐘後新蒲崗太子道又發生一宗兩車相撞事件，一輛編號AZ一五×五的私家車，由觀塘駛往新蒲崗時，在天雨路滑之後，突然失去控制，與一輛同方向行駛的警方巡邏車撞腰相撞，幸情況輕微，無人受傷。

督轅舉行授勳
嘉賓泊車辦法

【本報訊】運輸署宣佈明日督憲府舉行授勳典禮時，前往督憲府的嘉賓車輛臨時泊車措施。

該署發言人說：所有嘉賓車輛衹由正門進入督憲府。嘉賓下車後，有「GH」標誌的車輛可依照指示，在督憲府前院或網球場內停泊；如有司機駕駛者，可先行離去，到下午六時五十分駛回。

有藍色標誌之車輛，則須經由東閘離開督憲府，然後可在上亞厘畢道、下亞厘畢道、美國領事館南面之小路、位於堅尼地道和花園道之間的收費錶停車場及位於下亞厘畢道政府合署之停車場等處停泊。

發言人又說：在該日下午三時至七時三十分之間，上亞厘畢道、下亞厘畢道以及位於堅尼地道和花園道之間的收費錶停車位，暫停開放與其他車輛使用。

黃昌傑校長息勞
昨舉行安息禮拜

【本報訊】聖公會小學監理委員會執行秘書，基德學校校長黃昌傑，上月廿九日息勞歸主，其遺體昨日下午在世界殯儀館大殮，下午三時在該殯堂舉行安息禮拜，由聖公會白約翰會督及兩位會吏長周夢秋、張榮岳主持，白會督在講道時講述黃昌傑校長生前對聖公會教育工作之重大貢獻，對人處事，至足令人敬仰，裝爲教區教育工作者之楷範。儀式完畢，遺體移送哥連臣角火葬場火葬。

圖爲黃昌傑校長大殮時，周夢秋會吏長主持祈禱。

港婦追查侄兒下落
揭露澳門蛇船失踪
是否遇霧迷失方向待查
港警未獲蛇船失踪報告

【本報訊】本港一婦人爲了追查姪兒的下落，前赴澳門，因此揭發一宗蛇船失踪事件，現時澳門警察廳已展開調查。

該婦姓洗，據稱：其姪兒名黎偉，廿二歲，住於澳門，他本於前日（卅一日）凌晨四時乘坐機動漁船，預算前日上午十時便進入香港水域，可是，洗婦他至今仍未接獲其姪兒抵港的消息，只好前於深夜乘搭南山輪往澳門追查他的下落。

據悉，該艘失踪的蛇船共有十四名偷渡客，計有六男四女及四小童，他們需要付出千餘元的代價偷渡來港。相信蛇船上除偷渡客外，還有三名船員，但現時蛇船失踪，無法獲進一步的資料。

由於連日大霧影響，……相信蛇船在來港途中遇着濃霧而迷失航道失踪。

現時，澳門有關方面已進行調查，並知會香港有關部門留意蛇船的下落，但香港警方表示仍未有接獲蛇船失踪報告。

「木星」號來港途中故障折回澳

百名搭客堅拒離船
僵持四小時達協議
原票照退公司另贈返港船票

【本報澳門長途電話】「木星」號噴射船，昨午由澳門擬開往港途中，突然發生機件故障，迫得折返碼頭，惟船上百多名搭客困於難以購買船票，堅拒離船，雙方僵持四小時幾經籌安排後始行離船。

事發昨日下午五時，當時「木星」號噴射船因機件故障而折返新口岸碼頭，由於船隻需要修理，船公司乃宣佈退票，惟船上的一百七十九名搭客認爲假日難以購買回程船票，堅稱在船公司未予妥善安排之前，堅持不願離船，不久，「水星」號噴射船抵澳時，又因「木星」號仍在碼頭而未能泊岸，至四十三分鐘後，始將「木星」號拖離始行泊岸。

雙方由於一時無法妥協，船公司祇好向水警及港務處求助，但依然陷於僵局。

及至晚上八時半左右，船公司經一番安排下，答允退票，並贈送回路開出的「廬山」號船票，但其中廿四名乘客仍不願接受，經一番商討後，船公司表示願送出當晚午夜或今日的早船船票後，各人即欣然接受，至此事件才告平息。

公關隨筆 瑩瑩

公關課程提綱

最近，余琦琦小姐邀約我四月份到西太平洋職業訓練中心的公共關係班講課，坦白說，和朋友交流有關公關工作的教訓與心得，我挺有興趣，但要我一本正經地講課，實在吃不消，原因是對公共關係不論理論到實踐，我自己還差得很，但是琦琦小姐是熟朋友，朋友有事委託，我又不能老是耍太極，於是，祇好「提鴨子上架」，硬着頭皮應了。

琦琦小姐分配給我是三堂課程，我這幾天一直在考慮，我應教授一些甚麼題目？

據我所知，有好幾位公關名家已先後去上過課了，為了不想重複，我打算選講如下幾項內容。

一、公共關係發展概況：主要是闡述公共關係在歷史上早已有之，祇是到今天才概括成「公共關係」這個專有名詞而已。同時，在資本主義社會或（共產）社會主義社會今天都在大力開展公關。

二、從公關定義與發展，提示「公共關係」也就是「人際關係」，公關特別重視人性。

三、在工商機構中，各個部門所體現的公共因素。

四、公關人員所具備的基本條件。

五、廣告創作和廣告計劃構思中，如何貫徹公關精神。

六、公關與新聞議稿。

上面六點提綱的擬定，我是想希望公關班每一位成員，從思想上，從理論上認識公共關係在我們現實生活，在社會發展上的重要性，同時我希望端正某些人對公關的誤解，以為公關工作祇是應酬交際，攪攪宣傳，最後我希望能提供一點的實例，作較具體的介紹。

話說回來，琦琦小姐的職業訓練中心，她真是事無大小，親力親為，也絞盡不少腦汁，她是一位事業心極重的女性，因此，我也不好意思太偷懶不去上課了。

周啟邦夫人的世界

雪蘭娥國皇室

雪蘭娥（SELANGOR）是馬來西亞聯邦其中一員，這個小邦國之國皇是SULTAN，他與其皇后，新婚不久的皇子蘇拉文和皇妃金瑪拉，再帶同二十多個隨員一起乘坐豪華遊輪伊莉沙白二世號順道來港。

本港名流馮錦聰先生，與及馬來西亞貴族劉耀全夫婦分別在香港的會議中心及萬壽宮設宴招待，我與丈夫啟邦兩次都有出席，並且都是坐在蘇拉文皇子附近，啟邦還替皇子看掌相哩！

在萬壽宮那天的宴會，乃由劉耀全拿督及夫人作東道，出席的馬來西亞顯貴有多人，聽說幾乎整個馬來西亞貴族的四分之三都在這裡，單就是拿督，就有十多人。

那晚宴前的鷄尾酒會，真是美不勝收，龍蝦與魚子醬，令人垂涎三呎。

蘇拉文皇子當晚穿了套剪裁別具一格的西裝出席，至於皇妃金瑪拉，則穿白底綴有粉紅小花的紗禮服。皇妃金瑪拉，天真活潑有如小孩，十分可愛。

本港股商黃奇松先生及夫人亦在座。

我那晚穿的是釘有銀管的白色紗紡，所披的白狐毛，亦同樣釘有銀管。

馮錦聰夫人則穿釘有中國花圖的黑色長衫，襯鑽石耳環。

劉耀全拿督夫人穿的是意大利黑底綠花的絲質晚裝。

翌日，馮錦聰先生夫人再在會議中心請這個皇室家庭晚宴，吃的則是中式菜，包括有北京填鴨及大蝦等。

兩次晚宴，我倆與蘇拉文皇子談得甚投契，他雖是「抱珠玉而來」，出生皇室家庭，但卻是個很有上進心的商人，據悉他與香港一個財團正在馬來西亞作建築投資。

目前蘇拉文皇子正在港訂購一艘長百呎的私人遊艇，作其水上行宮，他還說將來要邀我們到船上玩呢。

危險的攀山拯救隊

本港民安隊攀山拯救隊員五人，將於今年五月前往英國接受高級訓練，學習最新攀山搜索和拯救技術，以便回港後更好服務人羣。

在本港不少服務性的組織中，民安隊是一支不平凡的隊伍。它是由政府轄下的一個有規模組織，年齡超過十六歲的本港男女居民，均可向當局申請參加。申請人被取錄入隊後，均先行接受一段期間的訓練才正式參加服務工作。每位隊員均負有救人的責任，例如遇到火災、風災，隊員一接到命令便趕往現場報到，協助災場善後工作及應付其他發生的特別事故。

不過，民安隊最突出的表現，還是自從數年前設立了一個山區拯救隊以後，該隊的隊員們紛紛發揮其爬山技術，曾經無數次在險峻的山嶺上救出遇險的旅行者，使面臨絕境的意外人士，能夠及時脫離死神的魔掌。

在深谷懸崖中拯救遇難人士，需要冒着不少危險，而隊員們數年間雖已有不俗的表現，而為了使這項救人措施得到更佳效率，一九七六年，本港民安隊曾首次派遣五位對攀山訓練有素的隊員，前赴英國接受為期兩個月的高級深造攀山訓練；而將於今年五月赴英接受高級訓練的五名隊員，乃是本港民安隊人員接受這種訓練的第二次。這項訓練是由英國國防部皇家空軍陸上拯救服務隊，及英國體育康樂中央委員會聯合安排進行；參加的成員將在威爾斯和蘇格蘭受訓練兩個月，在崎嶇的山野學習攀山搜索和拯救技術，然後再接受為期數週的大海划獨木舟訓練。

根據有關方面表示，類似此項國際性的訓練，今後本港民安隊將繼續爭取派出隊員參加。隨着民安隊隊員對技術的不斷精益求精，今後該隊在拯救遇險人士時，能夠發揮更積極的效果，這點乃是可以斷言的。

民安隊這一服務團體，乃是屬於半業餘性的組織，除了派遣前赴外地參加訓練的隊員之外，以申請入隊而獲准了接納的新成員來說，他們除遇到緊急事故而要臨時出動外，其他接受訓練都選擇在餘暇時間，絕對不會妨礙隊員日常的工作。而且在隊員出動服務及接受訓練時，均按照其所屬的等級計算薪酬及津貼，因此，不少青年男女都具有很大的興趣加入民安隊，一方面既可以藉此服務社會，另方面又能增加收入，正是一舉兩得。

本港民安隊仍在不斷的發展中，今後對本港居民將會作出更大的貢獻。（自求）

画裡真情 ◎陳德華

小販：搵食艱難

萬象

橫豎 七八

賽馬全季七十日係大件事

研究賽馬下季七十天呢件大新聞，當然係議論多多。

跑馬地同埋銅鑼灣一帶酒樓老闆都話，咁都有得做，跑馬地嘅場地仍然大派用場，我地生意仍然有得做，此乃馬會當局最英明嘅處理，真係飲得杯也。但地所講係正當生意經，天公地道有得拜日都有得賭。第二個引起「馬迷」關心嘅大問題，就係禮拜日又有得賭，點頂呀？話囉講完，立即有人駁佢，大聲笑話，賭完馬又賭狗，乃係「慣經」，連賭兩日馬有乜出奇，賭賭下就慣咗，且馬會嘅安排，必定係順住「馬迷」嘅時間、金錢，以至精神健康各方面，但得十分週到。唔會一連跑兩日，而係從中「間疏」一下者，家庭節目有計劃嘅口號佢都會用得着也。禮拜六跑馬地，跑完又到沙田禮拜日有得跑矣。你同我定喇！祇有澳門跑狗對呢個問題要傷一下腦筋耳。兩方面都要研究一下點樣避免「擒介」也。我聽到呢種高見之後，有法子唔佩服呢種「賭精」心思靈活，零舍唔同也。但係想到「馬迷」大眾嘅「賭本」「問題」，我自己亦覺得「唔多聚財」矣。從前一季祇賽馬五十多天，而今增到七十天，等於增加咗五分之一，「馬迷」成季嘅「賭本」亦要增加五分之一或者更多矣。所有大機構加人工唔會一加就加到五分之一咁多也。如果「賭馬」而一定要贏，乃係必無之理，打開天窗說亮話，逢賭就要打輸數，無數嘅「輸家」都要增加預算，達到五分之一有多，想落就得人驚矣。當然喇，好多「馬迷」最怕係為馬兒歇暑時間太長，三幾個月冇得賭就心思思，要唱首「餓馬搖鈴」，而家知道一年多咗十幾日有得賭，都會認為值得舉高雙脚贊成者。但以我自己個人嘅睇法，係應該講句「一則以喜，一則以懼」正啱也。因為，毋須太過「餓馬」固然「可喜」，要搵多成撇水準備去輸便認真「可懼」矣。馬會呢一個重要決定，係對幾萬個「馬迷」有重大影響，家庭主婦對於今後嘅開支預算，必須從新打醒精神去仔細安排矣。家有好賭「賭馬」嘅老公，一年多咗十幾日「賭馬」嘅本錢，係大事而非小事也。

一百多年前，香港祇是一個荒蕪的海隅小島，然而一百多年後卻成為一個知名度甚高的國際大都市。不過，香港這個名字中的「香」字是怎樣來的呢？原來，香港的「香」字的由來據說是與香港的海盜史有密切關係。

根據香港史籍資料指出：香港的最早海盜史，可追溯七百多年前。在南宋慶元三年（一一九七年），當時南宋的官兵到香港的大嶼山征收鹽稅，然而，當地的鹽民對于南宋官兵的征稅頗感不滿，其時，有一個鹽民倒納叫做方登，為了反對征收鹽稅，乃聯合鹽民起來反抗。

說也奇怪，在南宋官兵和鹽民火併中，前者竟然吃了敗仗，而官船也被搶奪。宋兵打敗了仗，祇有抱頭鼠竄，鹽民奪得了船隻，于是乘機出海劫掠。這種海盜活動，一直維持到一六三三年（明末崇禎六年），香港有一股海盜，該股海盜的頭頭叫做劉香。

崇禎六年，以香港附近為基地的劉香，曾攻入南頭、新會江門等地劫掠，可是劉香的海盜活動，維持了不很長時間，便被鄭成功的父親鄭芝龍剿平。如此，他就是被傳說為香港命名為香島的海盜，這是其中一種說法。

另一種傳說就是當年有另外一股海盜，其頭目叫做香姑，而香姑盤踞香港為海盜基地有年，因此香港被命名為香姑島，後來則被稱為香島。

半寂靜地帶 ·丹尼·

紅牌車改為的士，三百的士牌照就要發出，白牌車也將可特約載客。的士聯會昨提出一項「為市民加強服務的新方案」。

這是「好現象」的開始，也許有一天，搭車可以抽獎或送叉燒飯一碗。

×

在立法局討論財政預算時，一議員反對政府為地下鐵路收費而讓准巴士加價。

真正內容尚未獲知，若然，等於拖巴士去陪地鐵陪葬，但死的卻是搭車的市民。

×

差利卓別靈之屍體被盜後，瑞士一名調查失屍的法官表示，該屍體可能永遠無法找回。

差利作品成功之處是「笑中有淚」，差利九泉之下，是否正在演出最後「遺作」呢！

測字

明日月並立 男是大男人 難有苦難言 似三十而立

尹達明讀者，令千金將與一位日籍男士結婚，不知道這一段異國婚姻，是否可卜永久，男方是否可靠，來函測一「明」字。

「明」字於天色而言，乃是「東方既白」，東方既白，正中國詩經中，乃是歌詠男歡女愛，所以這段婚姻，肯定可以愉快。

不過，「明」字拆開，亦為日月並立，月為太陰，象女性，日為太陽，象男性，月在日邊，自然發光，祇怕男方比較具「大男人主義」思想而已。

羅一雅女讀者，什經經營過幾項事業，都不順遂，現在又想再攪一項事業，未知會否仍蹈覆轍，來函測一「難」字。

難字之左，為「欲嘆無口」，是有苦難言也。但經此一嘆，漸入佳境，也就是說，此番若能堅持下去，必有成就，如果芳齡已到三十，則更加佳，事關這個佳字亦是三十而立之人也。

尊芳讀者，欲想知道同行的男友是否可靠，以「惡」字問。「惡」字之中，已有三心兩意之象，且為「苦」字之始，祇怕有點靠不住，以小心為宜。

大千世界

騙上騙

有四個臭味相投的青年，他們都是不滿現時的工作環境收入，經常幻想不勞而獲，天賜橫財，他們曾經合股買四重彩、六合彩，結果全軍盡墨，連幾千元的股本也盡付東流。

一日，阿傑同其他三人在酒吧內飲酒時，他滿面愁容，啤酒一杯緊接一杯的吞下肚，還不時唉聲嘆氣。原來阿傑在中區任職的一間洋行，最近因生意不景，宣佈關門，阿傑便做了「失業大軍」，所以借酒消愁。

三個老友聽完阿傑大吐苦水，也深表同情，各人在東拉西扯閒談下，又展開了發橫財的議論，有人開玩笑似的提出要打劫珠寶行，瞬即被其他人反對，因為他們沒有膽，又不想用暴力血腥搵錢。

阿傑忽然低首沉吟了一會，突然若有所得，興奮地對三人表示，他想出一個方法，相信可以騙倒珠寶行。他隨即向各人附耳細訴端詳，各人均表讚同，但有一個條件，非到必要時，絕不能動用暴力。

過了幾日，阿傑裝扮成大亨的模樣，在打扮斯文的阿明陪同下，出現在中區一間規模較細小的珠寶行內。阿傑對珠寶行的職員自稱是澳洲華僑，來香港已有一年，主要是建立一間洋行和開辦工廠，準備一兩個禮拜後返回澳洲，所以趁機選購一些珠寶贈予愛妻及外母。

珠寶行的職員見阿傑派頭十足，便信以為真，還以為大客光臨，慌忙取出一批名貴首飾任由阿傑選擇，經過反覆研究檢視後，阿傑看中了兩枚點鑽石戒指，一串鑽石頸鍊，三個鑽石心口針，還有一隻鑲了鑽石的名廠女庄手錶，總值約三十萬元。（上）

奇聞中野

醜陋保鏢

大老細請一個保鏢，由於薪金很高，吸引很多功夫佬應徵，結果他選的人，令到人們大吃一驚……。

身家多的人，對自己的生命的特別重視，有些闊佬因為結怨仇人很多，或者為利益做過虧心事，一直擔心人們會向他報復，所以，他們出入格外小心，保鏢是常見一種方式。

闊佬請保鏢，就有人祇是要威下，表示自己是不尋常人物，因為他們雖然有錢，但實際上並無舉足輕重之力，不過，有的闊佬的保鏢如影相隨，寫字樓的門差，家中的工人、花王，或者私家車的司機，那些不過是他們的副業，他們真正的工作，是暗中保護大老細。

話說有一位大老細，他每次做投機生意，都與一些對手結怨，大老細一次外出夜歸，突然被數名大漢襲擊，幸好大老細平時對大廈管理員好，時常有所賞賜，那晚，管理員暗中跟蹤他，發現他遇襲，連忙吹哨子求援，行兇大漢狼狽逃去。

大老細見過鬼怕黑，迅即登報請保鏢，言明薪金優厚，應徵信如雪片飛來，其中不乏好武功的年青人，他們分別應約見大老細，應徵的人都感到意外，大老細結果選中一個半跛而醜陋的男子做保鏢，應向他表演功夫，因為論長相、體力、功夫，那個保鏢無論如何，不應由他當選。

大老細為何選這樣一個保鏢，原來當年他年輕做過保鏢，由於近水樓台，常與大波士妻妾有染，想起自己往事，他為防此事降到自己身上，不得不選用一個醜陋的保鏢。

白衣天使

牙科學校

麻里臣山第一座牙科醫療中心，希望可於今年秋季落成，同時訓練學校負責造就完美的工作人員，雖然支出龐大，但是牙齒保健，在香港，確有急時之需。

本港並沒有專門牙醫及牙醫護士訓練，全部都是「來路貨」，遠至澳洲、紐西蘭，近至菲律賓。

在一間牙科診所內輪候檢查牙齒，非要等候九個月不可，脫牙、做手術者則另議。學童愛好吃零食、糖果，無疑在增長蛀牙機會，加上非政府員工及家屬，出外求醫，昂貴收費，卻非能力所能負擔。

政府醫療福利對所有公務員，都可享有牙醫治療，每隔若干個月後，就寄上一張覆診帖，希望大駕光臨，檢查牙齒，因此漢發不少打私家工的人。

這所牙科學校，畢業後，再調派護士訓練班，每門研討人體口腔部分，與正式醫師有所不同，斷然不同，不過大家都是為醫護之職務。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓
電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 牛埔路九號
桃園 大園村廟前街二三號
鳳山 中正路二三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 中山路一七巷一三號
淡水 中山路三號
基隆 義一路二六號
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四六巷二二號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二之一號
金門 金沙官嶼村七六號
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中山路三三一號
屏東 自由路三一七號
彰化 民壽街四一號
板橋 自強新村九四之一號
斗六 太平街一〇二號
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號
台東 福建路二八三號
龍潭 中正號二三三號
集集 民生路一七八號

麗宮 今五場映 全部彩色 驚險動作巨片
萬里大逃亡
逃亡怪客 百險千驚 忠心獵狗 萬里追兇

如蒙惠刊本報日晚報廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

午夜場
四個女 四種死法 四種兇器 四個兇手 四殺
文華 明珠 娛樂 翡翠 荷李 活 亞洲 寶聲 蘭宮 黃金 民樂 明月 元朗
昨夜全綫絕早爆滿！誰是兇手？撲朔迷離！
今晚十一點半再映
裸女被殺 女星被殺 殺殺殺 殺聲震天
陳萍 劉永 思維 谷峯 領銜主演
陳維英 艾飛 劉慧茹 劉雅英 鄧淑英 林洋洋 會串主演
導演 何夢華
色慾殺人狂

皇后 皇都 東方 太平 金明 帝后 嘉禾 新華 麗華 寶聲 樂石 英華 帝國 國際 觀塘 好景
禮拜五場 早場十二時半
死亡遊戲 THE GAME OF DEATH
李小龍永遠活在人們心中
漂亮的拳脚 即是精湛的藝術
貴精不貴多！不可太多打打殺殺
欣週正睇一 逢末好多次

豪華 大華 華聲
真實事件搬上銀幕
OPERATION THUNDERBOLT
爆滿 五場 請早
新聞題材 舉世矚目 兒殘悍匪 騎劫航機 突擊英雄 冒死搶救
榮獲提名 競選奧斯卡外國影片最佳金像獎！
高度刺激 不宜兒童
突擊英雄榜

國都 倫敦 影都
假期必擠 請早
今天五場 國都九路兩院半踏
利明 舞天 台加入
GRAND THEFT AUTO
飛車蜜月
全港影評大讚
美翠七彩 中文字幕

你就是救星
垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇弍壹

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子六，唯有食粥，多子未必係多福。

黃昏惡客

潘勲 文 璜新 圖

「有些人就是不知道自己是在做夢的！」阿茵說，「他們就是祇懂得一種手段。」

「我看我們應該找這個阿泰談談，」杜甫說，「不過現在是夜間，我看市場是沒有人的吧？」

「當然了」林小茵說，「市場是白天才開的。」

「好了，」杜甫說，「我看今天也到此為止了。明天我們再開始吧。我也得睡覺了。」

「你究竟住在什麼地方？」高婀娜問。

「我還沒有住的地方，」杜甫微笑，「我還是第一天到此地來吧了，我還沒有去過過夜。你有什麼提議嗎？」

高婀娜的眼睛跳躍着：「你當然不能夠在這裏過夜了。我們這裏一屋子都是女人。」

「這個地方有一流設備的遊客酒店。」阿茵說，「我相信你是可以找到一個很舒服的過夜的地方的。」

「我卻不想找一個太舒服的過夜地方。」杜甫說。

「這是什麼意思？」阿茵說。

「我是在想着那間出事的旅館，」杜甫說，「那裏反正是一個我要去的地方。」

「你真的要住進去？」阿茵說。

「住進去不是一個較好的方法嗎？」杜甫說，「身為遊客，打探情報是容易得多的。」

「但是卻也可能收到打草驚蛇的反作用。」阿茵說。

「我也會考慮這一點的，」杜甫說，「我看看情形而決定吧。」

他站起來，「晚安。」

「晚安，」高婀娜說，「你住在什麼地方，打個電話回來給我們，讓我們知道好嗎？」

「行的，」杜甫說，「我不會忘記的。」

杜甫離開了那個地方，取回他的車子，開到那間出事的旅館去。那裏沒有什麼異狀，這是一座大城市，大城市總是忙碌的，人太多了，人對人都麻木了，沒有什麼同情心，死了一個人是一件等閒事，過了幾天，就似乎已經給完全忘記了。

那裏也不只是一家旅館而已。那裏似乎是一個非正式的紅燈區，有不少同類的旅館。杜甫也看到有不少歡場中的女人出入，這些地方是可以找男人的，亦可以比較低廉的房租過夜，那裏顯然已經恢復了本來的動態。

杜甫覺得他暫時沒有需要住進那間出了事的旅館，正如高婀娜所講，他是不好打草驚蛇的。於是他把車子在一座停車場中停好，再乘的士回到那個地方，而住進了對面的另一座旅館，他指定一間可以看到那旅館的房間。

那個帶他進房間的侍者似乎不捨得離開。他說：「先生，今天晚上有什麼娛樂嗎？」

杜甫也像一般男人那樣對他微笑，問道：「這裏有什麼好的娛樂節目呢？」（四八）

坊間怪譚

時鐘

「可不是嗎？」周浩民托着大腿，找到個可以共鳴的人，萬分歡喜的說：「告訴你，對這件事，我和你一樣想不通，所以懷疑到現在，秦邁輸了那局棋，太奇怪了，我想了很久，就是覺得秦邁是心不在焉，同時，那局棋本來還要堅持很久的，秦邁有幾招可以解困的棋着，他故意不下罷了。」

「你的意思，他是故意輸給你的？」

「唔！」周浩民用肯定的語氣道：「當然，一個高手，絕對不會犯這種錯誤的，他確是故意如此，好將棋局快散了，你還未知道，當棋局一完，差十分鐘左右才到十點鐘，不是太晚，秦邁卻頻頻打呵欠，表示很倦，我當然是立即告辭了，可是，你曉得嗎？他這麼做法，是有點逐客的含義。」

盧來和在周浩民叙述這件事之時，本來就很用心去聽，尤其當他聽到，周浩民要離開西家，是九點五十分左右時間，他不由自主就想起那個奇怪的鐘來。

一個直覺，周浩民遇到的事，顯然跟西家那個掛鐘[illegible]。（四）

秦淮月

南宮搏

誘人入彀

「嗯，不用解釋，你再說下去！」王文達嚴厲地說道。

「是，大人！—陳阿德說，南京城破了，孔灰孫會當將軍，他對我說，孔灰孫也許他將來當官—就是這樣！」李小五朝營着，他以為把一切都推在兩個死人身上，自己就可以逃脫的。

但是，王文達何等狡猾，也戰了一聲，眼睛向紀錄人員一轉，再問：

「那時候，孔灰孫說了做甚麼將軍？」

「將軍，祇是將軍—」

李小五根本不知道軍中的編制，他說了這句話，看出王文達的面色很惡，他怕再打，想到說書人講陳圓圓故事，其中有吳三桂由任山海關總兵，那時候，吳三桂還沒降清封王，他想總兵一定是將軍，便信口說：「我弄不清楚，是將軍又是總兵—」

「甚麼地方的總兵？」王文達又問。

「我不清楚，我不曾聽說！」

「那是說，孔灰孫招一支兵，就可以當總兵！海寇對他將軍？」王文達又設法引誘一個知識低下的人。

「是，是這樣，官邦將軍，召一支兵，做總兵！」

「那是說，孔灰孫要在南京城招收一支兵？」

李小五以為這和自己不相干，便連聲應是：

王文達明知這人很憤，根本不懂事，但是，「將軍」「總兵」這些名稱從他口中說出，有內外紀錄下口供的，紀錄中人，有兩名在幕後，一個是內衛派來的，這紀錄，必會送入內衛，也會很快為王總管所知，他起身，同時，他也就心再問下去，這樣人會說得太離譜，破壞了！」有的口供。

於是，王文達笑了一下，點頭，吐一個好字，又問：

「陳阿德是孔灰孫招兵的一個人，是嗎？」

李小五想，陳阿德已死，認了也無妨，便應是：

王文達機察到不能再問了，便押手，又說：「此人可到此為止，着他畫押—再蓋上手指印！」他稍頓，又轉向李小五：「你能實說，可以減罪的！」

李小五為了逃過一關而暗叫運氣好，糊裡糊塗地畫押，蓋了指紋，差役立刻把他帶了下去。王文達又說：

「你放心，你祇是附隨陳阿德，至多當兵士長，沒甚麼了不起，我會減你罪！我押下去，好好待他！」（一〇〇）

歸客

黃思騁

「這個不用你來教我。」

「我不知他們還要在這裏耽多久。」

「不論他們耽多久，我們都祇好在這裏伺候他們。」

隨後，兩個人都有倦意，準備午睡片刻。

在隔壁房裏，小王一覺醒來，看見伍蘭英還睡得很香，頭枕在他的手臂上，使他也不想驚動她。

冷氣機發出呼呼的聲音，有一隻蒼蠅在頭頂上飛來飛去，要尋找出路。小王覺得有點無聊，同時掛懷着晚上的一個約會，所以對時間不能不稍加計算。

他無聊得在牆上望來望去之際，忽然發覺牆紙上似乎有一個小洞眼，因為是在花紋之間，所以極難察覺。

「有問題，」他心裡想，「如果讓人當作小電影來看，實在有點不值。」

他輕輕放下伍蘭英起身來，站上一把椅子去察看。不錯，那的確是一個洞眼，而且要比他所相信的為大。他將眼睛湊上去，隔壁的春光立刻就進入他的眼簾，一對男女光赤赤地橫在牀上，正在研究一個新花招。

「糟！」他對自己說：「很可能是偷了我們的錄影，現在正在那裡試驗。」

他跳下椅子，叫醒了伍蘭英，說道：「這一下我們值回租房的費用了，你過去看看吧。」

「甚麼事大驚小怪？」

「你跳到椅子上去，從那個小孔裏望出去，好景自然就在眼前了。」

伍蘭英照着他的話做，果然見到一個小孔的景色。

「你看清楚了？」

「看清了，可是你不會用頭腦去想一想，兩張牀的位置相似，我們可以看他們，他們也一定可以看我們。」

「他們不一定知道這地方有機關吧！」

她再次望過去時，發覺這一對男女很像剛才跟蹤過他們的人，至少這個男的她有印象的。

「小王，我看事情有點不妙，很可能是我們的春光先洩漏，他們正在玩我們剛才玩過的花式呢。」

「你也認為如此嗎？」

「這兩個男女不簡單，我們要留心一點才好。」

「他們能做出對我們不利的事來嗎？」（六七）

千載風流夢

石人

「咳，茜兒，這麼早你便醒了？」

石達開並沒有惺惺作態，大踏步走了進來，看來還是那麼精神奕奕。

「昨兒你沒有睡覺？」王茜關切著了他一眼。

「沒有！而且今天早上還為了許多事情。」石達開微笑着在她旁邊坐了下來。

「現在是甚麼時候？」

「快到午間了，是我叫他們別驚擾你，讓你好好睡個一覺，你也夠疲倦的了。」

「呀，眞不好意思！」和衣躺着的王茜，趕忙爬了起來，用手整理了一下雲鬢，卻苦於不知道應該在甚麼地方梳洗，下意識向兩旁望了一眼。

「茜兒，我想你是要找個地方整理一下化妝？」

「嗯！正是。」王茜也笑了起來。

「請隨我來。」石達開輕輕拍了拍她的肩膀。

轉過了一條長長的甬道，再經過一個小小的花園，已經到了一間獨立的房間。

「這就是你的繡房，一切請便。」

打開了門時，王茜可楞住了。

這麼一間華麗的房子，就像是一直已經陳設在那兒也似的，一切東西，連王茜也想不到的，都齊齊整整地擺放在房子中。

古銅鏡、梳粧台，小到粉盒、胭脂，用來梳髻的刨花、頭油，沒有一樣不是新的。

「呀，大哥，這是……」

「這是我今天花了一個早上撥來的。」石達開微笑着望了她一眼：「昨兒晚上，我沒有睡覺的時候，就給你開列了一大張清單，你看！」

石達開順手打開了衣櫥，裡面滿滿一櫃子，都是新衣服，還有鞋子。

王茜隨便抓了一件，拿來往自己身上比一比，奇怪的是，幾乎是沒有一處尺寸不合。

「大哥，你對我這麼好！」她終於情不自禁地捧着石達開，在他的面頰上左右親了一下。

「小妹，你覺得滿不滿意？」

「我不在乎這些東西。」王茜搖了搖頭，卻低聲加上了一句：「在乎的是你對我的心事！」（五五）

香港生意經

何行

郭羅運卻是笑笑說：「何大富翁，眞是對不起，眼球改為宇宙了，董事會的名單中仍有你的名，你是可以隨時上來坐坐的，對不起我要上寫字樓了。」

「等一等，三點還未到，」彼得笑笑說：「你是發過一陣牢騷了，我是沒有甚麼給過你。不過是你不要，現在你放棄任何事業，你要甚麼我給你甚麼。」

「太遲了一點，我亦不想要你甚麼。」郭羅運笑笑說：「我心中想要的，別的人亦會給的，我何必向你要？我來回去喝我的咖啡。」她立即把好[illegible]

彼得祇好笑笑[illegible]手，郭羅運離開美心，心中[illegible]今天總算在彼得面前，[illegible]點悶氣、怨氣，發洩了[illegible]

到寫字樓的[illegible]首先是桑妮，她[illegible]在等你，大概是[illegible]午時候，我是和渴銘忠[illegible]的事，大致上是[illegible]是二十萬元左右的單[illegible]利潤，一個月是一萬[illegible]中，要用上三千人[illegible]兼做，可是至少要有五[illegible]營業額再多一點，[illegible]「目前他公司中大[illegible]中，定貨的外國洋行方面由他介紹，但公司即料轉到我們名下，是可以因貨款而很還給他的，他是希望我這個經理是大大地成功的，我們這個進出口行，有這筆生意在做，是可以確定的了，幾家客戶，由他出面請客，特我們介紹的，什來我這個經理還有一點用。」

「你是大大有用，」郭羅運笑說：「好吧！那末你接手這一筆生意，來不及救西西幫手，我們是要急速展開活動，你知周邦彥在甚麼地方？有沒有見過？」

「他是到南美洲去了，就是到智利去，大致上是在巴西。」桑妮說：「他有一個兒子在智利，有一子一女在巴西，都已男婚女嫁了，他是可以做老太爺在享福，二個兒子的事業很好，他自[illegible]

市聲

雁南去

高皐

漢魂道：「好，兒子返回之後，立即帶兵出擊。」

高弦道：「去吧。」

漢魂道「爹：兒子還有一個請求。」

高弦道：「哦，你說。」

漢魂道：「兒子身邊無人，想請三弟跟兒子一起去，遇事也好有個照顧。」

高弦道：「好，傑兒跟你大哥去吧。」

馬嬌嬌道：「我也要去。」

馬嬌嬌是高漢傑未來的媳婦，她要去，應該是可以的，祇不過媳婦並未過門，還是馬家的女兒，他不由遲疑的向馬夫人瞧去。

馬夫人微微一笑道：「這樣吧，如果軍中方便容納，咱們明家就一起過去，人多了說話如何？」

馬夫人古玉燕提出此一要求，一方面固然是不放心馬嬌嬌，另一面是斷定漢魂會接受她的請求。

因為辰奏曾經交結江湖上的黑白兩道，當日飛龍堡劫標虎嘯鏢局的鏢銀，就是受到辰奏的請託。

漢魂果然接受，而且十分歡迎，於是他們辭過高弦，奔回常莊子住所。

約莫一個時辰之後，清營大軍展開全面出擊，高弦也率領兩路，配合清軍作兇悍的衝殺。

原本是烏合之衆的叛軍如何經得起此等無情的打擊？他們幾乎毫無抵抗就已全面崩潰，叛軍的首腦烏哈喇也被格殺。

漢魂命侯千總率一標人馬留守常莊子，程翩將軍步兵六千搗百靈廟，搗毀叛人的巢穴，並斷其歸路。

他自己帶着五千騎兵，與高弦等直撲[illegible]上，由衆人後路展開攻擊。

漢魂有軍師輔，卻有指揮大軍的才能，再加上高弦等這般身負絕學的高手協助，衆人那裡是他們的對手？

這一仗打得十分成功，衆人不僅全軍盡墨，連大德王也被生擒活捉。

漢魂平定了，漢魂因功被封為破虜將軍，並任晉陝豫三省提督，在他這種年齡，當得是罕見的際遇。

漢魂的提督府設在洛陽，在一個華燈初上的晚上，提督府的內廳正在舉行一次家宴，參加家宴的有了高[illegible]

五弦完

這是一股龐大的力量，在江湖上也有舉足輕重之勢，高氏雖然還有許多仇家，但也銷聲匿跡，不敢再作蠢動了。

漢魂調離高弦，將三弟漢傑留在身邊以副將任用，他太孤獨了，必須有一個可靠的助手。

虎嘯鏢局歇業了，高弦卻在襄陽、洛陽等地設立了忠義堂，以擁護及效忠滿廷為口號，暗中卻網羅忠義之士，培植後進，全力發展「留漢」組織，為收復河山而默默的耕耘。（一五二）（完）

山川人物

文彥博尊德樂善

文彥博，字寬夫，汾州介休人，少與張昇、高若訥從潁昌史[illegible]紹學，[illegible]人也。」及登進士，先通判絳州，嗣調監察御史。至和二年為吏部侍郎，後中書門下平章事。時與富弼同拜，士大夫咸以得人為慶。

彥博任事，公忠體國，計慮深遠。當貝州王則反，明鎬討之，久不克，彥博請行，命為宣撫使。彥博至，宣佈挾從者無罪，必懲辦王則，旬日賊潰，擒王則解京。又與樞密使龐籍商議省兵，老弱者汰為民，計給半糧者有八萬，議論紛然，謂此輩歸田，必聚為盜，上亦疑之。彥博曰：「今公私困竭，正坐兵冗，脫有難，臣請死罪。」遂依其議而行，所有歸兵各安於業。

至和三年正月，帝方臨朝，忽暴疾，扶入禁中。翌晨彥博呼內侍史志聰問狀，對曰：「禁密，不敢漏言。」彥博叱之曰：「爾曹出入禁闥，下令宰相知天子起居，欲何為耶？自今上疾勢增減，必以實告，否則，當行軍法。」一公正處事，令人無不敬而畏之。

御史吳中復，奏請召還唐介，彥博奏曰：「介為御史言臣事，多中臣病，其間雖有風聞之誤，然當時貶之太深，今臣亦如中復之請。」一時以彥博為厚德，自自己過，議存千古之風也。旋以河陽三城節度使，同平章事，封潞國公。

[illegible]

王安石推行新政，彥博以朝廷行事，不合人心，則毅然諫之[illegible]，以撓彥博，在樞府九年，[illegible]奏彥博不事事，帝批其疏曰：「以侍中致仕，故特以護北門，細務不必勞心，」輔之小臣，敢爾無禮，將別有處置」恩眷殊隆，優渥有加。宣后將用為三省長官，後命平章軍國事，六日一朝，恩禮優遇，無出其右者，然彥博歲歲告請退居，至年九十有[illegible]

彥博建事四朝，任將相五十年，名聞四夷，元祐間，有契丹使者耶律永昌、劉霄來聘，蘇軾與使者入覲，遙望彥博於殿門外，卻立改容曰：「此潞公也耶？」問其年，曰：「何壯也。」軾曰：「君見其容，未聞其語，其綜理事務，雖精練少年，有不如也；其貫穿古今，雖專門名家，多有不逮。」使者拱手曰：「天下異人也。」

彥博退居洛，西羌首領溫溪心，有名馬，請於邊吏，願以獻潞公，其得異族敬仰如此。

彥博貴居高位，時逾六十年，平居待人接物，謙和溫順，和藹可親，如光風霽月，猶德樂善，惟恐不及，有君子高風，令人景仰。（俗宗）

隋煬暴政雜聞

義泣對曰：「臣遠方疲民，得蒙上賞幸，自入深宮，久觸聖澤，又嘗自宮，以近陛下。天下大禍，事在不救。」帝曰：「子何不早救我也？」義曰：「臣不早言，言即臣死矣。」帝乃泣下曰：「卿為我陳成敗之理，朕貴知也。」

翌日，義上書云：「……自陛下嗣守元符，體臨大器，聖神獨斷，諫諍莫從，獨發睿謀，不容人獻。大興西苑，兩幸遼東，龍舟踰於萬艘，宮闕遍於天下，兵甲常役百萬，士民窮乎山谷。……陛下恬性毅然，孰敢上諫！或有鯁言，隨令賜死，臣不用避，緘口自全。……大勢已去，時不再來。巨廈將傾，一木不能支，洪河已決，掬壤不能救。臣本遠人，不知忌諱，事忽至此，安敢不言，臣今不死，後必死兵，敢獻此書，延頸待盡。」

帝方省義奏曰：「自古安有不亡之國，不死之主乎？」義曰：「陛下尚猶蔽飾已過。陛下日常言：吾當跨三皇，超五帝，下視商周，使萬世不可及。今日其勢如何？能自復回都邑乎？」帝乃泣下，再三加歎。義曰：「臣昔不言，誠愛生也。今既具奏，知以死謝之，天下方亂，陛下自愛。」少選報云：「義自刎矣。」帝不勝悲傷，特命厚葬焉。

不數日，帝遇害。時中夜，聞外切切有聲，帝急起，衣冠御內殿，坐未久，左右伏兵俱起，司馬戡攜刃向帝，帝叱之曰：「吾終年重祿養汝，汝何負我？」帝所幸朱貴兒在帝旁，謂戡曰：「三日前，帝慮侍衛薄衣小寒，有詔：宮人悉絮袍袴，帝自臨視之，數千袍兩日畢工，前日賜公等，豈不知也。爾等何敢逼脅乘輿！」乃大罵戡。戡曰：「臣實負陛下，但見今兩京已為賊據，陛下歸亦無路，臣死亦無門，臣已萌逆節，雖欲復已，不可得也，願得陛下首，以謝天下。」乃攜劍上殿，帝復叱曰：「汝豈不知諸侯之血入地尚大旱，況人主乎？」戡進帛，帝入內閣自絕。

高皐先生新作

「飛羽七殺刀」

日內在本版刊出

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便讀者購買起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
嘉國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華世大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

滿漢全席搬上銀幕

【本報駐台記者司馬芬專稿】會經轟動香港的「滿漢全席」新聞，台北已有人動腦筋要拍成電影，在記者執筆之日，影片的籌劃已差不多了，決定三月底在台北開鏡。

投資拍「滿漢全席」的是名廣播郭南宏的姐夫朱漢鈞，這幾年他的大東公司，拍過不少武俠片，在台灣電影界很有聲譽，這次他會投資拍「滿漢全席」，是受到許多圈內朋友的鼓勵，覺得這個題材新鮮又有噱頭，如果拍成電影，可能會有生意眼。

為了怕兩人搶拍或鬧片名雙胞，朱漢鈞就先在台北製片協會及港九影劇自由總會，辦妥片名登記，先辦好記，就不會出現雙胞了！

「滿漢全席」的製作內容，是包括吃與功夫，故事中穿插喜劇笑料，唯以香港爲背景笑料特多，舉個例子，方言就包括很多，大師傅有上海話、揚州話、福州話、粵語、客家語、閩南語等，將請語言專家配這些方言。

「滿漢全席」故事既富風趣，有特技打鬥，導演請多年輕的金山擔任，由由江樂編劇，監製人是林大翹，重要演員決定的有陳莎莉、石峯、鮑正芳、雷鳴、王孫、葛香亭、葛小寶等。

所謂「滿漢全席」的菜，包括：麒麟案服、玉屑生香、壽菊瑞龍、一掌山河、王侯扣肉、金榜題名等數十道名菜，每樣菜都是由名貴材料做成，爲使這部電影拍得逼真，在菜的製作上，將力求逼真，必要時，將不惜工本搜購。朱漢鈞是位製片很認真的行家，此片他籌劃多時，他將親赴各地，搜購名菜的材料。

目前台灣拍電影，必須注重噱頭與內容，老一套是沒人看的，「滿漢全席」一有噱頭有生意眼，開拍時，新聞一定會轟動。

雖然從影已多年 蕭芳芳自謂未老

佳視首腦林秀榮否認加入麗的電子收視率調查

△蕭芳芳的「亞珍」，昨在沙田石梨貝水塘歸拍煞科戲，並邀得鄭光榮客串演出。

鄭光榮與芳芳是嬰兒片時代的明星，過去兩人已合作不少電影。所以芳芳邀得鄭光榮客串，老記對其拍片的價錢，頗有興趣。

芳芳則表示：「鄭光榮身價甚高，亦可以也都計是嘛！他也是看在一場老友的份上，才以幫忙。」老記說：「係唔係收錢？」

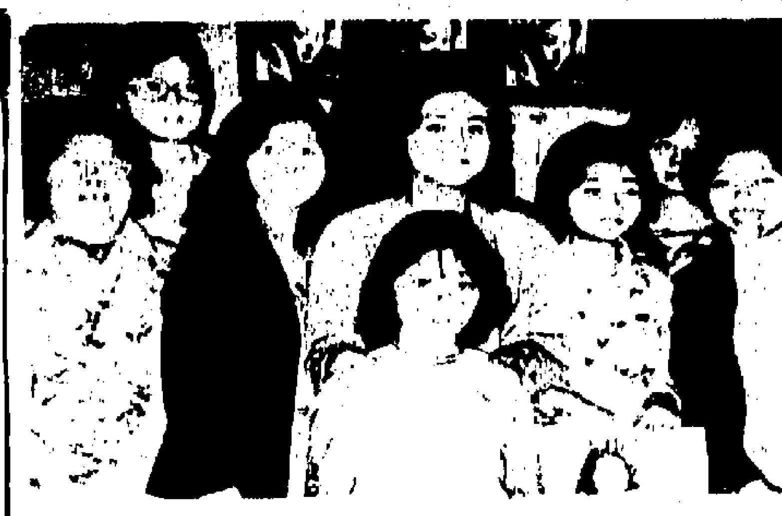
鄭光榮連忙否認說：「芳芳給予利是的。」他隨前其事的否認，是爲免影圈老友，個個叫他幫忙，日日客串，相當唔得閒。至於利是有多少，他說：「要保密，我與芳芳老友，唔好成日講錢，太失感情。」

鄭光榮與芳芳在閒聊間，感慨良多，他們說：「想唔到十年前做小生、花旦，到現在都一樣，唔應改戲路。」

芳芳也自承仍年輕的說，她在行公司的時候，不少觀衆依然手指指，說芳芳仍叫年輕。芳芳自己也說：「其實我好細個拍片，好多人以爲我老，其實也祇有三張而已。」

蕭芳芳預算拍完「亞珍」後，到美國遊埠散心。

汪明荃轉性與影迷應酬
有求必應猛送照片



汪明荃歌迷會昨正式成立・會員共五十多人

△汪明荃昨早，與剛成立的「汪明荃歌迷會」成員的第一次歡聚，在席間，汪明荃與五十多個歌迷打成一片，她採取了有求必應的方法，不斷與歌迷們拍照及簽名，送出海報。

汪明荃改變作風，與歌迷們無拘無束，很受到他們的歡迎，氣氛頗爲融洽。

汪明荃於今年初拍「四月彎刀」，至今仍未埋尾。目前，已有不少製片家與她接觸，希望邀她拍愛情片，羅莎表示：如果有好劇本，她是來者不拒。

最近，汪明荃計劃以電視、唱歌爲主，拍戲爲副，其銀行存款數字，又可以直接上升了。

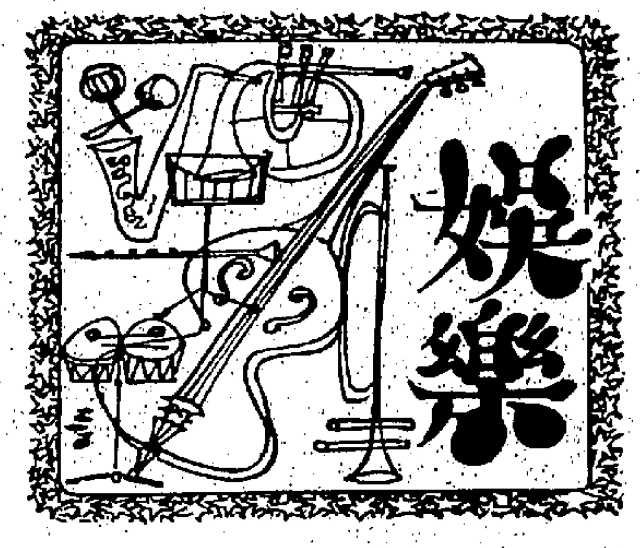
苗嘉麗訪澳 謀訪尋生父

△苗嘉麗昨日致電返回香港表示，她以亞唱親善大使的名義訪問澳洲，並接受當地第七電視台之邀，接受訪問，她更透露了自己的心意，希望與分別多年的父親重逢。

其父雖不在雪梨，但在澳洲某小埠的家中，看到電視的演播，知道了自己的親生女兒到了澳洲，並有意與他會面。馬上打電話到電視台，查出了苗嘉麗下榻在雪梨的酒店，當日便致電話苗嘉麗，兩人在電話中通話，已十分興奮，並互道近況。

△苗嘉麗與父親分手十多年，其父對苗嘉麗的一切，仍然有不少記憶，雙方傾談良久。苗嘉麗並在亞唱協會安排下，今日啓程前往澳洲的埠仔，與父親見面。

苗嘉麗更表示，澳洲的市民，看過電視後，對苗嘉麗千里尋父的孝行，十分欣賞。她在街上，經常碰到別人關切的詢問，苗嘉麗十出感動，認爲澳洲人夠晒熱情。



娛樂

重返邵氏似有可能 阿泰天天懇求 張徹代爲說項

△陳觀泰要求張徹可作爲他與邵氏和解的中間人，便天天打電話給張徹，請求他幫忙。陳觀泰並對張徹表示，前幾天在餐廳巧遇邵逸夫，卻被他罵了五分鐘，他自己沒有反駁，老板罵累了以後，便告訴他如果誠意返回邵氏，便要找方逸華聯絡了。陳觀泰事實上，已先後與方小姐通過了兩個電話，雙方卻始終未達成合作協議。

張徹則認爲，如果阿泰的心誠意想返回邵氏，便要親自進入邵氏，面不是在電話中，作不切實際的處談。他說：「阿泰想返邵氏，一定要提出具體的條件，才可達到和解的目的」

李菁母病入院 延誤台灣行期

△李菁本來預算短期內到台北，卻因爲母親的健康有問題，令她無從成行。

李菁表示，在春節過後到現在，其媽咪又先後因血壓高而先後進入養和醫院留醫。因老人家體質較差，吃得脂肪太多，又恐怕有膽固醇不良。這兩種情況，對其母的身健康均有影響，李菁一向很孝順母親，她自然不希望將母親一個人留在香港，才取消赴台的計劃，也可以多點機會照顧母親。

她在閒談間表示，去年在台北，她一口氣拍了九部電影。但是，卻祇有一部「覓撿英烈」上映，其餘的八部片，卻無影蹤，沒有了消息。李菁說，以後到台北拍片，首先要附加一個條件，就是拍片時，聲言一定要在香港上映。李菁說，否則天天在台北拍戲，錢是賺了不少。但是卻始終沒有人知道她拍片，她恐怕宣傳不夠，對自己無益。

黃霑林燕妮拍拖入無綫・彼兩將再度爲推廣無綫節目効力。

林燕妮與黃霑 雙雙効力無綫
本月起負責推廣宣傳

△林燕妮和黃霑昨日拍拖入無綫，在無綫逗留了一段時間，並且與有關負責人何永聯商討有關詳情。

林燕妮黃霑對記者表示他們由本月份開正將加入無綫在推廣部工作。

過去林燕妮曾替無綫主持過推廣部的工作，雖然她因爲要與黃霑自組公司而離開，但由於最近電視圈中的變化，無綫推廣部欠缺人手，而黃霑林燕妮在搞推廣宣傳工作確有一手，故此無綫便力邀他們加盟；而兩人表示過去一直與無綫感情不錯，結果無法推卻終於答允邀請加盟該台。

黃霑在接受記者訪問時表示，他與華娃的分居已夠兩年，但卻仍未往律師樓簽字分居，不過短期內一定會將此事解決，至於與林燕妮是否會結婚，他們都笑而不語，不過他們都承認經常在一起，感情好不一定要結婚的！

非立加斯提外型粗獷 成爲法國布朗臣

知道誰是查理士布朗臣嗎？這名字說此來，總沒有人播頭作答，祇要是看電影的人，都知道查理士是歐洲走紅後再回好萊塢拍片的美國籍大明星，一流的超級巨星。知道誰是非立加斯提嗎？這名字似乎不爲電影觀衆所熟識了，這也難怪，因爲他是法國影星，所拍的片很少很少有機會在本港放映，所以他的名字就給人以一種陌生感了。非立的「私家俱樂部」是他跟衆見面的一部近期新片。

非立跟查理士布朗臣沒有關係吧？沒有，半點兒也沒有。由於非立這個人不爲本港影迷熟悉，就有將他介紹一下的必要。能想像非立是怎樣的一個人嗎？高大英俊，頭髮微捲曲，唇上留上鬍子，外型粗獷而內在溫柔，那型像酷肖極了查理士布朗臣，祇是非立年輕得多。法國的查理士布朗臣，我們可以這麼稱呼他，這個人，還名演員，名字就叫做非立加斯提。

在「私家俱樂部」裡，非立飾演一名的士司機，一次乘載一名女子，結果被那女子引誘到她的家中，讓他跟兩名裸女相處，那女子則與丈夫在暗處偷窺，非立一面跟裸女親熱，一面欣賞一個私人製作的電視節目，無意中發現那色情電視片的女主角竟是自己的妻子。影片故事到此會怎樣發展下去呢？非立說：「看一看影片不就知道了嗎。」

在「私家俱樂部」中非立加斯提左擁右抱

愚人節假消息 米雪家人上當
誤信米雪受傷虛驚一場

△昨日是愚人節，米雪的家人便因此被一些無聊的人愚弄，嚇得神推顛倒，原來昨午一名男子致電米雪家，謂米雪拍外景受了傷，已被送入醫院救治，米雪的家人便急急致電入佳視要求查詢，佳視的工作人員卻無法與「羊山飛狐」的外景隊聯絡，以至米雪的母親每隔半小時便打電話入佳視追查，黃昏的時候米雪才打電話回家報平安，知道是被人愚弄也！

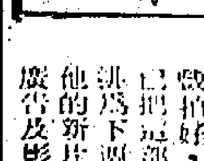
楊羣改公司名爲「虎威」 表示太太最威 象徵兩人復合

楊群以虎威公司名義拍攝的「間你怕未」，是和俞鳳至復合後的製作，他說以前他們叫鳳鳴公司的，現在改爲「虎威」，即是說太太最威的意思，這公司名有象徵他們復合的意義。

由於「間你怕未」是虎威的第一部製作，他是拚了命也要把這部戲拍好，如今嘉樂院綫已把這部喜劇動作片安排爲下週末的午夜場了，楊群卻在忙於他的新片「肥仔龍」的拍攝中，一切廣告及影片送檢的事就交給俞鳳至辦了，俞鳳至以前一直是最精明的女製片，現在再度在圈子中活躍，雖隔別已近兩年，一切仍是駕輕就熟，由於前與楊群分居復合的問題，俞鳳至有一大段時期是避見記者的，今次影片上映，看來亦是她的再度[illegible]相了。

在「間你怕未」中擔電戲的沙姐林建明，如今又在楊群新片「肥仔龍」中參加演出，她笑問楊群「間你怕未」這片名是不是俞鳳至改的，這樣的戲名總他是別有深意，楊群卻不回答林建明此一問，他說這是關於家庭秘密，絕對不能透露的，他又稱因種種問題，久已未有新片面世，近兩年來開銷食穀種食得很深，這回要由「間你怕未」「好好賺此錢了」。他和俞鳳至全部有此信心的。

魔話



子秋

實在不公

台灣電影界認爲，電影不是隨便可以拍得好的，「美頭朱腦」的明星，演個內容不通的劇本居然成爲賣座電影，實在不公平。因此他們建議提高編劇人的地位，鼓勵編劇家寫好劇本。

一馬當先

小生谷名倫一馬當先，表示願意捐十分之一片酬鼓勵劇作家寫好劇本給他演，然後又要他們同意由他主演，這十分之一的鼓勵金，又豈是這麼容易拿得到手？

最大諷刺

主演者十分之一的片酬，就足以對編劇家產生如此鼓勵作用，這現象的本身等於說明主演者與編劇人的待遇懸殊，是則，谷名倫的捐酬也許出於至誠，卻成爲最大的諷刺。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「幻影時光」卡通片
30 「小甜甜」片集
9.00 「俏俠女」片集
30 「無敵飛天俠」片集
10.00 尋根問底
30 「前程錦繡」片集
11.30 卡通片集
45 「綠水英雄」片集
12.15 少年行
1.10 午間新聞
25 相依爲命(重播)
55 國片「門當戶對」湯蘭花、柯俊雄主演(黑白)
3.25 人類之友
55 卡通片
4.05 智勇神探
5.00 「海濱英豪」片集
6.00 乘風破浪
30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 還鄉集
30 唔駛問阿貴
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.00 猛龍特警隊
55 一九七八年世界盃外圍賽各場賽事
12.15 最後新聞報導
30 英語片
2.00 「神威七虎將」片集
3.00 國片「阿Q正傳」
4.30 粵片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 魔女紅玫瑰
10.00 大寶鄉
30 [illegible]
11.00 夢國小天地
45 [illegible]
12.05 鐵面金剛
30 新聞及天氣報導
45 賽馬結果
1.30 粵片「黃飛鴻醒獅會金龍」關德興、任燕主演(黑白)
3.10 天南地北
4.05 急先鋒橫掃罪惡城
5.00 [illegible]
[illegible]
6.30 新聞及天氣報導
35 香港動態
45 獅子山下
7.10 奪標
8.05 警網雄風
9.00 特警雙雄
10.00 新聞及天氣報導
25 德國足球大賽
11.20 新追緝令
12.10 牛精良(重播)

佳藝電視台

3.00 印度電影
6.00 節目預告
05 [illegible]
30 新聞及天氣報告
55 街坊士多
7.00 紳士、流氓、神探
8.00 千王之王
9.05 今日新聞精華
10 時事專題
30 繽繽七日
10.30 國片「蕩俠霍元甲」王引、韓湘琴主演

港九影院聯合廣告

海運・百樂 H702412 K678091
大受歡迎
JULIA 茱莉亞
本片又獲兩項金球獎！
百樂中環售票處：恆星戲院

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
今天五場請早
戴安妮姬主演 一鳴驚人主演 當今最紅女星
慾海花 LOOKING FOR MR.GOODBAR
兒童不宜
下期映獻榮獲最佳影片金像獎！ 教父

新都・快樂 K666148 H773496
越映越旺・今天五場
新都中環售票處：恆星戲院
vices and pleasures
兒童不宜
眼福無窮！
快樂午夜場：大戰役
新都今早十點半 快樂

京都・麗聲
第二週！今天五場 定座請早
金像影帝 查路登希士頓
核潛艇與巨輪相撞，四百五十名艇員被困在海底，千鈞一髮，生命危在旦夕！
GRAY LADY DOWN
新藝城國際公司發行 環球公司出品超級大製作
京都今早十點半

國都・影都・倫敦・利舞台
一致好評
電影怪傑 侯活朗 自編自導自演
南施摩蓮
利舞台今天演出 世界魔術大觀
特藝七彩
國都今早十點半

龍華・恆星・油蔴地・福星
今天大盛聯映
嘉凌・羅烈 領銜主演
追龍
福星今天四場
銷魂春夢
下期四院聯映：擁正皇帝

麥華・大華・華聲
大爆滿！今五場請早
歐洲公司轟動全球現代眞實航空史
突擊英雄榜
OPERATION THUNDERBOLT
突擊英雄搶救人質空前壯舉
華聲今晚夜場：鬼馬狂潮

英華・麗華 K211655 K921958
狂滿第二週映
小龍四種新招 迎戰四大高手
大戲晚成 千錘百鍊
死亡遊戲
不宜兒童
李小龍永遠活在人們心中
麗華早場九點十 英華

總統・華盛頓・金冠
金冠五場
今第三週
愛的旋律
GOLDEN RENDEZVOUS

金門・樂聲
今天五場 李小龍傑作
死亡遊戲
兒童不宜
迎戰四大高手 四種新招式
今午大戰晚夜場
第二週！今天五場
主演 查路登希士頓

娛樂・寶聲・明月・民樂
陰謀叛變起風波！
竟謀殺武林盟主
今午全場今晚夜場 色慾殺人狂

翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮・黃金
禮拜全線映五場
大場面 大製作 大規模 大氣派
今午全場今晚夜場 色慾殺人狂

文華・明珠
今天五場！虎鯊專食女人！
沙灘海邊虎鯊隨時出現
敬請各位女士們注意

新華・東方・新聲
獨家映 電話
假日請早
李小龍傳世之作 死亡遊戲
高洛斯導演
名揚世界 大戲晚成 萬難錯過
新華今午場夜場 鬼馬狂潮

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映
李小龍最佳遺作
死亡遊戲
全部國語對白
皇都嘉禾午夜場 鬼馬狂潮 嘉禾加早場

織金綫，寬闊衣袖上衣，下襯黑色曳地半身裙，雍容的風味，仍在晚宴中被受重視。

·芳芳·

天氣時，小腿展露出來的機會較多，要保持小腿的健美，肌肉結實，這裡介紹各位讀者多做騎單車式體操。

每天早上起來，用兩肘支着床，雙腿提高向上做騎車式的動作，做時腿背伸直，效果最為顯著。最初每天做卅秒鐘，一直增加到兩分鐘，時間可分每天增加二分鐘，如此類推，貫行這種健美操，一定要有恆心，一個月下來，或一個夏天以後，小腿線條顯得特別優美。

有不少女性，以為美容祇重視臉部，那是錯誤的想法，而且有美容學上面論是欠缺不足，洗臉後我們會用一些將縮水的，但不要忘了放一點在頸上，要保護頸子及面部皮膚般重要。經常洗乾淨它，如果用潤膚霜也要放一些上去，因為頸部最容易起皺紋，為了與面部配合，所以不能忽略。

夏天穿露肩衣服時，但也要用一些潤膚液，以保持體膚的光潔，夜間穿露肩的晚禮服時，不妨在肩上拍一些起光的銀粉。

保存食物中的維他命

□莘門

維他命是眾所週知的一種維生素，但它缺乏顯著的形狀，故並不是每個人對它都有顯著的認識，而且很多人誤認為蛋白質或脂肪的組合，就是維他命，其實維他命不是由某一種特定食物中得來，它是分佈在各種的食物中，進入人體內，就需要經人類的消化系統消化和吸收才能發揮最大的效用。

維他命的種類很多，大致上人們認為維他命有下列幾種，如維他命A能防止乾眼病，幫助身體抵抗疾病。維他命B可以防止神經炎，維他命B又分為B1，B2，以至B12等等，能防止皮膚病及有增加紅血球的力量，通常是在動物的肝臟中發現。

而維他命C可以防止壞血病，清潔血液，加速細胞的生命活力。維他命D可以預防軟骨病，此外還有維他命E，F，K等等。

但維他命是多數存在食物當中，要使維他命完整的被人體吸收，就必須保存食物中的維他命，如何保存食物中的維他命，是日常一項重要的常識，也是一般家庭主婦應該留意的問題。

由於每一種食物所含的維他命的種類不同，故保存的方法也各異，首先要明瞭破壞維他命的因素，這些因素包括煮食物時的高熱，空氣中的氧化作用，酸或鹼的作用等，關於食物中的維他命保存的方法，現分述如下：

維他命A──它最怕空氣中的氧，它因釋氧化作用使全部消失，故保存方法，是應避免把食物暴露在空氣，也不要把食物加高熱。

維他命B──小時煮食物的溫度，除維他命B2外，均不會使維他命B消失，但若繼續加高熱，則此等維他命會大量消失，所以保存的方法，是不要把食物煮得太熟。

維他命C──最怕高熱和鹼性，水果中或蔬菜混若放入少許鹽，其中所含的維他命就被全部破壞，保存維他命C，就是保存食物的新鮮。

維他命D──應避免加高熱和氧化，其保存方法如維他命A一樣。

維他命E──對於平常的高熱反應不大，但卻容易被氧化，故含維他命E的食物，亦不宜暴露在空氣中。

綜合上述各點，我們可以看出大部份的維他命，都是怕高熱與空氣氧化的特點，所以在烹調時要加以注意，切勿煮得太久，這樣才能保持食物中的維他命。

主婦心得

·夢詩·

△如果要清除廚房窗口上的油漬，可以用兩份的火水和一份的清水，使成為一份最佳的清潔劑，祇要將布濕潤在窗上打轉，窗子上的油漬便馬上鬆脫下來，光潔如新了。

△在湯裏放一兩個蕃茄，不但能夠增加湯的美味，而且還營養豐富；但是有很多主婦因為蕃茄的皮很韌，須除下而感到十分煩惱，但祇要將蕃茄洗淨後浸在熱開水二三分鐘，便很容易將蕃茄的皮剝掉。

△在寒冷的天氣切肥肉時，刀口常常給肥肉黏住，但祇要將刀子在熱水中浸熱，便很容易將肥肉切開。

△買回來的凍肉切忌用熱水或暖水來浸開，因為這樣很容易失去原味，可以在冷開水中撒幾把鹽，然後將凍肉浸在開水中，這樣便可以保持肉類的原來味道。

炸鱠魚球

鱠魚，有人叫鰽魚，南中國中海最多。銀白色的稱為銀鱠或白鱠，灰色的稱灰鱠或黑鱠。身扁平，尾鰭有深叉形，肉質幼滑，平時棲於海中，至農曆春末，為生殖時期，便成群結隊向海岸游來，故此時便大量捕獲。今天要介紹的一味好菜，便是炸鱠魚球。製法列下。

用料：鱠魚肉八両，鷄蛋一隻，生粉二両、鹽、胡椒粉、生油各少許。鮮茄兩隻、葱白數條、茄汁半匙。

製法：㊀鱠魚肉成件，用罐汁、生抽拌勻。㊁鷄蛋去殼打溶和生粉、胡椒粉、生抽、鹽少許，拌成鷄蛋糊狀。㊂將魚件放下蛋糊內醃勻，然後用筷子一件件夾起，放下沸油內炸至金黃色，撈起放在碟中，鮮茄切成圓片，葱白切花拌在碟邊，便可進食。

母嬰健康 消除分娩恐懼

在近數年來，有很多的婦女，要求減少接受麻醉藥，和希望觀看自己的嬰兒出世過程。減少使用麻醉藥對嬰兒是有好處的。如果一個孕婦心理準備充足和已明白分娩的過程，這樣便可以減少嬰兒臨盆時所要接受的止痛藥。

在分娩之前，醫生會用很精細檢驗去計算嬰兒出生的正確日期和時間，給予孕婦適當的藥物服食。

一個已瞭解分娩過程的孕婦，便不會感到焦急和恐懼；若沒有恐懼的心理，她的痛苦便會大大減少，從而獲得一個良好的經驗。在下一期我們會和各孕婦討論一些正常的分娩程序。(完)「耶穌基督末世聖徒教會，保健隊。」

和諧的性生活

·明麗·

每一對婚後的夫婦都希望有和諧的性生活，可是要如何才能達到這個目的呢？夫婦應具有健康的體與健康外，雙方對性生活要有正確的知識，同時在實際性行為時，亦能彼此適應合作，就可達到愉快和圓滿的結果。

在現時代裡，夫婦的關係是以愛情、友情、共同工作、為社會服務等原則相聯繫起來的兩性結合。彼此尊重和關懷才會有和諧的生活。若夫婦在性生活當中，感覺某一方有矛盾的地方，大家定要互相坦白地提出來，交換意見，以求得正確統一的認識。

在舊式的婦女心目中，許多認為性生活祇是男子性慾的事，有些更覺它是卑陋的一回事，亦有部分的婦女把性關係當成自己應盡責任的一部分，這全部是錯誤的思想。

須知道，若想獲得和諧美好的性生活並不是男子一方面的責任，女子也要盡量解除思想上的約束，主動地負起應盡的責任。若夫婦間某一方面對性生活淡不關心，就決不會得到性生活的和諧。

醫學常識 咳嗽

·周大夫·

咳嗽是一種保護動作，過程包括：短促的吸氣，聲門關閉，隔膜下降，呼氣的肌肉和腹肌迅速收縮，使肺內壓力增高，然後聲門開放，隔膜向上衝擊，使肺內高壓的空氣有力排出，成為咳嗽。這個動作的目的是使呼吸道內的異物或分泌物排出。

處理一般呼吸道疾患引起的咳嗽，依照正宗的法則，換句話說，就是讓病者「舒暢」地咳嗽。但大多數門診醫生都有這個經驗，那就是許多病人並不體諒醫生的苦心，他們會要求把藥服下之後便馬上停止咳嗽，否則你嘆了。這個醫生便是飯桶！在滿足病人的心理與「顧全面子」使然下，藥廠的鎮咳藥與抗菌素銷量大增。

更甚的是許多病人吃過醫生開的藥之後，因為還有咳嗽，便自己到藥房去買鎮咳藥服食。後果如何，容易猜想。

當然，處理呼吸道疾患也有需要鎮咳的時候，那就是考慮到咳嗽會引起對病者不良的影響，比如外科手術後的病者就不宜咳嗽。

其實咳嗽並不一定全是呼吸道疾患引起的，比如心臟病患者的咳嗽可由於迷走神經在心臟的分枝受刺激而起；外耳道生瘡的可由於迷走神經在耳道的分枝受刺激而起。此外，腸胃病、皮膚病、或神經過敏的人皆可引起咳嗽。處理這一類咳嗽便要酌情鎮

飼養金魚 選購魚缸

·梓軒·

養金魚，首先要購置魚缸，買魚缸時要選大口徑的，直徑大約一英尺的最好，可以養十條金魚，而且觀賞缸內游魚比較方便，如果認為魚缸用來飼養金魚的，不如說用來欣賞更為重要。

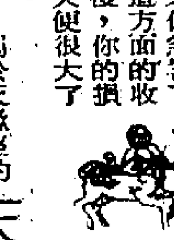
太小的魚缸，對游魚是不適合的，一來互相擠迫，二來缸水容易污穢，引致金魚產生疾病，再者，看起來變形的魚缸也不要購買。

飼養金魚也要選購種類與大小，若購買時不分種類大小，同養在一個缸中，是最不恰當的事。分種類更不能忽視。

例如，柳金品類的金魚，游泳動作緩慢，就不能與那些快動作的游魚放在一起，牠們因為性格不協調，做成彼此妨礙，很難一起生活的，況且大小不同的魚放在一起，小的必定吃虧，常被大魚欺負，而不能養大起來。

選擇購買金魚的時候，須察看牠是否體態左右平均，健康而豐滿的最好，假如可能還是選擇名種的好，因為牠們通常有些特徵，比其它的魚類優秀，色澤美麗，或魚鰭特別好看。

星相與你 天蠍座運程



天蠍座（十月廿四日至十一月廿二日）的人，往往有一種繼承別人偉業的好運。這正是屬於這個星座的人財富的來源，如果你忽略了這方面的收穫，你的損失便很大了。

屬於天蠍座的人，由於他們獨有的性格，大部份都熱衷於社交活動，改善人與人之間的交往，這點使他們得益不少。

這個星座的人，很多都是學問很高的人材，因此他們有足夠資格爬上高位，他們能以柔和的心，向持有權利或財力服務多年的地方產生出來。他們肯以忠誠的心為僱主服務，因此運氣得以展開，於是當其上司退休或轉任或逝世後，就可以順利繼承這種事業，大展鴻圖發展其所長了。

不過，俗語云「驕兵必敗」，天蠍座的人很多時成功後，都會犯上這毛病，這是十分危險的，不能不加以留意。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個、小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡非法律性事件廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下
電話：二六五四九五・二六壹六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
三 彌敦道壹零零號美英大廈六零壹室生記相機店
四 旺角森林道廿二號惠興大廈生記相機店
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四二二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

元朗靚樓 北豐樓600呎兩房連冷氣，新裝修冷氣水電全新，福盛樓350呎13萬△元朗，裝修平售七萬八△元朗，興業中街450呎兩房△廳全新，出租月租六百元△元朗，旺舖出租900呎，朗寶城洋樓620呎三房，平售22萬△元，新裝修平售11萬五，歡迎業主委托一律免佣，公司電話⑫776056 780730，每日下午五時後及星期日電⑫七六六〇五六 王興記地產洽

屯門地王 吉舖平售 單邊運石屎樓，高尚住宅，適合各行業，收租均可，生意人士合意請電⑤010407黎，實價三十八萬

一樓平售 元朗街金寶樓卽消防局斜對面，六佰尺售十萬元，⑫763384或784495羅洽

離島餐室 吉售十萬元連生財，熟食餐室可作其他用，離島坪洲正街一號，石屎樓卽對面新契，日夜電H九八三三七七二四十尺

舖位出售 元朗路口，主業商位，七出國急售，⑫七七九八三三九

招租

北角梗房（香港） 英皇道冠大廈B座13樓11號，二百八十元，單身正職女性清靜

診所百貨 最宜診所百貨，英皇道二九四號地下，全部裝修，租金面議，電⑤70150洽

二樓廠租（九龍） 荃灣柴灣角街樂信工廠大廈H座二樓二千三百六十呎，請電⑫四二六三三五謝洽

九龍旺舖 打鼓嶺道老舖，地下出租，近銀行超級市場，二千二百尺，請到上址洽

工場出租 九龍城南角道58號地下，有工業電，合各種工業，平租，交通便，電K820796

元朗舖租 教育路有百呎可搭閣樓，適合各行生意，電話⑫七七七三八六余太

唐樓出租 西洋菜街四五六號四樓大單邊四房，一廳一廚兩厠，適合住宅，工業電K一八三二一四

旺舖招租 葵涌瀝源邨近學校，適合任何行業，有意者請電12—291429許洽

招租 青山道2431號三樓一千尺，上午十至四時貴記電話八六六六五〇五

出讓

西環海邊 遊艇會所武館三千呎，住家K，三六三〇四

美孚廣場 四房兩廳三面園林景最便利平讓K七三六二〇

石屋工場 讓頂 住宅亦得車到門前電燈全有意來信本報信箱六五五洽

農場出讓 新界洪水橋石屋三房鷄屋一座另有農地意者請電⑫81794洽

徙置工廠 荃灣沙咀道政府工廠大廈二樓單位分讓14尺無須電K八六〇一九一白晤

旺舖頂讓 雙舖面裝修妥現營傢俬裝飾工程工廠住宅林立因人手不足頂讓四仟貨物另計月租仟九裴涌和誼合道一五八號瑞景大廈地下十二號洽

黃金地帶 商業二樓 新樓吉讓 九龍旺角荷李活商業大廈對面，油街26號A B座，適合旅遊公司、醫務所、美容院，⑤732853

狼狗出讓 當產狼狗十隻另狼狗仔一隻女三月大平讓先到先得請電⑫七七六二二〇

玩具廠讓 廠在中營業安全一架一安二架公模百餘套以及工具本報信箱一〇五號

聘請

人人樓請 男女僱員包食宿，油漆仕又淨點心工，携身份證到東道五三〇號洽

看更 中環半山區大廈請看更、年齡五十以下、身健、來信附相片寄本報信箱〇七號

後生 大機構請男後生月薪四百五十元起有晉升機會刻苦耐勞為公司辦公時間內電③六七三三九一洽

置業工程 組織擬聘土木或建築工程科學校畢業者乙員請寄附相片履歷至本報信箱A126號

某大營業機構 誠聘助理電機或機械工程師，初級文員，有冷氣機械經驗者，函寄本報信箱A125號

急請校工 九龍某中學急請男女校工年約30至40歲意者請連函相片地址電話寄又一邨達之路十號總務處收

待聘

報稅理帳 二十年報稅理帳經驗，專辦報稅及利得稅手續，代理帳目按月記帳

徵求

專買酸枝 古傢俬古董，字畫銅器，打鼓嶺道48號，電話K七八〇二〇八大明行

徵求台灣代理商行 本市場兼營台灣土產食品及工藝品飾物，歡迎港台出入口商委托有關資料寄九龍彌敦道774號五樓李君

樓舖交換 澳門樓舖交換，間樓一層，有意者請電⑫

婚姻良友 忠誠為各界男女找配偶，價廉絕對保密，安排接見，絕無虛假，效率高成功不勝其數，如誠意請到利興大廈試九龍花園街123號九樓C座，電話3-943213

幸福婚姻 創辦七載，顧客多，機會大，各界男女供選擇，服務10-9時，河內道二號五樓，K689961

誠徵女友 男28歲有事業，基督徒，先友後婚，徵28歲以下女子，拘照寄址本報信箱35號

尋訪

尋人 西文君從那處在自見報後請速撥電12 7731，電話失了聯絡已有二年，聯絡鄧玉蘭

啟事

快樂之道 善有善報惡有惡報不爽，若要今世好，來世快樂，最好多做善事

東莞同鄉總會沙田分會通告 謹訂一九七八年四月六日下午七時假座沙田畫舫舉行會員春節聯歡暨敬老大會請各會員及鄉友踴躍參加為荷。

天德聖教正青道堂 聯合鳴謝

天德聖教 忠一 善堂福壽會 灣仔莊士頓道一式九號東興大廈六樓B座電話⑤七三三〇三八 公告仙遊會員名次號受益人鳴謝，週知。

九龍新界元朗大旗嶺 118號及118A號業主林，正月份之租金即來收，負欠租法律 陳瓊林李棠生

遺失

遺失聲明 茲遺失恆隆銀行元朗分行保管箱鎖匙第165 4號除向該行報失外特此聲明作廢 陳美生啓

遺失啓事 本人遺失永安銀行活期儲蓄存摺SA7626號除向該行掛失外特聲明該存摺作廢 周瑜珍啓
本人遺失東亞銀行尖沙咀分行儲蓄戶口第10-0850-3號除向銀行報失外聲明作廢 梁潔忠啓

商業

相師 八十老人 與衆結緣 歷六十餘年經驗點醒迷津登覺岸，家宅不和夫妻移情，營業不振，戀愛破裂，久病難愈，財運氣色，正財偏財，掌相五十元，剪報優待五五折，會客上午十時至下午六時，星期日休息，香港中環德輔道中五六號通用商業大廈4樓

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

瑞香園貨倉有限公司 △代客存貨歷史悠久 △交通方便倉租相宜 寫字樓香港興隆街 倉址大角咀櫻桃街2436號 H449873 K923778 H449221 K928457

楊泉記龍船 遊艇出租，歷史遠近馳名，各界想好扒龍船請電⑫一八八五七一 七四二九八

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

新到迷你單車 原價三百七 折實一百二 金輪單車行 電K932431 K932179

貓狗 鷄貓 不叫生仔下午花，七時後③6508 408記

冷氣雪櫃 洗衣機 裝拆清洗噴油換溫，服務和記冷氣工程 K940845

加美 1750 台北$650 曼谷1070 歐洲1850 星馬1600 菲島$860 東京1420 定座⑤224611

一流八米彩色影片 春季酬實 請電話：K660890

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求真理請駕臨，直言相告，（掌相、命理、拾元）館設九龍旺角彌敦道六七六號閣樓近亞皆老街

彩色電視 專門修理，技術上門，彩色機價廉保用萬年，電話K360453聯合

高價收購彩色電視 均益H403014 不論好壞

衣車平賣 秀發兄弟平車，雙針，飛佛鈕門，車頭，各類車，七十五號

吳文紀 卦命哲學專家 去年在新週刊祖任卦命信箱顧問現數月來在商業一台主持占卜逢星期一晚上九時至十時歡迎各界來電問事免費解答

裝修傢俬 樓房間格夾板水油漆精緻大小傢俬，日或夜③373798治記

搬運

龍運搬屋 小家庭120元 九957351 港958805

萬勝搬屋公司 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ③957235

誠立搬運公司 港島3-860756, 3-868877 港島5-637258, 5-639 以誠立信．以信立人

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

安樂搬屋 搬屋·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

新大搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333632

福成搬屋公司 單人房50元 双人房70元 小家庭90元 九龍：943710·951491

勝立搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

招生

黑房沖晒班 逢星期一四晚上課，巴富街71號中心，電話434711

香港訓犬師研究所專科 訓犬師講習班第三屆招生
上學期課程：如何護理保健及訓練你的愛犬初級（服從，攻擊）技術等學問。
下學期課程：標準中級訓練變化技術及教你認識到犬隻發變作業高級原理。
附註：學科圖解理論，術科供犬隻實習（全期半年）四月九日開課，逢星期日下午上課，每月$200 辦公時間電⑫913241詢
所址：新界上水古洞何東路水塘「訓犬園」

教授牌術 賭術之秘全部傳授，各種牌類從心所欲，50元起

傳授洞玄術 秘傳內功，強壯耐久

獨木舟招生 四月八日開班，詳情請電⑫81762，社區中心主辦

小提琴專科 地址近佐敦道

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視、電報及技術科 四月七日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

會計專修 珠算實例三月畢業，四晚開課，彌敦道186號尖沙咀坊會辦，電H727150

舞 世界名舞師考包教標準交際舞，新班10元

醫藥

竹林氏 老牌中醫 胃病專家

北京針灸電療所 針灸藥物特效包愈

失眠 心跳 頭暈腦痛 精神衰弱

風濕 痺痛 手足酸痛

腸胃

伍青劍 臭狐 包愈 男女臭狐手汗 針穴根斷 永不復發

耳鳴 耳丸 特效 專醫耳內日夜有聲

中醫趙拔英專科 獨有秘方 挽救垂危

神經衰弱

善補靈藥 外施 元培本固·体壯堅強 有不可思議之效 老牌妙藥 遠近知名

金玉欽秘方指壓推拿 灣仔道177號九樓G座 診症早十時晚八時 電話掛號：H-七四一四九一號

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，無須經由本報廣告信箱者外，客戶如須經本報信箱，或已來本報信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：655 W34

我們的讀者：如果你需要刊登廣告，請將廣告文字列入，郵寄香港灣仔分域街本報廣告部收，當即妥為刊登也。

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
工商日報啓 一九 年 月 日
請注意：如需郵寄，請用一元以下面額 每段不超過大字四個 細字卅四個 每天二元，不折不扣，以四段為限 日晚報聯刊，每天共收四元 醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

痔瘻 黃華湛 卅年經驗 即日止血 照常工作 永不復發 不用刀割

癬白蝕 紅斑 老牌中醫陳銳增 秘方特效丹藥 白蝕特效專藥

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號